



Robotic Lawnmower HRM4000Live

Owner's Manual Original Instructions



Service & Support



https://www.hondappsv.com/HME/

Please refer to "5.Mii-monitor Preparation" how to install the Mii-monitor with mobile network and Bluetooth® connectivity.







ΕN

HONDA

Addendum to HRM2500/ HRM4000 Owner's Manual

Some elements in the Owner's Manual have changed, please refer to the table below:

Model		HRM2500		HRM4000
Reference of the original Owner's Manual		00X32-VP7-7000		00X32-VP9-7000
Modification	Page 28		Page 22	
	Page 85		Page 77	C
	Page 111		Page 96	





English



Addendum to HRM2500/ HRM4000 Owner's Manual

Specifications: Additional Technical Data to the Owner's Manual

Μ	lodel / type	HRM1000 E/B/S	HRM1500 E/B/S	HRM1500 Live EC/BC/SC	HRM2500 E/B/S	HRM2500 Live EC/BC/SC	HRM4000 EC/BC/SC
Frequency Band S	Support						
Bluetooth	Classic: 4.2+ERD/LE:4.2	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark
TCU 3G UMTS	Band 8 (900 MHz)			\checkmark		\checkmark	\checkmark
	Band 1 (2100 MHz)			\checkmark		\checkmark	\checkmark
	Band 3 (1800 MHz)			~		\checkmark	\checkmark
	Band 7 (2600 MHz)			~		\checkmark	\checkmark
TCU 4G LTE FDD/TDD	Band 8 (900 MHz)			~		\checkmark	\checkmark
	Band 20 (800 MHz)			~		\checkmark	\checkmark
	Band 28 (700 MHz)			\checkmark		\checkmark	\checkmark
	Band 38 (2600 MHz)			~		\checkmark	\checkmark
TCU GNSS	GPS/QZSS: L1C/A, L5C BDS: B1l, B2a GLONASS: L1OF Galileo: E1, E5a			~		✓	✓
Output power							
Bluetooth	10 dBm	~	\checkmark	~	~	~	~

TCU 3G UMTS	Power class 3	24 dBm		\checkmark	\checkmark	\checkmark
TCU 4G LTE FDD/TDD	Power class 3	23 dBm		\checkmark	\checkmark	\checkmark

English

Congratulations on your selection of a Honda Robotic Lawnmower. We are confident that you will enjoy the benefit of your Honda Robotic Lawnmower as we take great pride in creating the finest quality lawn care products.

We want to help you get the best results from your new robotic lawnmower and to operate it safely. This manual contains all the information on how to do that; please read it carefully.

Your servicing dealer is dedicated to your satisfaction and will be pleased to answer your questions and concerns.

Honda Motor Co., Ltd. reserves the right to make changes at anytime without notice and without incurring any obligation.

No part of this publication may be reproduced without written permission. This manual should be considered a permanent part of the robotic lawnmower and should remain with it if it is resold.

Pay special attention to statements preceded by the following words;

A WARNING

Indicates a high risk of severe personal injury or death if instructions are not followed.

▲ CAUTION

Indicates a possibility of personal injury or equipment damage if instructions are not followed.

NOTE:

Gives helpful information.

If a problem should arise, or if you have any questions about the robotic lawnmower, consult an authorised Honda dealer.

Honda robotic lawnmowers are designed to give safe and dependable service if operated according to instructions.

A WARNING

Operating a robotic lawnmower requires special attention to ensure the safety of the operator and the safety of others. Read and understand this Owner's Manual before operating the robotic lawnmower; failure to do so could result in personal injury or equipment damage.

How to identify your machine

The model of your robotic lawnmower is indicated on its "Identification label" by a series of letters.

Category	Series	Туре	
HRM	4000	EC	
			——EC = AC 230 V - EU plug
			——BC = AC 240 V - UK plug

* The illustrations may vary according to the type

Make sure to have your dealer fill in "LAWN DIAGRAM" (m page 109) and "DEALER CHECKSHEET" (m page 113) with details on the installation it has performed and the settings it has configured.

• Apple, the Apple logo, and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

[•] The *Bluetooth*[®] word mark and logos are registered trademark owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Honda Motor Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



[•] Google Play, the Google Play logo, and Android are trademarks or registered trademarks of Google Inc.

^{• &}quot;QR Code" is registered trademark of DENSO WAVE INCORPORATED.

Alexa and all related logos are trademarks of Amazon.com, Inc. or its affiliates.

CONTENTS

Setting



2

2 SAILTI INSTRUCTIONS	Observe the following points for your safety
Label locations 10	Observe the following points for your safety
3 PREPARATION	
Component identification11	Control panel and Home screen
Installation15	Setting up the lawnmower
4 MENU SETTINGS	
Menu overview 38	
Setting the work timer 40	
Work timer40	Start points
Seasonal timer42	Quiet timer
Setting the lawnmower operation44	
Mowing setup44	Garden layout
Homing setup	Cutting height
Checking the system	• Tost start points
Viewing history 65	
Operation history	Work history
• Fault history	
Setting the system68	
• Language68	Display/Sound
Date and Time69	Security
• Reset12	• Heip
5 Mii-monitor Preparation	
About Mii-monitor73	Installing Mii-monitor
Registering a user74	Pairing a device (connecting via Bluetooth®)
Menu display after connecting to a device76	
Operating the lawnmower in the Auto mode80 Weekly checks	Operating the lawnmower in the Manual mode Carrying the lawnmower
Resolving problems	Messages
8 MAINTENANCE	
Periodic inspection and maintenance91	Maintenance procedures
9 STODACE	1
9 STORAGE	Cot your low movies ready for the new
winter Storage 101	season 1
10 TECHNICAL INFORMATION	11
Specifications 102	
11 APPENDIX	10
Major Honda Distributor Addresses103	
"UK Declaration of Conformity"	"EC Declaration of Conformity"
CONTENT OUTLINE104	CONTENT OUTLINE 1
	41
LAWN DIAGRAM	1(
	A
	I

OVERVIEW

How the Honda Robotic Lawnmower works

The mowing area is determined by the boundary wire that emits a signal; when the lawnmower detects the boundary it turns and it cuts the grass randomly. When battery starts running out, it goes back to the docking station.



Use GPS to set areas where you want to reduce the frequency of the lawnmower intrusion (for planned activities or if the user requires an area to continue to grow). For details, see "GNSS" (m page 53).

Do not lay the boundary wire

laterally across a slope that is

steeper than 15° (27%).

Laying boundary wire

The boundary wire location determines the parameters of the mowing area, this area may consist of multiple sections in which the lawnmower can operate. For mowing start point setup and detailed information please see "4 MENU SETTINGS" (m page 38). Laying the boundary wire where the slope is too steep has a bad effect on the lawnmower. For more information, see "Conditions for laying the boundary wire" (m page 20).

The advantage of laying the shortcut wire is that it shortens the traveling distance between the docking station and the mowing start points, and supresses the occurrence of wheel tracks.



NOTE:

- Make sure to fill in "LAWN DIAGRAM" referring to the layout of the boundary wire (c page 109).

2 SAFETY INSTRUCTIONS

Precautions

Carefully observe the following precautions.

A WARNING

- Never allow children, persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge or people unfamiliar with this owner's manual to use the lawnmower. Local regulations may restrict the age of the operator.
- Before using the robotic lawnmower or entering the work area, persons using a pacemaker or other medical device should consult a doctor.
- Do not play with or near the lawnmower when it is in operation.
 Inadvertent contact with the mowing blade may cause injury.
- Never use the lawnmower in the immediate vicinity of people, especially children or animals. (Make sure that there are no children or small animals (e.g. hedgehogs) in the work area while using the work timer program.)

▲ CAUTION

- Before operating the lawnmower, read and understand the Owner's Manual to become familiar with the operation of the lawnmower, and learn how to stop immediately.
- The lawnmower's STOP button (red) on the top turns off all its functions. The control panel cover opens, when the STOP button is pressed, and the STOP button remains pressed until the cover is closed again.
- Make sure to keep your hands, feet and any other body parts away from the rotating blades.
- Do not touch sharp components such as the blades or blade disc other than when performing maintenance. If you do, you may be injured.
- Always press the manual STOP button first before you physically interact with the lawnmower such as lifting, turning sideway or upside down. If you do not, you may come in contact with the blades and become injured.
- If an error message is displayed, stop the lawnmower immediately and contact the store where you purchased the lawnmower or a designated service shop.
- Keep in mind that the operator or user is responsible for accidents or hazards occurring to other people or their property.
- Wear long pants and sturdy shoes when nearby or inside the work area while the lawnmower is operating.
- Do not ride on the lawnmower and the docking station, push the lawnmower, or use it for anything other than its intended purpose. An accident may occur or the lawnmower may be damaged.
- · Carry out your mowing operation only within the boundary wire area.
- If there is a risk of the lawnmower damaged by contacting a sprinkler, move the sprinkler while the lawnmower is operating, or lay boundary wire around the sprinkler to remove it from the work area.
- Although it is possible to mow the lawn even in the rain, working with wet grass may reduce work performance and efficiency.
- If there is a risk of adverse weather such as lightning or a storm, stop operation and disconnect the power cord.
- If lightning is imminent, remove the lawnmower from the docking station, unplug from the electrical outlet, and disconnect the boundary wire from the docking station.







6

- Parts of this product may become warm in direct sunlight. Make sure you do not touch these parts if they become extremely hot or you may burn yourself.
- Do not charge the lawnmower with anything other than the docking station. An accident may occur or the lawnmower may be damaged.
- If the power supply cord is damaged, immediately unplug it from the outlet and contact your dealer. Also, do not touch the damaged part of the power supply cord.
- If there are any holes (such as rabbit holes, etc.) in the work area, fill them in so that the work area is level. Periodically check the work area for holes.
- Operation is not guaranteed if this unit is used together with devices that transmit radio waves, such as remote controls and wireless transmitters.
- Despite the adoption of inherent safety design measures, safeguard measures and supplementary protective measures, there is a risk of unexpected injury or electric shock. Handle with care.
- For machines used in public areas, warning signs must be placed around the working area of the machine. The signs must include the following texts:
 Warning! Robotic lawnmower! Keep away from the machine! Supervise children!

Observe the following points for your safety

A WARNING

- · Do not puncture, crush, short circuit the battery.
- Under normal conditions of use, the electrode materials and the electrolyte they contain are hermetically sealed, provided that the integrity of the battery is preserved and the solder remains intact.
- In case of opening of the vents or rupture of the containers, it can lead to an electrolyte leak.
- If inhaled, ventilate, rest and stay warm.
- In case of contact with the eyes, irrigate abundantly with water for at least 15 minutes.
- · If swallowed, wash your mouth thoroughly and drink plenty.
- · All the power circuits must be disconnected :
- Before accessing to the terminals.
- After hitting a foreign object to examine the damage to the machine.
- In the event of accident.
- Before any intervention on the machine.
- Do not touch the exposed tip of a boundary wire that has been cut or damaged. You may be injured or electrocute yourself.
- If the power supply cord or plug is damaged, immediately unplug it from the outlet without touching the damaged part, dispose the AC adapter and then contact your dealer.
- Naked flame sources, such as candles, must not be placed on the AC adapter.
- Do not touch the charging socket. If you touch it, you may become injured.
- Observe the following points when touching the power outlet (House), power cord, and AC adapter. If you do not, you may be electrocuted.
 - Do not touch the power outlet (House), cord, and AC adapter with wet hands.
 - Do not touch the power outlet (House), cord, and AC adapter if the power outlet (House), power cord, or AC adapter is wet.
- Perform periodic checks to confirm that no dust, dirt, or other things have gathered in or on the power outlet (House), power cord, or AC adapter. If such things are present, remove them or they may cause a fire.
- When connecting the plug, hold the plug by its designated grip area. Failure to hold the plug correctly may result in electrocution if you touch the connector area.
- Never attempt to tamper with the lawnmower. It can cause an accident as well as damage to the lawnmower.

▲ CAUTION

8

- When carrying the lawnmower, turn it off and carry it as explained in this manual (see m page 85) with the blades facing away from you.
- When carrying the lawnmower, make sure to carry it by the designated areas (see m page 85). If you carry the lawnmower in any other way, you risk injury from the blades or charging socket of the lawnmower. You may also drop and damage the lawnmower.
- When using the remote control feature of the lawnmower application "Mii-monitor", follow the precautions below.
 - Operate in a brightly-lit area
 - Avoid operating on wet grass
 - Thoroughly watch your footing on inclines
- Always maintain balance to avoid staggering due to overextension of the body, always walk on a slope with a clear footing, and never run while operating the machine or its peripheral equipment.
- Always use thick work gloves when performing maintenance. If you do not, you may be injured by the blades.







- Always press the manual STOP button first before you physically interact with the lawnmower. If you do not, you may become injured, prevent the lawnmower from connecting to the docking station, or stop the lawnmower's operation.
- When performing maintenance on the lawnmower, make sure to press the manual STOP button and stop the lawnmower from moving. If the lawnmower is moving, an accident may occur.
- In case of person injury, all the power circuits must be disconnected. Call local emergency medical services.
- Before operation, always check the work area and remove any branches, rocks, and other objects that can damage the blades and cause the lawnmower to stop. If you do not, you may be injured from objects that are ejected from the bottom of the lawnmower, or the lawnmower may become damaged.
- Do not operate the lawnmower on dirt or gravel. Foreign matter may fly out and the cutting blade may be damaged.



- Lay the boundary wire so that it is held firmly in place, and perform periodic checks after laying it to ensure that it has not slackened. If the boundary wire protrudes from the ground, you or someone else may trip on it and fall.
- To prevent the lawnmower from falling, divide the work area with a fence or something similar if it is close to a pond, cliff, etc. The height must be at least 15cm.
- When connecting with the boundary wire, use the supplied connector.
- After confirming that all wires are connected to the docking station, connect the AC adapter to an outlet.
- Install the AC adapter in a place that is out of direct sunlight and does not get wet even in the rain.

IP55 is applicable to the adaptor body except plug part. The plug part must be placed beneath the canopy. When outdoor use, plug part must be inserted into a waterproof socket.

IP degree of Plug:

ADP-130AR AAC ... IP44 for plug part ADP-130AR AAD ... IP20 for plug part ADP-130AR BAS ... IP55 for plug part



Protection class II appliance (except ADP-130AR BAS)



non-inherently Short-circuit-proof safety isolating AC adapter



Switch mode power supply unit

- Wear gloves when touching the AC adapter because it becomes hot when it is plugged into a power outlet (house).
- The AC adapter and the mains-socket must all times be easily accessible.
- In case of broken cords or plugs the AC adapter must be disposed.
- The AC adapter should be treated with caution. If you want to clean it, please use only dry cloths or brush.
- Use this AC adapter by children shall be under the full supervision of parents.
- When extending the cord on the output side of the AC adapter, use an extension cord specified by Honda.
- Make sure that the contents of "SAFETY INSTRUCTIONS" are absolutely clear to persons who may come in contact with the robotic lawnmower. If you do not, an accident may occur.
- People who are not thoroughly familiar with this Owner's Manual should not come into contact with the lawnmower other than to stop it.
- When approaching the operating lawnmower, pay attention to materials that may be scattered by the blades.
- Do not use the lawnmower if the outer casing is damaged. The blade may accidentally cut you or you may be injured by debris thrown off by the blade.

Disposal

To protect the environment, do not dispose of this product, battery, etc. carelessly by leaving them in the waste. Observe the local laws and regulations or consult your authorised Honda dealer for disposal.



POSITIONING OF SAFETY LABELS

Your lawnmower should be used with due care and attention. Therefore, figured labels have been placed on various parts of the machine to remind you of the main precautions to be taken. Their full meaning is explained later on. These labels are an integral part of the lawnmower and so, if any of them should become detached or illegible, contact your servicing dealer for their replacement. You are also asked to carefully read the safety regulations in the applicable chapter of this handbook.



landfills or dumps, substances can leak and react and enter into the foodchain, damaging your health and well-being. For further information on the disposal of this product, please contact your dealer or your nearest domestic waste collection service. **3** PREPARATION





Docking station



The lawnmower recharges at the docking station, and returns to the docking station when mowing is finished or the battery's charge becomes low.

You can check the status of the boundary wire with the LED indicator (c page 78).

Supplied items



AC adapter Install the AC adapter off

the ground. After making all other connections, connect the AC adapter to the power outlet (House).



Extension cord

If the power cord of the AC adapter is not long enough, you can extend it with the extension cord. Quantity: 7 Length: 10 m

Screws

Fix with the screws on the ground when laying the docking station. Quantity: 7



Connectors for the boundary wire and the shortcut wire

Use connectors to bind the boundary wire and the shortcut wire, and connect it to the docking station. Quantity: 4



Splice connectors

Use the splice connectors when connecting the shortcut wire to the boundary wires.

Quantity: 2





Spare blades R

Use spare blades to replace the worn ones. Quantity: 3



Ruler

Part of the packaging of this product is a ruler. This ruler is used to check the position of the boundary wire installation.



Boundary wire

Lay boundary wire around the area in which you want the lawnmower to operate.

Pegs

Use pegs to hold the boundary wire in place when laying it.

* Purchase boundary wire and wire pegs at your dealer.

Application



Mii-monitor

Download from the App Store[®] or Google Play[™]. You can remotely operate the lawnmower. (☎ page 73) App Store®



Google Play™



Scan the QR code to download Mii-monitor. Data charges may apply when downloading the application.



▲ / ▼ (Up/down) buttons

next item in the display.

(Back) button

in some cases.)

display.

Press to enter numbers in the display menus. When there is a number to the left of a display menu item, you can press the number button to move to the

screen of the corresponding item.

(Enter) button

menu in the display.

Press to navigate to the previous/

Press to return to the previous

(The back button cannot be used

Press to enter your selection in the

Control panel and Home screen

Control panel

Display

The home screen and menus can be seen here while the lawnmower is turned on.

() (On) button -

Press to turn on the power.

(Off) button -Press to turn off the power.

NOTE:

- The timer does not function if you turn off the power.

(Home) button-

Press to automatically return the lawnmower to the docking station after you close the control panel cover.

Home screen

60 Auto



the main menu.

HONDA

(1) 23

4 5 6 🗸

(7) (8) (9) (0)

Miim

۲

Number buttons

Item selection screen

Cutting height

Auto height adjust



Home screen operation

• Displaying the menu screen

Select [Menu] on the home screen with the The button on the control panel and press the button.

1.Work timer 2.Garden setup 3.Diagnostics 4.History 5.System settings 6.Setup wizard	Menu	12:02	Sat	25/NOV
2.Garden setup 3.Diagnostics 4.History 5.System settings 6.Setup wizard	1.Work tin	ner		
	2.Garden 3.Diagnos 4.History 5.System 6.Setup w	setup tics settings izard	\$	

Menu top screen is displayed.

For details on the menu screen, see "4 MENU SETTINGS" (m page 38).

Mowing setup

Select [Auto] and [Man] on the home screen with the O O button on the control panel and press the O button.

12:02	Sat	25/NOV
Mowing setup		
1.Start points		
2.Mowing pattern	1	
3.Advanced setti	ng	
4.GNSS	-	

The mowing setup screen is displayed.

For details on how to change the settings, refer to "Setting the lawnmower operation" (m page 44).

Manual mode settings

Select Manual mode with the 🖮 button on the control panel.

12:02 Manual mode	Sat	25/NO\			
T Mary until ananty					

Mow until empty

Mow then recharge continuously

- □ Mow then resume
- auto timer

Switch to Manual mode. Select one of the three work patterns and press the 🕑 button.

For more information about Manual mode, refer to "Operating the lawnmower in the Manual mode" (m page 81).

Cutting height

Select $\underline{)}$ on the home screen with the O button on the control panel and press the O button.



You can set the cutting height with auto height or manual setting.

For more information on setting the cutting height, refer to "Cutting height" (m page 60).

Information about the battery is displayed.

Battery status

Select **General** on the home screen with the **O v** button on the control panel and press the **O** button.

Live data	12:02	Sat	25/NOV
Battery vo	Itage		22.4[V]
Battery cu	rrent		4.0[A]
Battery lev	vel		45[%]
Battery ter	np		24[°C]
Input volta	ge		37.4[V]

14

Installation

We recommend that an authorised Honda dealer performs the installation of your Robotic Lawnmower.

Checking conditions for installation

Check with the dealer that performed the installation if the docking station and boundary wire are installed according to the conditions below. Also periodically confirm that these conditions are still met. If any of these conditions are not met, consult your dealer.

It is recommended that the mains power supply is professionally installed in line with local laws and regulations.

Conditions for installing the docking station

Ima	age	Condition
5° (8.7%) 5° (8.7%)	5° (8.7%) 5° (8.7%)	 The docking station must be installed on a flat surface with an inclination of no more than 5° (8.7%). The docking station must not be curved. The screws must be firmly tightened. Before installing the docking station, check the ground condition which may vary seasonally. It may be necessary to maintain the ground with the season. If installing the docking station directly on the lawn, cut the grass on which the docking station will be located as short as possible. Because of a wrong installation of the docking station, the lawnmower may not be charged.
	20 cm or more	Install the docking station in a place where there are no obstacles in the area indicated with the slanted line. Place the docking station away from obstructions such as buildings, trees, etc. The lawnmower uses GNSS location information to store the location of the docking station and return to the docking station. If the docking station is installed behind obstructions, GNSS location information may not be obtained and the function may not work.
Docking direction		Docking direction
Pattern 1	Pattern 2	station displayed on the setting screen (m page 28).
Pattern 3	Pattern 4	









Conditions for laying the boundary wire

Image	Condition
Height of objects which the lawnmower might run on top of	Lay boundary wire around objects which the lawnmower might run on top of (e.g. rocks, tree roots, etc.); these objects must be removed from the work area.
Maximum 5 mm interval Crossed	The boundary wire entry and exit points for a round area should be separated by less than 5 mm. (However, the boundary wire should not cross itself.)
	There must be 30 cm to 50 cm of space between the boundary wire and large objects. (This space can be reduced to as low as 30 cm if you set [Wire Overlap] to a low value. For details, consult your dealer.)
Lay fence with a height of 15 cm or more Areas which the lawnmower might fall into	Lay fence around areas which the lawnmower might fall into, such as uneven ground, ponds, pools, driveways, or other areas with differences in height.
More than 15° (27%) 15° (27%)	 The work area must conform to the following conditions if it includes sloping areas. Laying the boundary wire where the slope is too steep has a bad effect on the lawnmower. This is because the lawnmower follows along where the boundary wire has been laid. The lawnmower can operate on slopes of 25° (47%). Do not include slopes in the work area that are more than 25° (47%). Lay the boundary wire in locations that have a slope of less than 15° (27%). If the location in which you are laying the boundary wire has a slope that is steeper than 15° (27%), do the following. Do not lay the boundary wire laterally across a slope that is steeper than 15° (27%). Lay the boundary wire laterally across a relatively flat space, with a slope of less than 15° (27%), that comes after the location where the slope is more than 15° (27%). (Refer to left diagram.)

Image	Condition
With shortcut wire Less than 15° (27%)	The shortcut wire can be laid on slopes of less than 15°(27%). If the shortcut wire is laid on a slope of less than 15°(27%), lay it obliquely to the slope.
	Boundary wire should be laid so that there is no excess wire.
Radius 20 m	The lawnmower can detect the signal from the boundary wire within a 20 m radius. If the lawnmower enters a space inside the work area with no boundary wire within a 20 m radius, the signal will not be detected and the lawnmower will stop. Maximum area: 4000 m ²
Acute angle	The boundary wire must not be laid with any acute angles. (Angles should be more than 90°.)
How to install multiple lawnmowers in adjacent zones	You can install multiple adjacent work areas if you want to use multiple lawnmowers by changing the type of signal that travels through each wire. Set the adjacent areas' signal types to be different in that case. In the menu screen [2. Garden setup] (Ω page 56), select the 4 signals types (A, B, C, D). *The signal types are the same for all models. Change the signal type even if different models are adjacent to each other. Additionally, each boundary wire needs to be laid apart to prevent work areas from overlapping. NOTE: - Set "Passage width"(Ω page 45) and "Wire overlap"(Ω page 49) appropriately to keep the mowers from colliding with each other.
60 cm or more Shortcut wire 5	Narrow passage (distance between wires) should be more than 1 m, if no shortcut wire is used. When laying the boundary wire and shortcut wires together, make sure there is a space of at least 60 cm between each boundary wire and at least 30 cm between the boundary wires and the shortcut wires.

Installing boundary wire and connecting to the docking station

Image	Operation
Boundary wire	Set the boundary wire by using the "LAWN DIAGRAM" (c page 109).
	 Leave enough wire to ensure that small adjustments can be made, double backing outside of the loop is acceptable. Do not fix the wire until finish the layout. The boundary wire should be laid so that there is no excess wire.
Depth: 1 – 20 cm	Fix the boundary wire with pegs to the specified depth as shown.
Connector	Attach a connector to both ends of the boundary wire.1. Put the boundary wire in the grip area of the connector.2. Press the connector click with a plier.3. Cut the position of 1-2 cm from the each connector.
Connector(S1) Connector(S2)	The boundary wire must not be crossed when connecting to the docking station. Attach each wire to the station's connector according to the instructions on the label attached to the station. Boundary wire left side: AL Boundary wire right side: AR Shortcut wire 1: S1 Shortcut wire 2: S2 1. Remove the station cover (m page 77). 2. Pass the boundary wire and the shortcut wires through the tabs as shown. 3. Insert the connectors into the pins. 4. Install the station cover. NOTE: - To connect the AC adapter to the docking station (m page 77).

Setting up the lawnmower

When turning the lawnmower on initially, the initial settings will appear.

Through the initial settings, you can configure the display language, internal date and time, and create your PIN (Personal Identification Number).

Once initial settings are done, you can configure the settings for the mowing operation of your lawnmower using the setup wizard.

Setup wizard can be done on the display or using Mii-monitor smartphone/tablet application.

NOTE:

- If your dealer already configured the setup wizard, the setup wizard screen is not displayed.

Turning on the power

After the battery is charged, press the \bigcirc (On) button to turn on the lawnmower. The \bigcirc (On) button is located on the control panel towards the rear side of the lawnmower.

A WARNING

- Do not insert your finger beneath the closed control panel cover.



Press the manual STOP button. The control panel cover pops up.





Press the \bigcirc (On) button on the control panel.



The power turns on, and the initial setup screen on the control panel is displayed.



You can execute the setup wizard not only on the control panel of the lawnmower, but also in Mii-monitor. If you have not yet installed Mii-monitor, refer to "5 Mii-monitor Preparation" (m page 73).

When turning the lawnmower on initially, the initial settings will appear to set the display language, internal date and time, and create your PIN (Personal Identification Number).

Initial settings are performed on the control panel. After initial settings, you can use Mii-monitor to change the settings.

A WARNING

- Make sure to press the manual STOP button before performing the following procedure.



2

Select your preferred language and press the $\textcircled{\mathcal{O}}$ button.

Initial setup
Select language
1.English
2.Deutsch
3.Français
4.Italiano
5.Nederlands
6.Svenska

Enter the date with the format {Day}/{Month}/{Year} and the time in 24-hour format, and select [OK] and press the button.

Initial setup Set date and time	
D/MM/20YY	<u>:</u> (24h)
	OK

Input a PIN using the number buttons, and select [OK] and press the button.

The message "Select install menu" is displayed. You can select the setup method. [1.Setup wizard] ... Step-by-step setup (page 25) [2.Advanced setup] ... Set up the Mowing setting/Quiet timer only (page 36) [3.Restart initial setup] ... Redo initial setup

NOTE:

- Write down your PIN in the space provided. See "DEALER CHECKSHEET" (m page 113).



Initial setup is completed. Go to the setup wizard to configure the settings for the mowing operation of your lawnmower.

Configuring the settings through the setup wizard

This section explains the setup wizard procedure using the control panel on the lawnmower. The setup wizard will guide you to configure the settings for your mowing operation as follows:

Menu name	Usage	Configuring and testing the settings
[1. Cutting height]	For setting the height of the lawnmower blades.	- Blade height
[2.Garden layout]	For configuring the settings related to the layout of the boundary wire. These setting values are referred from the other settings.	 Signal type Quantity of the shortcut wire Direction for the lawnmower to dock to the docking station Length of the boundary wire Garden size
[3.Start points]	For configuring the mowing start point settings to enable the lawnmower to start mowing from other areas than from docking station.	 Direction of the mowing start points Distance of the start points from the docking station Ratio with which the lawnmower operates in each area
[4.Test start points]	For testing the start points configured in [3.Start points] menu.	- Testing the setting of each start point
[5.Work timer]	For setting the work timer to operate the lawnmower according to the schedule.	- Work day and work time - Seasonal work time

NOTE:

- Before starting the setup wizard, confirm the completion of installing the docking station and laying boundary wire with your dealer.
- Before starting the setup wizard, fill out the DEALER CHECKSHEET at the end of the Owner's Manual.
- If the DEALER CHECKSHEET at the end of Owner's Manual was already filled out by your dealer, refer to it when configuring the settings through the setup wizard.
- After the settings are finished through the setup wizard, you can modify the setting values in the menu settings. For details, see "4. MENU SETTINGS" (c page 38).
- You can also modify the setting values in Mii-monitor.

1. Setting the cutting height

Through this setting, you can set the height of the lawnmower blades.



Select [1.Setup wizard] and press the 🕑

button. Setup wizard top screen is displayed.

Select	install	menu
--------	---------	------

1.Setup wizard

- 2.Advanced setup 3.Restart initial setup

Finish

1/5

1/5

1-2

Cutting height screen is displayed.

Setup	wizard	

- 1.Cutting height
- 2.Garden layout 3.Start points 4.Test start points
- 5.Work timer

Cutting height

2.Manual setup

1.Auto setup

1 - 3

Select [1. Auto setup] or [2. Manual setup] and press the 🕑 button.

Menu name	Description
[1.Auto setup]	Lawnmower will gradually reduce the cutting height from the "start height" to the "target height" that you prefer.
[2.Manual setup]	Cutting height will be fixed at your preferred grass length.

If you select [1. Auto setup], go to step 1-4. If you select [2.Manual setup], go to step 1-6.

Set the "Target cutting height" with the buttons or number buttons and press the button.

Cutting height	1/5
Target height 60(max)	
))))〒 40	40
20(min)	

ЬU

1/5

6

Cutting height

40(min)

Start height 60(max)



Set the "Start cutting height" with the a b buttons or number buttons and press the b button.

NOTE:

- We recommend that your lawn is cut to a height of less than 65mm before using Miimo.
- If you selected [1.Auto setup], the cutting height will decrease 5 to 20 mm per week. (The speed at which it decreases varies depending on the work load.)
- If lawnmower faces high work load, the cutting height may increase 5 mm.
- If lawnmower is turned off for more than 1 week, the cutting height is reset to 60 mm.
- The lawnmower may not operate correctly under the following conditions.
 - The blades are worn out.
 - Dirt and cut grass have accumulated in the working parts such as the blade disc.
 - The work timer has not been set for a long enough period to mow the entire lawn.
 - There are obstacles such as branches and rocks on the lawn.



NOTE:

We recommend that you set a height that cuts off 5 mm maximum from the current grass height.





1-6

Press the 🕑 button.

The configuration of cutting height is completed. The setup wizard top screen is displayed and [1.Cutting height] is checked. Setup wizard 2/5

- ✓1.Cutting height 2.Garden layout
- 3.Start points
- 4.Test start points
- 5.Work timer

2. Setting the garden layout

Through this setting, you can configure the information of your garden layout for operating the lawnmower.



[2.Garden layout] is selected. Press the O button to configure the garden layout. Garden layout screen is displayed.



✓1.Cutting height
 2.Garden layout
 3.Start points
 4.Test start points
 5.Work timer



Select the signal type and number of the shortcut wires, and press the button. Then select [NEXT] and press the button. [Dock the mower in the station] is displayed.





Place the lawnmower in the docking station. [Please wait...] is displayed and then [Finish] is displayed.

If the mower is set in the docking station, part it from the station and set it in the station again.



[NEXT] is selected, press the ⊕ **button.** The [Docking direction] select screen is displayed.

Select an installation pattern for the docking station, and press the I button. Refer to page 15, to confirm which pattern matches your





Enter the values of the boundary wire length and garden size, [NEXT] is selected, press the $\textcircled{\mathebar{e}}$ button.

NOTE:

actual installation.

- For details on the boundary wire length or garden size, contact your dealer.
- Input the boundary wire length exactly because the values which are automatically configured are associated with the boundary wire length.



The configuration of garden layout is completed. The setup wizard top screen is displayed and [2.Garden layout] is checked.

Garden layout	2/5
Boundary wire le 500m	ength (50 – 1000m)
Garden size 2500m²	(100 - 4000m ²)
	NEXT

3. Setting the start points

Through this setting, you can set the starting point to operate the lawnmower. If you set the start points and combine them with the settings of work timer, you can effectively mow your garden.



Select [3.Start points] and press the *e* button to configure the start points.

Start points screen is displayed.

Setup wizard	3/5
✓1.Cutting height	

- ✓2.Garden layout 3.Start points
- 4.Test start points
- 5.Work timer

Start points

Are additional

Start points

Yes

start points needed?



Select [Yes] or [No] to the question on the addition of the start points and press the ⊕ button. If you select [Yes], go to step 3-3.

If you select [No], no start point is added and the setup wizard top screen is displayed.

NOTE:

- When selecting [No], [3.Start points] and [4.Test start points] are checked on the setup wizard top screen.
- When selecting [No], the lawnmower will always start mowing from the docking station.



Select any point and press the ⊕ button. The setting screen for the point to be set is displayed.

Select S1 (Shortcut wire 1), C (Clockwise), S (Anticlockwise) or S2 (Shortcut wire 2), enter the values of the distance from the docking station to start cutting, and enter a percentage of the ratio which the lawnmower operates.

Repeat the above operation for the starting points which you want to configure. Allocate to each start point so that the total utilization

Allocate to each start point so that the total utilization rate is 100%.

NOTE:

- You can configure 5 start points.
- Input the usage percentage for each start point based on how often the lawnmower should start from this point once charged.
- Start point does not define a specific area of mowing. It ensures the lawnmower can reach areas difficult to access in your garden.



TIPS How to read the above screen For details, refer to "Start points" (c page 41).





Select [NEXT] and press the *€* button.

The configuration of mowing start points is completed. The setup wizard top screen is displayed and [3.Start points] is checked.

NOTE:

- You can modify again the settings through the setup wizard.

3/5

No

3/5

4. Testing the start points

Through this testing, you can check the start points which you added in [3.Start points].

NOTE:

- Perform each test when the lawnmower is connected to the docking station.



Select [4.Test start points] and press the *€* button to check the start points.





Select a start point number and press the (a) **button.** The information of the selected start point is displayed. If you do not test, select [OK] and press the (c) button. Go to step 5-1.





Confirm the setting information of the selected start points.

NOTE:

 Passage width is the distance between the lawnmower and the boundary wire or shortcut wire when following it. For example, running line 0 is 10 cm, 5 is 50 cm. For details, see "Boundary wire passage width sample table" (m page 45).



Close the control panel cover.

Press the manual STOP button. The control panel cover pops up.

The lawnmower starts towards the selected start point. When the test is correctly finished, the lawnmower rolls slowly and a beep sound is emitted from the lawnmower. Test start points4/5Point 1LocationClose cover to start





Select [Yes] or [No] to the question of the test result and press button.

If you select [Yes], the Mowing start points screen is displayed to configure the start point settings. If you select [No], go to step 4-7.

NOTE:

- For details on the start point settings, see step 3-3 of "3. Setting the start points" (m page 29).
- Test the return home of the lawnmower to the docking station. Select [0 Home].

The screen of [Test return home] is displayed.

Test start points4/5Do you want to modify the
start point?YesNo



Close cover to start

Test return home

Home

4/5



Close the control panel cover.

The lawnmower starts towards the the docking station.





Press the manual STOP button.

The control panel cover pops up. The message "Test finished" appears on the display.



Select [NEXT] and press the 🕑 button.

The configuration of testing start points is completed. The setup wizard top screen is displayed and [4. Test start points] is checked.



Select [NEXT] and press the *⊖* button.

Test return home	4/5
Home	
Test finished	NEXT



5. Setting the work timer

With this setting, you can configure the work day and work time at which the lawnmower operates in the Auto mode.



Select [5.Work timer] and press the ↔ button to configure the work day and work time.

Setup wizard

✓1.Cutting height
✓2.Garden layout
✓3.Start points
✓4.Test start points
5.Work timer



Select [1. Auto fill up timer] or [2. Manual setup] and press the e button.

Menu name	Description		
[1.Auto fill up timer]	For automatically calculating the minimum required dates of the week referring to the boundary wire length and garden size.		
[2.Manual setup]	For manually setting the work day and work time to operate the lawnmower. You can configure the proper settings with your garden.		

If you select [1.Auto fill up timer], go to step 5-3. If you select [2.Manual setup], go to step 5-5.

NOTE:

- If you do not know the details on the work timer settings, select [1.Auto fill up timer], or contact your dealer.
- For details on the work timer settings, see "4. MENU SETTINGS" (c page 38).
- According to the mowing results with the settings which are automatically configured by the system, it may be necessary to adjust the values for operating the lawnmower. If you do not know the details on the settings, contact your dealer.



Select the preferred time for when the lawnmower should automatically operate. After selecting, select [NEXT] and press the 🕑 button.

[Day]: Operates mostly in the morning or afternoon. [Night]: Operates mostly at night.

Work timer	5/5
Recommended	10hrs/week
1.Auto fill up timer	
2.Manual setup	

5/5

Work timer	5/5	
Preferred mowing time		
🛛 Day		
🗆 Night		
	NEXT	


NOTE:

- You can select other days to operate the lawnmower.

If you select [1.Auto fill up timer] in step 5-2, confirm the days which are automatically configured referring to the boundary wire length

and garden size.

If you do not change the setting, select [OK] and press the button.

Go to step 5-11.

Go to step 5-7.

If you select [2.Manual setup] in step 5-2, select the day and press the O button to change the work time of the lawnmower.

Enter a start time and an end time in 24-hour format for [1]. If you want to split the day into two work times, also enter a start time and an end time in 24hour format for [2].

NOTE:

To reset the working day, press the S button. Return to step 5-4.



Select [OK] and press the 🕑 button.

If desired, select start points to be used each day by pressing the ⊕ button to select the day.

NOTE:

- The check boxes which you configured in [3.Start points] are displayed.

OK	Timer1		Timer2	
MON	12			
TUE	12		12	
WED	12			
THU	12		1 2	
FRI	12			
SAT	12		1 2	
SUN	12		1 2	
Set start points				
Monday				
1	1 2	3	4 5	

2

2

3

NEXT

4

5



Wc	ork timer			5/5
M	onday			
1	From 9:00	_	to 1 2 : 0 0	
2	From 14:00	_	to 1 8 : 0 0	
	Co	oy to	week	



Select [OK] and press the 🕑 button.

Confirm the achieved and recommended hours per week. Select [NEXT] or [No] and press the 🕑 button. If you select [NEXT], go to step 5-12. If you select [No], go to step 5-5.

NOTE:

- If the set time is shorter than the [Recommended] time, the Achieved value will blink.

2 Select [1. Auto setup] or [2. Regional setup] or [3.Deactivate] and press the button.

NOTE:

- The growth speed of a lawn depends on the season and weather conditions. With this function you can set the ratio of the work timer as season and weather conditions change.

Menu name	Description
[1. Auto setup]	Automatically reduces the work timer when lawn growth is slow (cutting work load is low), and reverts the work timer when lawn growth is fast (cutting work load is high).
[2. Regional setup]	Select your region and set the mowing time ratio for each month.
[3. Deactivate]	Do not set a seasonal timer. lawnmower will mow at 100% of the work timer that you have set.

If you select [2.Regional setup], go to step 5-13. If you select [1. Auto setup] or [3. Deactivate], go to step 5-15.

NOTE:

- If you selected [1. Auto setup], Auto mode cannot reduce the work timer to be less than 40% of the maximum.
- If you selected [1. Auto setup], the work timer will not increase over what you set even when lawn growth is fast. The work timer is the maximum that lawnmower will mow. If you want lawnmower to mow for longer, you should increase the work timer.
- The lawnmower may not operate correctly under the following conditions even when seasonal timer is set.
 - The blades are worn out.
 - Dirt and cut grass have accumulated in the working parts such as the blade disc.
 - The work timer has not been set for a long enough period to mow the entire lawn.
 - There are obstacles such as branches and rocks on the lawn.

Work timer	5/5
Achieved Recommended	10hrs/week 10hrs/week
No	NEXT



Select your region and press the \bigcirc button.

Confirm each month's ratio, select [NEXT].

- You can modify the values for operating the

settings which are automatically configured by

the system, it may be necessary to adjust the values for operating the lawnmower. If you do not know the details on the settings, contact

- According to the mowing results with the



2.North Central 3.South Central 4.South



NEXT

5/5

Finish

5/5

Seasonal t	imer	
JAN 00	0 % JUL	100%
FEB 0 0	0 % AUG	100%
MAR 0 4	0 % SEP	080%
APR 06	0 % OCT	040%
MAY 0 8	0 % NOV	000%
JUN 10	0 % DEC	00 <u>0%</u>

3 PREPARATION



Press the 🕑 button.

is checked.

NOTE:

NOTE:

lawnmower.

your dealer.

Setup wizard top screen is displayed and [5.Work timer] is checked.

Setup	wizard	
P		

- ✓1.Cutting height
- ✓2.Garden layout
- ✓3.Start points
- ✓4.Test start points
- ✓5.Work timer

Setup wizard

- ✓1.Cutting height
- ✓2.Garden layout
- ✓3.Start points
- ✓4.Test start points ✓5.Work timer

Finish

- If you want to modify the settings in this menu, select this menu again. You can configure the settings through the setup wizard.

Setup wizard top screen is displayed and [5.Work timer]

Select [Finish] and press the \bigcirc button.

Initial setup complete screen is displayed.



If you don't need the advanced setup, select [Finish] and press the 🕑 button.

Initial setup is completed and Home screen is displayed.

Select install menu

1.Setup wizard

- 2.Advanced setup
- 3 Restart initial setup

Finish

Configuring the settings through the advanced setup

The advanced setup will guide you to configure the settings for your mowing operation as follows:

Menu name	Settings
 [1. Mowing settings] NOTE: Making the detailed setting can reduce uncut leaves and cut efficiently. 	 Mowing pattern Wire overlap Edge cutting Spiral cutting
[2. Quiet timer]	- Wheel speed - Timer
NOTE:	
 You can adjust the speed of the operation. This is useful when you want to reduce the operating noise of the machine, such as late at night. 	

1. Mowing setting

1-1

Select [1. Mowing settings] or [2. Quiet timer]. If you select [Mowing settings], go to step 1-2. If you select [Quiet timer], go to step 2-1.

Advanced setup

1.Mowing settings 2.Quiet timer

1-2

1-**Д**

Select a start point and press the ⊕ button. If you select [NEXT], go to step 1-4.

You can select [Random], [Directional], or [Mixed]

If you select [OK], and press the O button, you will be

for the mowing pattern.

returned to the screen in step 1-2.

Enter the value from 20 to 45 (cm).

Select [NEXT] and press the \bigcirc button.

Mowing se	ttings	
Mowing patt	ern	
1.Point 1	:Random	
2.Point 2 3.Point 3 4.Point 4 5.Point 5	:Random :Random :Random :Random	
		NEXT







3 PREPARATION

37



The control panel menus are used to set how the lawnmower operates. The menu settings can also be accessed in Mii-monitor. You can use Mii-monitor to save the settings. You can also restore saved settings.

Menu overview

NOTE:

- We recommend having your dealer change these settings during installation.

Menu screen

Selecting [Menu] in the home screen and press the 🕑 button, Menu screen is displayed as below:



The menu consists of multiple levels of submenus. The uppermost levels are as follows:

Menu name	Usage	See this page for information
[1.Work timer]	For setting the work day and work time, and selecting the start points.	(m page 40)
[2.Garden setup]	For configuring the lawnmower to operate.	(m page 44)
[3.Diagnostics]	For diagnosing the lawnmower.	(m page 62)
[4.History]	For viewing operation and error history.	(m page 65)
[5.System settings]	For configuring system-related settings.	(m page 68)
[6.Setup wizard]	For configuring the setting through the set up wizard according to the steps of the screens.	(m page 25)

Full menu diagram



Setting the work timer

You can set the work day and work time for the lawnmower to operate. You can also specify a specific point to start from for each work time.

Work timer

Work timer

1.Work timer 2.Start points 3.Seasonal timer

4. Quiet timer

🛛 ON

You can select the day and time on which you want the lawnmower to operate.



Menu screen Home screen → [1.Work timer] → [1.Work timer]



Press the \bigcirc button to proceed to the timer setting screen.

Configure this setting to have the lawnmower operate on specific days and times.

□ OFF

You can set up to two times for operation for one day.

NOTE:

- The [Timer 1] cannot be overlapped with the [Timer 2].

50%

NON

TUE

WED

THU

FRI

SAT

SUN

0

6

12

18

24

- The period of time cannot include "00:00".



Enter a start time and an end time in 24-hour format for [Timer 1] using the number buttons.

If necessary, also enter a start time and an end time in 24-hour format for [Timer 2].

NOTE:

 If you want to copy the work timer settings to the other days of week, select [Copy to week] and the button.



Confirm the period of work time for each day of week.

-NOTE:

- Black part in the bar is the time in which the lawnmower will work. White part in the bar is the time in which lawnmower will not work. The ratio of black and white parts depends on the settings of seasonal timer. For details on the seasonal timer, see "Seasonal timer" (m page 42).

Select each box of the day to which you want to copy and press the $\textcircled{\mbox{e}}$ button.

After adding checks to the boxes, select [Yes] and press the O button to copy the settings to the selected days of week.

The percentage which is _____ configured in the seasonal timer is the ratio in which the lawnmower works in a month. For details on the seasonal timer, see "Seasonal timer" (m page 42).

Work timer Monday <u>From</u> Set the time. 9:00 12:00 From to 2 1<u>5 00</u> 14. 00 Copy to week If you want to copy the work Work timer timer settings to the other Select days to copy days of week, select [Copy 🖄 MON **D** TUE to week] and the e button. 🛛 WED D THU ⊠ FRI D SAT □ SUN No Yes

Start points

You can set the start points for each day of week.

For example, if you set the following 5 start points in your garden, you enable the lawnmower to reach other areas through narrow passages for a better efficiency.





Home screen => [1.Work timer] => [2.Start points]

Configure this setting to make the lawnmower start mowing from specific start points on specific days of week. Select the day and press the $\textcircled{\baselinetwidth}$ button.

Add a check to the box by pressing the O button to select the start points. Select [NEXT] and press the O button.



Press the (5) button to return to the previous screen.

By setting the start points for each day of week, you can effectively operate the lawnmower to mow your garden such as below:

TIPS Use the exit angle to let the lawnmower reach the mowing areas directly instead of using long wire exit locations.

	Timer1	Timer2		
MON TUE WED	1 2 3 1 2 3 1 2 3			From Monday to Wednesday: the lawnmower starts mowing from point 1, point 2, or point 3.
FRI	3 4 5 3 4 5]←	From Thursday to Friday: the lawnmower starts mowing
SAT				from point 3, point 4, or point 5.
Start	points			
Mor	nday			
1	123 図図図	4 5 □ □ →		Checkboxes are displayed only
2		4 5 -		for configured start points. (In this example, 5 start points
	NEXT			are configured.)

4 MENU SETTINGS

41





Seasonal timer

The growth speed of lawn depends on the season. With this function, you can configure the ratio of the mowing time for each season.

Auto setup

Home screen → [1.Work timer] → [3.Seasonal timer] → [1.Auto setup]

Automatically reduces the work timer when lawn growth is slow (cutting work load is low), and reverts the work timer when lawn growth is fast (cutting work load is high).

NOTE:

- Auto mode cannot reduce the work timer to be less than 40% of the maximum.
- The work timer will not increase over what you set even when lawn growth is fast. The work timer is the maximum that lawnmower will mow. If you want lawnmower to mow for longer, you should increase the work timer.



Press the e button to return to the previous screen.

12:02 Seasonal timer	Sat	25/NOV
1.Auto setup 2.Manual setup 3.Deactivate		

Manual setup

Home screen → [1.Work timer] → [3.Seasonal timer] → [2.Manual setup]

Configure this setting to have a percentage of each month of lawnmower operation.



Enter a percentage of each month using the number buttons.



Select [OK] and press the e button to return to the previous screen.

Seaso	nal time	r		
JAN FEB MAR APR MAY JUN	0 2 0 % 0 5 0 % 1 0 0 % 1 0 0 % 1 0 0 % 1 0 0 %	JUL AUG SEP OCT NOV DEC	1 0 0 % 1 0 0 % 0 9 0 % 0 8 0 % 0 6 0 % 0 4 0 %	
L				

Set the ratio of the mowing time for each month. Example: If the work time in February is set to 50% and the work timer for one day is 10 hours, the mowing time for one day will be 5 hours.

Select [OK] and press the 🕑 button to

return to the previous screen.

Deactivate



You can deactivate the timer for each season for operating the lawnmower. If the seasonal timer is deactivated, the lawnmower works 100% for each month.

Quiet timer

You can set the wheel speed and timer for operating the lawnmower quietly.



TIPS Decreasing the wheel speed may reduce the travel distance in the set period and leave more grass uncut. In that case, extend the working.

Setting the lawnmower operation

Mowing setup

You can set up the Mowing settings as follows:

Setting the angle to turn from the boundary wire or the shortcut wire

When leaving the boundary wire, set the angle to turn from the boundary wire.

- **Q** Angle settings in [1.Start points] (m page 47)
- Set the angle of departure for when the lawnmower arrives at the position specified by the angle of [1.Start points].



Setting the distance to the start point

Until the lawnmower reaches a set starting point in an area, it will run without mowing.

- Q Distance settings in [1.Start points] (m page 47)
- Sets the distance from the docking station to start cutting.



Setting the operation ratio of each area operation

Set an area operation ratio if you want to mow more frequently from a certain start point.

For example, if you set the ratio for "Point 1" to 30%, the lawnmower will start mowing 3 times out of 10 from "Point 1" and 7 times out of 10 from other start points.

♀ Percentage settings in [1.Start points] (□ page 47)

NOTE:

- You can configure 5 start points.

NOTE:

Installing and setting the shortcut wires

Install the shortcut wires if you want to shorten the time to reach the mowing start point and return to the charging station. The lawnmower traces the shortcut wires and suppresses the occurrence of wheel tracks.

Distance from the boundary wire when the lawnmower goes toward the mowing start points:

The lawnmower moves between the boundary wire and the specified value at random as it goes toward the start point.

When setting the proper passage width When the passage width is set too high





NOTE:

- When the value is too high, lawnmower may not pass through narrow passage. Laying the shortcut wire is effective when the lawnmower passes through narrow passages.

Boundary wire passage width sample table

Dou	nda		wire
Dou	nuc	uу	WII C

Shortcut wire

Setup level	Passage width
0	10 cm
1	25 cm
2	30 cm
3	35 cm
4	40 cm
5	50 cm
6	60 cm
7	70 cm
8	80 cm
9	90 cm
10	100 cm
11	110 cm
12	130 cm

Setup level	Passage width
1	25 cm
2	30 cm
3	35 cm
4	40 cm
5	50 cm
6	60 cm
7	70 cm
8	80 cm
9	90 cm
10	100 cm
11	110 cm
12	130 cm

Passage width: From wire to middle of the lawnmower



NOTE:

- The field strength varies depending on the length of the boundary wire and the shortcut wire. The field becomes weaker with a longer wire, and stronger with a shorter wire.
- When the range of values are high (by avoiding moving along the same path), you can avoid creating wheel tracks in the grass.
- The numerical values of this table are for reference to return the lawnmower to the docking station along a straight line.
- The numerical values may differ depending on the actual conditions.

The angle at which the lawnmower departs from the wire:

The lawnmower travels to the start points along the boundary wire or the shortcut wire, and then turns away from the wire to start mowing.

You can configure the angle (range) at which the lawnmower deviates from the boundary wire or the shortcut wire when it starts mowing as below (Default value is from 10° to 170°):



TIPS Use the exit angle to let the lawnmower reach the mowing areas directly instead of using long wire exit locations.

• Start points

Home screen → [2.Garden setup] → [1.Mowing setup] → [1.Start points] → [1.Point 1] to [5.Point 5]

Menu 1.Work timer 2.Garden setup

- 3.Diagnostics 4.History
- 5.System settings
- 6.Setup wizard

Garden setup 1.Mowing setup 2.Garden layout 3.Homing setup 4.Cutting height

12:02 Sat 25/NOV Mowing setup 1.Start points 2.Mowing pattern 3.Advanced setting 4.GNSS

The lawnmower travels to this location along the boundary wire or the shortcut wires, and then turns away from the boundary wire or the shortcut wires to begin mowing. By setting the start point, you can start mowing from the desired area.

TIPS Do not make the distance value longer than it needs to be. This will shorten the cutting time.

At the start point using the shortcut wire, the lawnmower will start work from the point where it joins the boundary wire, so by setting the distance of the start point longer than the shortcut wire, you can start work from the connection point of the shortcut wire. Select S1(Shortcut wire 1), \subset (Clockwise), \bigcirc (Anti-clockwise) or S2 (Shortcut wire 2) enter the values of the distance from the docking station to start cutting, and enter a percentage of the ratio which the lawnmower operates.

Select [NEXT] and press the *€* button.

Enter the values of the width setting and angle, and press the $\textcircled{}{}$ button.

NOTE:

 By selecting [TEST], you can check the settings of each start point before mowing. For details, see "Test start points" (m page 63).



Angle

10' - 170

170

170 170 170

0 —

10

10 – 10 – 10 – Press the S button to return to the previous screen.

Set whether the lawnmower should travel clockwise or anticlockwise along the boundary wire and the shortcut wires to reach a start point.

Sets the minimum and maximum distance between the lawnmower and the boundary wire when following the boundary wire or the shortcut wire.

Sta	rt points		
Poir 1	nt S1 / C ⁴	/ ら / S2 (() - 70(2 m)
2		0 m 0 m	0%

Start points

Width

10

- 10 - 10 - 10

12)

<u>3 – 10</u>

3333

Point

23 45

TEST

- Set an area operation ratio

docking station to start cutting.

Sets the distance from the

if you want to mow more frequently from a certain start point.

Set so that the total of all the percentages is 100%.

When leaving the boundary wire or the shortcut wire, set the minimum and maximum angle to turn from the wire.

Mowing pattern

Menu screen Home screen → [2.Garden setup] → [1.Mowing setup] → [2.Mowing pattern] → [1.Auto mode] → [1.Point 1] to [5.Point 5]

You can select from 3 mowing patterns below:



[Directional]

With the **[Directional]** setting, when the lawnmower detects the boundary wire, it turns at a narrow angle. This is used for mowing narrow areas.

[Random]

With the **[Random]** setting, when the lawnmower detects the boundary wire, it turns at a wide angle. This is the most effective for mowing a large open area of grass. For normal operation, use this setting.

> *[Mixed]* With the *[Mixed]* setting, the lawnmower alternates between the *[Random]* mowing pattern and the *[Directional]* mowing pattern at regular intervals.

NOTE:

Select [1.Auto mode] to set or change the mowing patterns for each point.
 To manually set or change the mowing pattern, see "Operating the lawnmower in the Manual mode"(m page 81).

You can adjust how the lawnmower moves while mowing.

With the [Mixed] setting, the lawnmower alternates between random mowing and directional mowing in approximately 15-minute intervals.



Select [Random], [Directional] or [Mixed].

Press the \bigcirc button.



Press the (5) button to return to the previous screen.

Advanced setting Wire overlap

Menu screen

Home screen → [2.Garden setup] → [1.Mowing setup] → [3.Advanced setting] → [1.Wire overlap]

When the lawnmower detects the boundary wire, it can slightly cross the boundary to mow the outer edges of the mowing area. You can adjust how far it crosses the boundary wire.

NOTE:

- It is better to use default 20 cm setting for smoothly turning on the boundary wire.

Wire overlap: From boundary wire to front of the lawnmower.



Enter a value from 20 to 45 (cm).



Press the 🕑 button.

• Edge cutting

Menu screen Home screen → [2.Garden setup] → [1.Mowing setup] → [3.Advanced setting] → [2.Edge cutting]

With this function, you can mow the unmown area along the boundary wire.



If the edge cutting setting is enabled, the lawnmower goes around your garden along the boundary wire to mow the edge before starting the usual mowing.

If you set this function on, the lawnmower mows along the boundary wire when the work timer starts for the first time on selected day(s). You can also configure the day(s) of the week on which you want the lawnmower to mow along the boundary wire (2 days per week maximum). Select [ON] or [OFF] for configuring the edge cutting, and press the ⊕ button. If select [ON], go to step2. The unmown part along the boundary wire will be neatlymowed. If select [OFF], you will return to the previous

screen. You can select [OFF] to operate the lawnmower with reduced battery consumption.



2

Select [CW], [ACW], or [Mixed] for the edge cutting direction. Then select [NEXT] and press the button.

[CW]: Proceed clockwise [ACW]: Proceed anti-clockwise [Mixed] (Auto mode only): Alternate between CW and ACW

If the lawnmower is set to the Auto mode, go to step 3-1. If the lawnmower is set to the Manual mode, go to step 3-2.



50

-1

3

Select [ON] and press the *e* button. [Timer] is set. Go to step 4.





Select [ON] and press the e button. After setting, immediately start edge cutting.

Go to step 5. Edge cutting ⊠ON □OFF ⊠Now



Select the day of the week on which you want the lawnmower to run with the edge cutting function, and press the ← button. You can select up to two workdays per week.





Select [Finish] and press the *⊕* button.

Spiral cutting

Menu screen Home screen → [2.Garden setup] → [1.Mowing setup] → [3.Advanced setting] → [3.Spiral cutting]

With this function, the lawnmower can be focused on mowing the area where the lawn is not completely mown, or the growth speed of the lawn is fast.



-The lawnmower detects the dense area and mow there spirally.

With this function, you can concentrate the lawnmower on mowing the dense area of lawn during the normal operation.

Select [ON] or [OFF] for configuring the spiral cutting, and press the O button. You can select [OFF] to operate the lawnmower with reduced battery consumption.



GNSS

NOTE:

- GNSS is an abbreviation for Global Navigation Satellite System. Position information can be obtained from satellites.

Menu screen Home screen → [2.Garden setup] → [1.Mowing setup] → [4.GNSS] → [1.Free zone]

With this function, you can set a location that you do not want the lawnmower to mow in.



To activate the configuration, it will take effect once the specified requirements are met.

- The lawnmower must be able to receive GPS signals.
- The free zone must be set.

Narrow passages, complex yards with many obstacles, and low GNSS sensitivity (behind buildings and trees) can cause:

- The lawnmower intrudes into the free zone.
- The lawnmower performs evasive action (renewal, turning) in front of the free zone.

Free zone can be set in one place. If you want to make a new place, set the zone setting again.

Free zone settings can be easily configured with the Mii-monitor application.

2

Place the lawnmower in the center of the free zone to be set, and press the \bigcirc button.

Zone setting

Place Miimo in the center of Free zone

Do not close cover

Select [1.Zone setting] and press \bigcirc .





NEXT

4

Enter the radius of the free zone to be set from 3 to 20m. Select [OK] and press the Justice button.

[Please wait for 10 seconds.] is displayed.

Zone setting	
Radius	
m	
(3-20m)	
	NEXT



[Finish] is displayed, press the \bigcirc button. The following screen is displayed.

Mowing setup	
1.Start points	
2.Mowing pattern	
3.Advanced setting	
4.GNSS	



Select [4.GNSS] and [Free zone], press the 🕑 button.

Select [2.Timer] and press the 🕑 button.

Free zone
1.Zone setting
2.Timer



Select [1.Always], [2.1 Month] or [3.1 Week] and press the \bigcirc button. After the period set by the timer has passed, the Free zone settings will be cancelled.

Garden layout



Docking direction

Home screen → [2.Garden setup] → [2.Garden layout] → [1.Docking direction]

You can set the direction for the lawnmower to move in relation to the docking station.

NOTE:

- Before configuring the settings, confirm the completion of installing the docking station and laying boundary wire with your dealer.
- For details on the boundary wire connection of the docking station terminals, see "Installing boundary wire and connecting to the docking station" (a page 22).

Select the set pattern. There are 4 installation methods.





Press the 🕑 button.

• Wire length/Garden size

Menu screen Home screen → [2.Garden setup] → [2.Garden layout] → [2.Wire length...]

You can configure the information of your garden layout to operate the lawnmower.

NOTE:

- Before configuring the settings, confirm the completion of installing the docking station and laying boundary wire with your dealer.
- If the DEALER CHECKSHEET at the end of Owner's Manual was already filled out by your dealer, refer to it when configuring the settings.

Enter the values of the boundary wire length and garden size.

Garden layout		
Boundary wire length		
50m	(50 - 1000m)	
Garden size 100m ²	(100 – 4000m ²)	



Press the 🕑 button.

Press the 🔄 button to return to the previous screen.

Signal type/shortcut wire

Menu screen Home screen → [2.Garden setup] → [2.Garden layout] → [3.Single type/short cut wire]

When changing the signal type, do so while the lawnmower is not docked with the docking station.

Enter the signal type and number of the shortcut wires.

Garden layout	2/5
Signal type	
	D
Shortcut wire quantity	
□ 0 □ 1 ⊠ 2	
	NEXT



Dock the lawnmower to the docking station. [Finish] is displayed, select [NEXT] and press ⊕ button.



Passage width

Menu screen Home screen → [2.Garden setup] → [3.Homing setup] → [1.Passage width]

You can set the minimum and maximum gap between the lawnmower and boundary wire or Shortcut wire when the lawnmower returns to the docking station along the wire.

By setting this gap, you can prevent wheel tracks from forming because the lawnmower returns home on different routes.

Increase the gap as much as possible. The higher the setting value, the less likely it is that wheel tracks will form.

You can input a value from 0 to 12 for the setup level.

Boundary wire passage width sample table **Boundary wire**

Setup level	Passage width
0	10 cm
1	25 cm
2	30 cm
3	35 cm
4	40 cm
5	50 cm
6	60 cm
7	70 cm
8	80 cm
9	90 cm
10	100 cm
11	110 cm
12	130 cm

Shortcut wire

Setup level	Passage width	
1	25 cm	
2	30 cm	
3	35 cm	
4	40 cm	
5	50 cm	
6	60 cm	
7	70 cm	
8	80 cm	
9	90 cm	
10	100 cm	
11	110 cm	
12	130 cm	

- The field strength varies depending on the length of the wire. The field becomes weaker with a longer wire, and stronger with a shorter wire.
- When the value is high (by avoiding moving along the same path), you can reduce wheel tracks in the grass.
- The numerical values of this table are for reference to return the lawnmower to the docking station along a straight line.
- The numerical values may differ depending on the actual conditions.

TIPS Use as big passage width as possible so to reach the area quickly. It is recommended to use the shortcut wires to pass through narrow passages.

57

NOTE:

- [2.Shortcut wire] is not displayed if the shortcut wire is not installed.



If [1.Boundary wire] is selected, choose clockwise or anti-clockwise and enter the Min and Max values. If [2.Shortcut wire] is selected, enter the Min and Max values for [S1] and [S2].



2

Press the 🕑 button.

Capacity for homing

Menu screen Home screen → [2.Garden setup] → [3.Homing setup] → [2.Capacity for homing]

You can set the percentage of remaining amount of the battery when the lawnmower starts to go back to the docking station.

The longer the wire is, the higher this value should be.

Select [Auto] or Enter a percentage of battery residual capacity. The range of the percentage of battery residual capacity is 10 - 50%.

12:02 Sat Capacity for homing	25/NOV
This will decide when the mower will return home.	
⊠Auto □ 10%(10 - 50%)	



Press the 🕑 button.

Satellite assisted homing

Menu screen Home screen → [2.Garden setup] → [3.Homing setup] → [3.Satellite assisted homing]

This function remembers the position of the station and the position of the lawnmower based on the GNSS position information, and starts moving toward the docking station from the work end position.

NOTE:

- This function may not work in complex gardens with many narrow passages and obstacles, or when GNSS accuracy is low (behind buildings, trees, etc.). In such a case, we recommend using a shortcut wire. Select [ON] or [OFF], and press the button.



Test return home



Cutting height

Auto setup

Home screen → [2.Garden setup] → [5.Cutting height] → [1.Auto setup]

Garden setup
1.Mowing setup 2.Garden layout 3.Homing setup
4.Cutting height

Alternatively, select $\lim_{n \to \infty}$ in the Top screen and press the @ button.

The lawnmower will gradually reduce the cutting height from the "start height" to the "target height" that you prefer.

NOTE:

- We recommend that your lawn is cut to a height of less than 65mm before using Miimo.
- If you selected [1.Auto setup], the cutting height will decrease 5 to 20 mm per week. (The speed at which it decreases varies depending on the work load.)
- If lawnmower faces high work load, the cutting height may increase 5mm.
- If lawnmower is turned off for more than 1 week, the cutting height is reset to 60mm.

Set the "Target cutting height" with the buttons or number buttons and press the button.





- The moved blade disc makes latching sounds at the highest and lowest position, this is normal.



Press the 🕤 button, previous screen.

12:02 Cutting height 1.Auto setup	Sat	25/NOV
2.Manual setup		
Cutting height 35 (20-	60)	

Manual setup

TIPS

Avoid cutting too much at once. Mow gradually step by step. Avoid cutting more than 5 mm of grass at once. If you want to cut more than 5 mm, it should be done gradually in steps of 5 mm maximum per week. Example: decreasing from 50 to 30 mm should require 4 weeks with 5 mm steps.

Home screen → [2.Garden setup] → [4.Cutting height] → [2.Manual setup]

Alternatively, select $\lim_{n \to \infty}$ in the Top screen and press the \bigcirc button.

You can configure the cutting height.

NOTE:

- We recommend that you set a height that cuts off 5 mm from the grass height.
- We recommend that your lawn is cut to a height of less than 65 mm before using the lawnmower.

Set the cutting height with the buttons and press the button.

- - The moved blade disc makes latching sounds at the highest and lowest position, this is normal.





Press the 😉 button, previous screen.

12:02 Cutting height	Sat	25/NOV
1.Auto setup		
2.Manual setup		
Cutting height 35 (20-	-60)	



Check signal

You can check if the boundary wire signal is correctly reaching the lawnmower and confirm how strong the signal is.



Menu screen Home screen → [3.Diagnostics] → [1.Check signal]

Menu

- 1.Work timer
- 2.Garden setup 3.Diagnostics
- 4.History 5.System settings
- 6.Setup wizard

Signal level indication	Signal strength	
Lv0	No loop signal	
Lv1	Weak	
Lv5	Moderate	
Lv10	Strong	

Test start points

You can check whether the lawnmower can correctly return to the docking station, and whether it can reach each start points according to settings.



Test start points Menu screen Menu screen Menu screen Menu screen Menu screen Menu screen Test start points] →

You can configure 5 start points. You can test that the lawnmower reach each start points according to settings.

[1.Point1] to [5.Point5]

NOTE:

- Perform this test when the lawnmower is connected to the docking station.

Select a point from 1 to 5 which you want to test and press the \bigcirc button.

Confirm the value of the selected point settings.



Close the control panel cover. The lawnmower starts to the selected start point.

When the test is correctly finished, the lawnmower rolls slowly from side to side showing the minimum and maximum exit angle, and a beep sound is emitted from the lawnmower.



Press the manual STOP button.

The control panel cover pops up. The message "Do you want to modify the start point?" appears on the display.



Select [Yes] or [No] to the question and press e button.

If you select [Yes], Start point screen appears. You can modify the settings of the tested start point. If you select [No], the previous screen appears.

NOTE:

 For details on the start point settings, see "3. Setting the start points" (m page 29).

Home

Menu screen → [3.Diagnostics] → [2.Test start points] → [0.Home]

You can test if the lawnmower will correctly return to the docking station.

NOTE:

- Perform this test when the lawnmower is not connected to the docking station.

Close the control panel cover. The lawnmower returns to the docking station.



When the lawnmower is docked at the docking station, press the manual STOP button.

The control panel cover pops up. The message "Test finished" appears on the display.

NOTE:

- For details on the homing settings, see "Homing setup" (
page 57).



Operation history

You can check the cumulative time that the lawnmower has operated and recharged.

Home screen → [4.History] → [1.Operating history] → [1.Operating time]

Menu
1.Work timer 2.Garden setup 3.Diagnostics
4.History
5.System settings 6.Setup wizard

You can view how long the lawnmower has mowed, and how long the lawnmower has charged.



Select [1.Operating time] and press the 🕑



button.

Press the 🕏 button to return to the previous screen.

	12:02 Operating time	Sat	25/NOV
This is the total cutting time. \rightarrow	Cutting	1801	155min
This is the total charging time.	Charging	1401	n37min









You can view the lawnmower's fault history (when a fault occurred).



Menu screen Home screen → [4.History] → [2.Fault history]

The history of errors that have occurred are logged.

NOTE:

- If the same error occurs repeatedly many times on the same day, only the time when the first error occurred is saved.







Press the S button to return to the previous screen.






Security

Security settings are used to prevent the lawnmower from being operated by other people.

Security settings require you to enter your PIN. If you forget your PIN, enter the PIN written in "DEALER CHECKSHEET" (m page 113) in this manual. If the lock is not released, please contact your dealer.



Alarm



- Before selecting [1.Alarm], you will need to input your PIN. If you forget your PIN, contact your dealer.

This setting enables or disables the alarm. When set to [OFF], all alarms other than the alarm before the blades start moving are disabled.

NOTE:

 The [OFF] setting also disables the security alarm that is triggered when the incorrect PIN (Personal Identification Number) is entered 3 times in a row.



Select [ON] or [OFF] by pressing the (A) () buttons.

2

Press the e button to return to the previous screen.

Create a PIN

Home screen → [5.System settings] → [4.Security] → [2.Create a PIN]

NOTE:

 Before selecting [2.Create a PIN], you will need to input your PIN. If you forget your PIN, contact your dealer.

You can modify the PIN used for unlocking the control panel menus. Make sure to create the PIN to prevent theft of the lawnmower, unauthorized access, etc.

Input a new PIN using the number buttons.

2

Press the *€* **button.** The message "Activated" is displayed.

Press the e button to return to the previous screen.

NOTE:

 Write down your PIN in the space provided. See "DEALER CHECKSHEET" (m page 113).



Menu screen

Home screen → [5.System settings] → [4.Security] → [3.Accessory option]

NOTE:

- Before selecting [3.Accessory option], you will need to input your PIN. If you forget your PIN, contact your dealer.
- Consult your dealer about accessory option.

1

Select [ON] or [OFF] by pressing the **(a) (b)** buttons.



Press the e button to return to the previous screen.

NOTE:

- Write down your PIN in the space provided. See "DEALER CHECKSHEET" (c page 113).

• TCU

NOTE:

- TCU is an abbreviation for Telematics Control Unit, which is a communication device using a mobile network.
- IMEI is an abbreviation for International Mobile Equipment Identifier.

Home screen → [5.System settings] → [4.Security] → [4.TCU]

NOTE:

- Before selecting [2.Create a PIN], you will need to input your PIN. If you forget your PIN, contact your dealer.

You can check the IMEI of the TCU and reboot it.



When restarting the TCU, press the up or down button to select [2.Restart] and

Press the up or down button to select

[1.IMEI] and press 🕑 button.

IMEI value is displayed.

press (e). The message "Restart TCU?" is displayed.



 $\mbox{Press}\ e$ button to return to the previous screen.



Reset to the settings configured by the dealer.

NOTE:

- This command will not reset the history of the lawnmower (working and fault history). This only resets the settings of the lawnmower.
- Consult your dealer before executing this command.

Select [Yes].

:0.1.1

:0.1.1

Press the *e* **button.** After the message "Finished" is displayed.

Help

72

You can get the information of the lawnmower such as the model name, frame serial number, and software version.

Software version

Main ECU

Display ECU

Honda Pow<u>er Equipment</u> Miimo <u>(HRM4000</u> (MCPF-1000001



Menu screen Press and hold number button "0" Help

This is the model name.

This is the frame serial number.

NOTE:

- If the Frame number is "0000000", contact your dealer.

This is the software version.

5 Mii-monitor Preparation

About Mii-monitor

Mii-monitor is a smartphone/tablet application. It communicates with the HRM4000 via mobile networks and *Bluetooth*[®]. For operation, use a smartphone that can access the internet.

NOTE:

- The images in this manual are for visual reference only. They may differ from the actual screen.
- The features, screens, design, etc. in this manual may be subject to change without notice.
- The operation methods (screens, procedures) in this manual are examples. They may differ depending on your smartphone model.

Mii-monitor features

- · Check the status of the lawnmower
- · Settings identical to the lawnmower control panel
- · Various settings such as cutting height and operation time
- Voice operation through AI speaker (Alexa)
- · Backup and reset your settings on the Honda server
- Error notification to user
- Theft notification with location acquisition and geofencing (dealer setting)
- · Send trouble reports to your dealer if there is an error

Learn more about Mii-monitor

For more information about how to operate Mii-monitor and supported smartphone/tablet models, please refer to the Mii-monitor Operation Guide (online manual).

To find it, please visit

https://cf.hondappsv.com/files/OP/OP000396GLOBAL/Miimonitor_User_Guide_2_EU.pdf



Installing Mii-monitor

Scan the QR code to download Mii-monitor. Data charges may apply when downloading the application.

App Store®















74

Pairing a device (connecting via Bluetooth®)

- It is not possible to connect more than one user id to the same lawnmower. If you want to connect more than one smartphone/tablet to your lawnmower, the same user id must be used on all devices.
- To operate the lawnmower with Mii-monitor, you must pair it with a smartphone/tablet.
- To pair the lawnmower, Initial Settings on the lawnmower must be completed.
- Bluetooth® is a short-range communication technology. It is operable within a distance of about 3 m.
 - Press the () (On) button on the control panel.



Turn on Bluetooth® in the smartphone.

iPhone® Android™ 88 Airplan 😨 Wi-Fi h Bluetoc 8 e.... Cellular 6 2 Control Cente C Do Not Distu 0 Display & Brig 🔯 Walipape



After a while, the search results are displayed.

Tap the serial number of the lawnmower you want to connect (m page 10).



If the serial number of the lawnmower is not displayed, the *Bluetooth*[®] of the lawnmower or smartphone may have frozen.

Turn off the lawnmower, turn off *Bluetooth*® in the smartphone, restart, and then try again.



Menu display after connecting to a device

If your smartphone and the lawnmower are connected when you press STOP button, the following screen is displayed.



Example : Bluetooth® connected state



6 USAGE

Checking the mowing area

Before operating the lawnmower, ensure the mowing area is free of animals and foreign objects. Turn off the lawnmower before removing any foreign objects.

NOTE:

- If there are any holes (such as rabbit holes, etc.) in the work area, fill them in so that the work area is level. Periodically check the work area for holes.

Also confirm that the height of the grass is 65 mm or less.

NOTE:

 Adjust the height of the blades to mow the grass within 5 mm.
 If the grass is taller than 65 mm, cut the grass using a standard lawnmower. For details on how to adjust the height of the blades, see "Cutting height" (m page 60).

Connecting to a power source

Follow the steps below when connecting to a power source. Follow these steps in reverse when disconnecting from a power source. For details on moving the AC adapter or changing to a different power outlet, contact your dealer.

NOTE:

- Connect the station only to a supply circuit protected by a residual current device (RCD) with a tripping current of not more than 30 mA.



2

Remove the station cover from the docking station.









When disconnecting the connectors, make sure to lift the clip.
When the length of the cord is not enough even if you use an extension cord, extend the power outlet (House) side.

If the power cord of the AC adapter is not long enough, connect the



Connect the power cord connector to the station's internal connector. Pass the power cord through the tabs as shown.

NOTE:

extension cord.

NOTE:

- When disconnecting the connectors, make sure to lift the clip.



Attach the station cover to the docking station.



Do not secure the power cord with the pegs used to secure the boundary wire. Doing so may damage the power cord.





Connect the AC adapter plug to a power outlet with the designated voltage. Power outlet voltage for the EC and SC types: AC 230 V Power outlet voltage for the BC type: AC 240 V

Checking the lawnmower

Before operation, check to make sure that it is connected all the way into the docking station.



The light above the charging plug changes as follows:

LED	Description
Green	The docking station signal setting is correct.
Green (blinking)	The boundary wire is too long. The shortcut wire becoming disconnected.
Amber	The lawnmower is correctly connected to the docking station.
Amber (blinking)	The boundary wire becoming disconnected.
Red	Confirm the connection of the connectors (m page 96). If the connection is normal, the docking station may be malfunctioning. Contact your dealer.
Red (blinking)	A station signal problem—such as the station wire becoming disconnected or cut—has occurred. Contact your dealer.
Off	Confirm the connection with the power cord. If the docking station is correctly connected with the power cord, a power failure has occurred. Contact your dealer.

▲ CAUTION

- Do not touch the recharging connector. If you touch it, you may become injured.

NOTE:

- If the lawnmower is not correctly connected to the docking station, the battery cannot recharge.

Turning on / off the power

Turning on the power

After the battery is charged, press the \bigcirc (On) button to turn on the lawnmower. The \bigcirc (On) button is located on the control panel.

A WARNING

78

- Do not insert your finger beneath the closed operation panel cover.
- When stopping the lawnmower, approach it from the back. Approaching it from the front or sides may lead to unintended contact with the lawnmower, and you may fall over it when the lawnmower begins to move.



Press the manual STOP button.

The control panel cover pops up.

Press the $oldsymbol{igcup}$ (On) button on the control panel.

The power turns on, and the startup screen on the control panel is displayed.



Entering your PIN (Personal Identification Number)

When turning the lawnmower on, you must enter the PIN. Enter the PIN using the number buttons.



NOTE:

NOTE:

- To change the PIN, see "Create a PIN" (cp page 70).

 If you input an incorrect PIN 3 times in a row, the control panel is locked for 5 minutes, during

which time you cannot perform operations.

If you forget the PIN, consult your dealer.
If an error message is displayed, see
"7 TROUBLESHOOTING" (m page 86).



Remaining attempts:3

6 USAGE

• Turning off the power

Press the 🕑 button.

The home screen is displayed.



Press the manual STOP button. The control panel cover pops up.



Press the \odot (Off) button on the control panel.





NOTE:

- When you turn off the lawnmower, it will not begin to operate even if you set the timer.



Operating the lawnmower in the Auto mode

These instructions can be used to operate the lawnmower at the time scheduled for the Auto mode settings.

NOTE:

- For details on settings, see "4 MENU SETTINGS" (m page 38).

A WARNING

- Make sure to press the manual STOP button before performing the following procedure.



 $\textbf{Press the} \boldsymbol{\textcircled{e}} \textbf{button.}$

screen" (m page 13).

If the [Auto] is displayed on the Home screen, go to step 3. If the [Man] is displayed on the Home screen, press

the \circledast (Auto / Manual) button until the [Auto] is displayed.

For details on the icons in the screen, see "Home





Close the control panel cover.



Setting is now complete. The lawnmower starts mowing at the time scheduled for the Auto mode. For details on settings, see "4 MENU SETTINGS" (m page 38).

NOTE:

- If you press the () (Off) button after configuring these settings, the lawnmower will not activate.

Operating the lawnmower in the Manual mode

Use the Manual mode when you want to ignore work timer settings.

As an example, you can move the lawnmower by yourself if there are two or more separated mowing areas within the boundary wire, the mower cannot travel between the areas.

Set the following necessary settings such as [Mowing pattern] to operate in the Manual mode.

Selecting the mowing pattern

Menu screen

Home screen → [2.Garden setup] → [1.Mowing setup] → [2.Mowing pattern] → [2.Manual mode] → Select the mowing pattern from [Random], [Directional] or [Mixed].

For details, see "Mowing pattern" (cp page 48).

• Wire overlap

Menu screen Home screen → [2.Garden setup] → [1.Mowing setup] → [3.Advanced setting] → [1.Wire overlap]

For details, see "Wire overlap" (m page 49).

Edge cutting

Menu screen

Home screen → [2.Garden setup] → [1.Mowing setup] → [3.Advanced setting] → [2.Edge cutting]

For details, see "Edge cutting" (c page 50).

Spiral cutting

Menu screen Home screen → [2.Garden setup] → [1.Mowing setup] → [3.Advanced setting] → [3.Spiral cutting]

For details, see "Spiral cutting" (c page 52).

Example of the Manual mode operation

These instructions can be used to operate the lawnmower for the Manual mode settings.



- Mow then recharge continuously
- Mow then resume auto timer



Select an operation of lawnmower.

Items	Description
Mow until empty	The lawnmower works until battery is empty.
Mow then recharge continuously	The lawnmower works and charges until the work mode is changed to the Auto mode by the user.
Mow then resume auto timer	You can specify how many times the lawnmower works and charges $(1 - 10 \text{ times})$. After the specified number of times, the lawnmower switches to the Auto mode and resumes the timer.



Press the 🕑 button.



Close the control panel cover.

The lawnmower automatically begins to operate.

NOTE:

- The lawnmower does not turn off automatically when in manual mode.

Canceling the Manual mode operation

You can cancel the operation which you selected on the Manual mode screen and the lawnmower returns to the docking station.

NOTE:

- If you select [Mow then resume auto timer], the lawnmower will stop at the time of the work timer configured in the Auto mode.

1	Press the manual STOP button from behind the lawnme	ower.
2	Press the \odot (Off) button on the control panel. The power turns off.	
3	Place the lawnmower in a area that is near the docking	station.
4	Press the \bigcirc (On) button on the control panel. The power turns on, and the startup screen on the control p	panel is displayed.
5	Enter the PIN using the number buttons to display the l	Home screen.
6	Press the 🕲 (Home) button.	
7	Select the operation of lawnmower after going back to the docking station.	12:02 Sat 25/NOV Go back Home Then after charging: ⊠ Restart on next timer □ Pause mowing at home

га	use	1110 W H	iy at	nome
for	cno	oifind	fimo	
101	206	cirieu	เททษ	

Stay at home

Items	Description
Restart on next timer	The lawnmower goes back home, then switches automatically to the Auto mode and resumes the timer.
Pause mowing at home for specified time.	You can set the standby time of the lawnmower to $1 - 24$ hours. After the standby time has passed, the lawnmower switches the Auto mode.
Stay at home	The lawnmower stays at the docking station after charging.

Press the 🕑 button.

Home screen is displayed.



8

Close the control panel cover.

The lawnmower returns to the docking station.

6 USAGE

Weekly checks

Check the lawnmower and docking station once a week to remove dirt and grass. Also check if the blades and blade disc have been damaged, and verify that there are no other problems.

Cleaning the lawnmower and docking station

Dirt and grass may accumulate on the top and bottom of the lawnmower, docking station, and charging plug during and after mowing.

For details on how to clean the lawnmower, see "8 MAINTENANCE" (m page 91).

Checking the blades and blade disc for problems

The blades and blade disc may become damaged while mowing. Make sure to perform weekly checks of the blades and blade disc.

For details on how to check the blades and blade disc, see "8 MAINTENANCE" (m page 91).

Carrying the lawnmower

When carrying the lawnmower, observe the following points.

A WARNING

- Do not carry the lawnmower with the blades pointed toward you.
- Take care to avoid dropping the lawnmower when carrying it.
- Make sure to press the manual STOP button and press the () (Off) button to turn the power off before performing the following procedure.
- Make sure the lawnmower (especially the blades) does not touch anyone when you are carrying it.
- 1. Press the manual STOP button to open the control panel cover, and press the () (Off) button.
- 2. Close the control panel cover.
- 3. Pick up the lawnmower by the carrying area.



▲ CAUTION

- When carrying the lawnmower, make sure to carry it by carrying area at the lower rear of the lawnmower. If carrying it by any other area, you may be injured by the blades or charging socket area of the lawnmower, or the lawnmower may fall and become damaged.
- Do not lift or carry the lawnmower by holding it from the opening in the front.
- Do not carry the lawnmower while it is attached to the docking station. The lawnmower and docking station may be damaged.



- You can use the remote control feature of Mii-monitor to move the lawnmower. When using remote control, follow the precautions below.
 - Operate in a brightly-lit area
 - Avoid operating on wet grass
 - Thoroughly watch your footing on inclines
 - Do not forcefully connect the lawnmower to the docking station using remote control.
 The docking station may get damaged

The docking station may get damaged.

7 TROUBLESHOOTING



Before contacting your dealer

In the unlikely event that you are facing a problem and you need to contact your dealer, ensure that you have the following information available.

- Owner's Manual
- · Consider any recent work in your garden.
- [Fault history] information

Mii-monitor has an option to send trouble reports to your dealer. If the problem is not resolved even after referring to the following troubleshooting guide, send a trouble report to your dealer.



Top screen $\Rightarrow \equiv$ (in the upper-right) \Rightarrow [Send trouble report]

19:45 (3		_	-0 ● 1 100%	
			0.00%	
Mii-monite	8	User info	ormation	
	¢	Reload o	lata from Miimo	
	œ	Add frar	ne number	
	œ	Useful li	nks	
мар		Send tro	uble report	
M	Ê	Legal in	formation	
IVIL	Å.	Logout		
	_	_	Last mow	
20mm	Α	uto	3/15/23 18:45	
Cutting Height	М	ode	3/15/23 18:45	
衛星数:4				
	•	Start		
Home D)		ঞ	

Messages



Messages

If any of the following messages appear in the display, use this troubleshooting guide to address the problem before contacting your dealer. If the problem persists, contact your dealer.

Message	Cause	Solution
*Lock out display	The PIN code is incorrect.	Please enter the correct PIN code. If you forget your PIN, contact your dealer.
Area signal lost	The lawnmower does not detect the boundary wire signal.	Check if the boundary wire connectors are correctly connected. If the message does not disappear, contact your dealer.
Battery capacity low	The battery does not charge enough.	Increase the remaining capacity of homing. See
Battery capacity reduced	The battery does not charge enough.	not disappear, contact your dealer.
Battery temp high	The battery temperature is too high.	Set the power to ON, and wait until the message disappears. If the message does not disappear, contact your dealer.
Battery temp low (1) Battery temp low (2)	The battery temperature is too low.	Put the lawnmower in a place where the temperature 5°C or higher, set the power to ON, and wait until the message disappears. If the message does not disappear, contact your dealer.
Battery voltage high	The battery charges too much.	Remove the lawnmower from the docking station, set the power to ON, and wait until the message disappears. If the message does not disappear, contact your dealer.
Battery voltage low (1)	The battery does not charge enough.	Charge the lawnmower with the docking station. This message disappears if the battery is charged more than 10%. If the message does not disappear, contact your dealer.
Blade motor temp high	The temperature of the blade motor is or exceeds 85°C.	Leave the power ON and the control panel cover open, and wait 15 to 30 minutes until the message disappears. If the message does not disappear, contact your dealer.
Clock reset	The backup battery power has drained during long-term storage. The clock has been reset.	Set the current date and time. The time must be in 24-hour format. If the clock cannot be set, contact your dealer.
Cutting height error	The height of the blade disc is off.	Refer to "Cutting height" (page 60) and perform [Calibrate]. If the message does not disappear, contact your dealer.
ENT key	The	Open the control panel cover and check if any foreign objects are stuck inside. If this message appears after removing any foreign objects, contact your dealer.
Excessive tilt	The lawnmower is in an excessively tilted area.	Place the lawnmower on a flat surface, and enter the PIN so that the message disappears. If the message does not disappear, contact your dealer.
Key pad	A button was pressed while the lawnmower was running (with the control panel cover closed).	Open the control panel cover and check if any foreign objects are stuck inside. If this message appears after removing any foreign objects, contact your dealer.
Mower lifted	The cover has been lifted by something, e.g. a stone.	Enter the PIN so that the message disappears. If the cover is heavily damaged or the message does not disappear, contact your dealer.

Message	Cause	Solution	
Mower was turned off whileusing Auto adjust mode	Lawnmower has been off for one week or longer while using automatic cutting height adjustment or automatic seasonal timer.	Check if there are abnormalities or changes with the condition of the lawn before resuming operation.	
No boundary signal	The lawnmower does not detect the boundary wire signal.	Check if the boundary wire connectors are correctly connected. Check a power supply of docking station. See "Test start points" (page 63). If the message does not disappear, contact your dealer.	
Obstruction detection	An obstruction is being detected.	Enter the PIN so that the message disappears. If the message does not disappear, contact your dealer.	
Outside loop	The lawnmower exited the boundary wire.	Move the lawnmower into the work area. Check the power supply of the docking station. Check if the boundary wire connectors are correctly connected. If the message does not disappear, check if the boundary wire connectors are correctly connected, and check if there are no similar lawnmowers in the area or any electronic device or electrical installation that could interfere with the lawnmower signal. If the message still does not disappear, contact your dealer.	
Tire slip	The lawnmower has detected tire slip.	Refer to "Checking the rear (drive) tire tread depth" (c page 97).	
Upside down	The lawnmower is upside down.	Place the lawnmower on a flat surface, and enter the PIN so that the message disappears. If the message does not disappear, contact your dealer.	
Work load is too high	The cutting height was increased due to detection of a high work load while using automatic cutting height adjustment.	 Check the following conditions and resume operation. The blades are worn out. Dirt and cut grass have accumulated in the working parts such as the blade disc. The work timer has not been set for a long enough period to mow the entire lawn. There are obstacles such as branches and rocks on the lawn. 	
Work load is too high	Operation cannot continue due to detection of a continuous high work load.	 Check the following conditions and resume operation. The blades are worn out. Dirt and cut grass have accumulated in the working parts such as the blade disc. The work timer has not been set for a long enough period to mow the entire lawn. There are obstacles such as branches and rocks on the lawn. If none of the above applies, contact your dealer. 	
Contact your dealer if the following messages have appeared.			
*Auto power off Battery Error Battery temperatur Blade motor Blade motor block Bluetooth commun Charging control Clock	Communication Error Data memory Error Display Unit Error IMU sensor ed Lift sensor ication Manual stop Motor ECU Error Motor relay	or Motor sensor Blade Motor sensor L Motor sensor R Rollover sensor Stop SW Tilt sensor Wheel motor Wheel motor blocked	

It may be necessary to exchange the battery. Contact your dealer with the operating history ready (cutting time, charging time, returning time).

Resolving problems

Unless having the power on is necessary to check something, turn off the power when checking the condition of the lawnmower or the blade.

Problem	Solution
The lawnmower cannot be charged.	Check the cord connections, confirm that the docking station's LED indicator is on (LED indicator should turn on), check that there are no foreign material in the charging socket that prevent a good electrical connection, and charge the lawnmower again. If the lawnmower still cannot be charged, contact your dealer.
The lawnmower does not dock into the docking station.	 Check station condition if it deformed or not. Check the boundary wire underneath the station (m page 15). Clean up the charging socket of both the lawnmower and station. Check the front (caster) wheels are not damaged. If the front (caster) wheels are damaged, the lawnmower height will change and it may not be possible to dock with the docking station.
The control panel cover cannot be opened when the manual STOP button was presses.	Press again near center of manual STOP button. The control panel cover cannot opened in case of pressing one side of manual STOP button.
The lawnmower is found stopped, and switched off in the garden.	 A power failure occurred. The lawnmower behaves as follows: In case that the power supply is cut off for more than 30 minutes, the lawnmower will shut off automatically to prevent the battery from becoming empty. In case that the power supply comes back within 30 minutes, the lawnmower will start mowing automatically. *
	* The lawnmower will return to the docking station if the battery residual capacity is low.
The lawnmower goes out of the boundary wire.	Record where the lawnmower goes out of wire. Check the ground condition, weather condition and tyre condition when the lawnmower goes out of the boundary wire. Clean up the tyre if it has any mud, leaves, or grass. Try to continue. If the issue occurs frequently, contact your dealer.
A strange noise is heard from the lawnmower or the lawnmower vibrates.	Check the blades if they are broken or not. Broken blades can create an unbalanced blade disc. It can create noise. Try to use "Quiet timer". Contact your dealer if it cannot be solved.
The lawnmower will not enter an area, or the blades and movement have stopped.	 The lawnmower will try to evade an area with a slope of more than 20°. In the case of a 25 – 30deg slope (depending on unevenness of the ground) The lawnmower will try to escape from the slope In the case of a slope more than 30deg slope The lawnmower will try to evade an area a few seconds and stop due to "Excessive tilt"
The lawnmower leaves the preset area or behaves differently from the settings.	See the error message on the screen and follow the instructions before contacting your dealer. If you cannot solve the issue, contact your dealer with the error messages ready.
Poor mowing results.	 The cutting height is incorrect or the grass is too high. Adjust the cutting height or cut with a standard lawnmower first if the grass is too high. Check the condition of the blades (m page 99).
The lawnmower does not leave the docking station. No error message is displayed.	 Timers were not set up correctly. Check the timer settings. See "4 MENU SETTINGS" (□ page 38). The Date and Time are incorrect. Check the clock (□ page 69). The manual STOP button was pressed, but the → button was not pressed before closing the control panel cover. The lawnmower is in inactive mode. Another cause could be that the machine is in "Home" mode. The lawnmower in the Auto mode will always charge the battery up to 100%. If you want to make the lawnmower to start mowing sooner, change the operating mode to the Manual mode.
The lawnmower does not enter narrow corridors.	Check the "passage width" setting. If necessary, reduce the value of the passage width. Use shortcut wires.

Problem	Solution
Noticeable wheel tracks.	Try to reduce the work timer. You can reduce the work timer automatically by using "Seasonal timer". Try to increase "passage width".
The lawnmower stops frequently.	Operation of this product with other wireless devices, remote controls, or electric fences is not guaranteed. Contact your dealer.
The lawnmower does not work inside the boundary wire.	 If there are electromagnetic and electric fields near the boundary wire such as power line, factory, electric noise might affect the movement of your lawnmower. Contact your dealer.
The smartphone cannot connect (pair) with the lawnmower.	 Check if the lawnmower is on. When turning it on, wait 5 seconds before connecting. The smartphone may be too far from the lawnmower. Bring it closer to the lawnmower. Connecting (pairing) will not succeed if someone is already connected to the lawnmower via Bluetooth[®]. Do not communicate via <i>Bluetooth[®]</i> at the same time.
The boundary wire has slackened and come out of the ground or a peg has come out of the ground.	Stop the lawnmower because it may cut the wire. Be careful not to trip on the boundary wire or peg. Contact your dealer.

8 MAINTENANCE

Periodic inspection and maintenance

The lawnmower must be periodically inspected and maintained for safety and to keep it running at a high level of performance.

Periodic maintenance will also help to extend service life.

The required service intervals and the kind of maintenance to be performed are described in the following chart. Honda recommends annual service to be completed by your local authorised Honda dealer. The dealer will be able to perform a variety of checks and software updates that cannot be completed by the owner.

Maintenance schedule

REGULAR SERVICE PERIOD			Even	Every year or every 1350h	
Perform at every indicated period or operating hour interval, whichever comes soonest.			week	operating hours. (Cutting time)	Page
	Blade * & Blade nut *	Check	0		(m page 99)
	Blade disc *	Check	0		(m page 99)
	Motor housing boot	Check or clean	○ ⁽⁵⁾		(m page 98)
	Charge socket	Check or clean	0		(m page 98)
		Replace		If necessary ⁽¹⁾	-
	Manual stop button	Check		0	(m page 93)
	Covers	Clean	0		-
		Check		O ⁽¹⁾	-
	Body parts *	Clean	0		(m page 92)
		Check		O ⁽¹⁾	_
	Work motor	Check or clean		O ⁽¹⁾	-
Machine	Traction motor	Check or clean		O ⁽¹⁾	-
	Traction motor (wheel axles)	Check (grease) or clean		O ⁽¹⁾	-
	Wheels	Check or clean	0		(m page 97)
		Replace		If necessary ⁽¹⁾	_
	Caster & bearing	Check or clean	0		(m page 97)
		Replace		If necessary ⁽¹⁾	-
	Cover Mount Stracture	Clean		O ^{(1),(5)}	-
		Check		O ⁽¹⁾	-
	Obstruction sensor (Mount Cap / Mount Shaft)	Replace		If necessary ^{(1),(4)}	_
	Battery condition	Check		O ^{(1),(3)}	-
	Breather	Check		O ⁽¹⁾	-
	Docking station	Clean	0		(m page 93)
		Check		0	(m page 94)
Docking	Docking station (Screws)	Check-Tightness	O ⁽²⁾		(m page 96)
Station	Decking station (Connectore)	Clean		0	(m page 93)
	Docking station (Connectors) Check			0	(m page 96)

* Blades, the blade nuts, the blade bolts, the blade disc, body parts, the front (caster) wheels, and the rear (drive) wheels should be replaced as needed.

(1) These items should be serviced by your servicing dealer. Please contact your service dealer.

(2) If the screws become loose, tighten them securely

(3) Confirm using 10 last charges history.

(4) Measure this item, please replace if necessary.

(5) Use a soft brush and cloth. After cleaning, make sure check the boots which are not damaged.

Maintenance procedures

Dirt and grass may accumulate on the top and bottom of the lawnmower during and after mowing, and the blades may become worn, damaged, or unable to turn. Make sure to check the lawnmower according to the chart in "Periodic inspection and maintenance" (m page 91).

A WARNING

- Make sure to press the manual STOP button and press the () (Off) button to turn the power off before performing the following procedures.
- Put on a pair of work gloves before performing the following procedures.
- Be careful when performing the following procedures, because blades are extremely sharp.

NOTE:

- Remove the lawnmower from the docking station when performing the following procedures.

9'



- Put on a pair of work gloves.
- When checking the blades, turn the lawnmower on its side.



Cleaning

A WARNING

- Do not touch the blades with your hands.
- Do not lift the lawnmower off of the ground while checking or cleaning it.
- Make sure to press the manual STOP button and press the () (Off) button to turn the power off before performing the following procedures.

You can wash the lawnmower using a car washing hose or garden hose.

▲ CAUTION

- Never use an industrial high-pressure washer, household high-pressure car washer, a solvent or a scraper (iron, resin).
- Never spray the docking station with water (from a car washing hose or garden hose).

Cleaning the body (Exterior)

Clean dirt and grass off of the lawnmower using a plastic brush and cloth.



Removing the grass clippings

To remove the grass clippings from the underside of the lawnmower.

Set the cutting height to 20 mm (m page 61). Raise the front of the lawnmower and lean it against a wall (at about 90°). Make sure that is no damage (tears, scratches, etc) to the motor housing boots, and then spray the underside with water. You may also use a plastic brush and cloth.

▲ CAUTION

- Never use a scraper. The scraper may cause damage to the rubber boots on the underside of the lawnmower.
- Do not clean (spray wash) using any detergents or waxes, including mild detergents and automotive cleaners.



Cleaning the docking station

A WARNING

- Unplug the AC adapter's plug from the power outlet (House) before cleaning it.

NOTE:

- Do not wash the docking station with water. The docking station may be damaged.

Clean dirt and grass off of the docking station using a plastic brush.

Brush off dirt and grass from docking station, particularly around parts on which the lawnmower rests and around the charging plugs area:



Checking

Checking the manual STOP button

A WARNING

- Do not touch the blades with your hands.
- Do not lift the lawnmower off of the ground while checking or cleaning it.

Check	item(s)	Action
Manual STOP button and control panel cover	Normal operation of the manual STOP button (and the control panel cover)	While performing a test operation of the lawnmower, press the manual STOP button. If the lawnmower does not stop (and the control panel cover does not open), consult your dealer.



Press the \bigcirc (On) button on the control panel.



Test a start point (m page 63). When the lawnmower is moving, press the manual STOP button and check that the lawnmower stops.



Checking the docking station

Check item(s)		Action
Docking station	Damage to the docking station	Visually inspect the docking station. If it is damaged, consult your dealer.
Charging plug	Condition of the charging plug	Visually inspect the metal contacts on the charging plug for corrosion, which can be identified by a greenish discoloration on the contacts. Carefully brush the contacts to remove the corrosion and recheck operation. If the lawnmower still does not charge, contact a servicing dealer.



Check item(s)		Action	
Docking station	Gap between the docking station's charging plug and the lawnmower's charging socket	Check if there is a gap between the docking station's charging plug and the lawnmower's charging socket. If there is none, adjust the docking station according to the installation conditions (m page 15), or consult your dealer.	



Locate both rear wheels of the lawnmower at the highest position of the docking station.



Check if there is a gap between the docking station's charging plug and the lawnmower's charging socket. If there is none, adjust the docking station according to the installation conditions (m page 15), or consult your dealer.







Checking the docking station screws

Check item(s)		Action			
Docking station Loosened screws of the docking station		Visually inspect the screws. If they are loose, tighten them with a flat-blade screwdriver.			
Screw		Correct		Incorrect	

Checking the wire connectors and 4 pins connector

Check item(s)		Action
Boundary wire and shortcut wire connectors and 4 pins connector	Looseness of the boundary wire and the shortcut wire connectors and 4 pins connector	Visually inspect the wire connectors and 4 pins connector. If they are loose, insert them all the way in. If the LED indicator is red, unplug the AC adapter's plug from the power outlet (House), replug it, and then confirm that the LED indicator is back to green.



• Checking the rear (drive) tire tread depth

Check item(s)		Action	
Rear (drive) tire	Tread depth of the rear (drive) tire	Measure the depth of the treads at the center of the tire. If they are 7 mm or less, contact a service dealer.	
		Minimum tread depth: 7 mm	

• Checking the front (caster) wheel and bearings

Check item(s)		Action	
front (caster) wheel	Front (caster) wheel damage	Visually inspect the front (caster) wheel. If it is damaged, contact a service dealer.	
wheel bearings	Bearing movement	Move the front (caster) wheel with your hands and check if it moves smoothly. If it does not move smoothly, contact a service dealer.	



Checking the charge socket

Check item(s)		Action	
Charg	Charge socket clogged with grass clippings.	Visually inspect the metal parts of the charge socket. If the charge socket is clogged with grass, remove the grass clippings.	
Charge socket	Condition of the charge socket	Visually inspect the metal contacts of the charge socket for wear, corrosion, or damage. If there are wear holes larger than 7 mm in diameter or there are cracks longer than 6 mm, contact a servicing dealer for repairs.	



Checking the motor housing boots

Check item(s)		Action	
Motor housing boots	Motor housing boots damage or tearing	Visually inspect the motor housing boots and the boots bands. If there is damage or tearing, contact a service dealer.	



Checking the blades and blade disc

Check the condition of the blades and blade disc as follows. Lifetime of the blades

In order to have good cutting performance, maintain the sharp cutting edge on the blades. Typically, the lifetime of the blades is 160 hours. (2 weeks to 2 months) Because the lifetime depends on grass condition, it may be necessary to exchange earlier than usual, especially in the spring season.

If your lawn will become the condition of white fiber it is a sign to change blades.

Example: if the lawnmower works for 11.4 hours per day every day, the lifetime of the blades is 2 weeks. If the lawnmower works for 2.6 hours per day every day, the lifetime of the blades is 2 months.

A WARNING

- Do not touch the blades with your bare hands. Put on a pair of work gloves.
- Make sure to press the manual STOP button and press the \odot (Off) button to turn the power off before performing the following procedures.

NOTE:

- Hold the lawnmower against a wall for support.
- Do not lift the lawnmower off of the ground while checking it.

Check the blades, nuts and blade disc for problems.

С	heck item(s)	Action
	Damage to the blades	Visually inspect the blades. If they are damaged, replace the blades. See "Replacing the blades" (m page 100).
	Loosened bases of the blades	Rotate the nuts with your finger to check that they are not loose. If the nuts are loose, tighten them to the specified torque value. See "Replacing the blades" (m page 100).
Blades and nuts	Abrasions of the holes of blades and abrasions of the shoulders of nuts	Visually inspect the abrasions of the hole of blades and the abrasions of the shoulder of nuts. While mowing, the hole of the blades will widen and the shoulder of the nuts will decrease in size because of abrasions, and there is a danger that the blades will be detached from the blade disc. If they are worn, replace the blades and nuts. See "Replacing the blades" (m page 100).
Blade disc	Warping of the blade disc	Rotate the blade disc and visually check it. If it is warped, consult your dealer.



Replacing the blades

To replace the blades, perform the procedures below.

A WARNING

- Put on a pair of work gloves before performing the following procedures.
- Do not touch the blade while it is spinning. You may be injured if you do so.

NOTE:

- This work requires technical skill and knowledge, as well as special tools. Consult your dealer if you cannot perform the procedures below.
- Before replacing the blades, remove the grass clippings (a page 92).
- Always replace the cutting blade without sharpening it. When replacing, be sure to use a new, genuine one.
- Replace all cutting blades at the same time to maintain cutting balance.

Replacement Item(s)	Part number	
Blade	72511-VP7-C50	
Nut	90305-VP7-C50	



After setting the cutting height to 20mm (m page 61), turn the power off and then turn the lawnmower upside down.

Hold the base of the blade disc with a 17mm spanner so that the blade disc does not rotate when you rotate the nuts.

Hold the blade disc in place Insert a spanner between the blade disc holder and the lawnmower body.



Δ

Remove the nut from each blade with a 8 mm spanner.



Replace the blades, insert each blade through each bolt on the blade disc, and lightly tighten a nut with the 8 mm spanner.

NOTE:

- Tighten the nuts after the shoulders of the nut is securely in the hole of the blade.



Tighten the nuts to the specified torque value using a torque wrench.

4.4~6.0 N • m (0.45~0.60 kgf • m, 3.2~4.4 lbf • ft)

NOTE:

- If you do not have a torque wrench, have your dealer perform the work.
- Use a spanner between the blade disc and the lawnmower body.



Check that the blades rotate smoothly. If they do not rotate smoothly, remove and install the nuts again.

9 STORAGE

Winter Storage

Lawnmower and Docking station

It is very important that your lawnmower and docking station are cleaned thoroughly before placing into storage. The battery should be charged before it is stored in a dry place away from frost and protected from the winter weather.

Recommended battery charge level for storage	50 - 70%
Recommended temperature for storage	5 - 20°C

Electrical Components

It is strongly recommended that you disconnect the AC adapter over winter leaving only the boundary wire in the ground. Spray electrical contact cleaner on boundary wire terminals before encasing them in a waterproof box (e.g. electrical junction box) to ensure they do not corrode over the winter period. Honda recommends that all electrical components such as the AC adapter should be stored in a dry, frost free environment that is not exposed to the winter weather.

Get your lawnmower ready for the new season

Before the winter season has passed and it is time to recommence your lawnmower operation it is strongly recommended that you consult your dealer. An authorised dealer will check that all systems are functioning correctly and that your lawnmower is safe to begin mowing for the forthcoming season.

10 TECHNICAL INFORMATION

Specifications

Model		HRM4000 Live		
Description code	;	MCPF		
Туре		EC	BC	SC
Length			690 mm	
Width			555 mm	
Height			300 mm	
Weight			14.5 kg	
Electrical syste	m			
Battery			Li-ion 21.6 V / 5700 mAh	
AC adaptar	Input	AC 230 V	AC 240 V	AC 230 V
AC adapter	Output		DC ==== 40.0 V / 3.25 A	
Extension cord		ICC 2	X1.5 mm ² , conform with H07	'RN-F
Mowing				
Blade motor spe	ed		2100 ± 20 min ⁻¹	
Cutting height			20-60 mm	
Cutting width			25 cm	
Boundary wire				
Boundary wire le	ength	750 m		
Maximum possit	ole length	1000 m		
Frequency band	(s)	2.5kHz - 5kHz		
Maximum radio- frequency power	-	< 82 dBµA/m @10m		
Noise				
Sound pressure operator's ears EN50636-2-107:	level at 2015	Measured level 49 dB(A) Measuring uncertainty +3 dB(A) (Not exceeding 70 dB(A))		
Sound power lev EN50636-2-107:	/el 2015	Measured level 56.7 dB(A) Measuring uncertainty +3 dB(A)		
Communication	ו			
<i>Bluetooth</i> [®] class		2 (10 mW)		
Bluetooth® version	on	4.0		
Frequency band	(s)	2402MHz - 2480MHz		
Maximum radio- frequency power	-	< 20 mW		
Garden size				
Maximum area		4000m ²		
Recommended a	area	3000m²		

11 APPENDIX

Major Honda Distributor Addresses

AUSTRIA

Honda Motor Europe Ltd Hondastraße 1 2351 Wiener Neudorf Tel.: +43 (0)2236 690 0 Fax: +43 (0)2236 690 480 http://www.honda.at HondaPP@honda.co.at

BALTIC STATES

(Estonia/Latvia/Lithuania) NCG Import Baltics OU Meistri 12 13517 Tallinn Harju County Estonia Tel: +372 651 7301 ⊠ info.baltic@ncgimport.com

BELARUS

JV "Scanlink" Ltd. Montazhnikov lane 4th, 5-16 Minsk 220019 Republic of Belarus tel. +375172349999 fax +375172380404 ⊠ honda@scanlink.by

BELGIUM Honda Motor Europe Ltd

Doornveld 180-184 1731 Zellik Tel.: +32 2620 10 00 Fax: +32 2620 10 01 http://www.honda.be ⊠ bh_pe@honda-eu.com

BULGARIA

Premium Motor Ltd Andrey Lyapchev Blvd no 34 1797 Sofia Bulgaria Tel.: +3592 423 5879 Fax: +3592 423 5879 Http://www.hondamotor.bg ⊠ office@hondamotor.bg

CROATIA AS POWER EQUIPMENT d.o.o. Brezence 2 SI-8216 Mirna Peč Tel: +386 7777 00 45 http://as-powerequipment.com

CYPRUS

Powerline Products Ltd Cyprus - Nicosia Vasilias 18 2232 Latsia Tel.: 0035799490421 info@powerlinecy.com http://www.powerlinecy.com

CZECH REPUBLIC

BG Technik cs, a.s. U Zavodiste 251/8 15900 Prague 5 - Velka Chuchle Tel.: +420 2 838 70 850 Fax: +420 2 667 111 45 http://www.honda-stroje.cz

DENMARK

Ryttermarken 10 DK-3520 Farum Tel.: +45 36 34 25 50 Fax: +45 36 77 16 30 http://www.tima.dk

FINLAND

OY Brandt AB. Tuupakantie 7B 01740 Vantaa Tel.: +358 207757200 Fax: +358 9 878 5276 http://www.brandt.fi

FRANCE

Honda Motor Europe Ltd Division Produit d'Equipement Parc d'activités de Pariest, Allée du 1er mai Croissy Beaubourg BP46, 77312 Marne La Vallée Cedex 2 Tel: 01 60 37 30 00 Fax: 01 60 37 30 86 http://www.honda.fr ⊠ espace-client@honda-eu.com

GERMANY Honda Deutschland Niederlassung der Honda Motor Europe Ltd. Hanauer Landstraße 222-224 D-60314 Frankfurt Tel.: 01805 20 20 90 Fax: +49 (0)69 83 20 20 http://www.honda.de ⊠ info@post.honda.de

GREECE Technellas S.A. 92 Athinon Ave 10442 Athens, Greece Tel: +30 210 519 31 10 Fax: +30 210 519 31 14 ⊠ mail@technellas.gr

HUNGARY MP Motor Co., Ltd. Kamaraerdei ut 3. 2040 Budaors Tel: +36 23 444 971 Fax: +36 23 444 972 http://www.hondakisgepek.hu ⊠ info@hondakisgepek.hu

IRELAND

Two Wheels Itd M50 Business Park, Ballymount Dublin 12 Tel: +353 1 4381900 Fax: +353 1 4607851 http://www.hondaireland.ie ⊠ sales@hondaireland.ie

ISRAEL Mayer's Cars and Trucks Co.Ltd. -Honda Division Shevach 5, Tel Aviv, 6777936 Israel +972-3-6953162 ⊠ OrenBe@mct.co.il

ITALY

Honda Motore Europe Ltd Via della Cecchignola, 13 00143 Roma Tel: +848 846 632 Fax: +39 065 4928 400 http://www.hondaitalia.com ⊠ info.power@honda-eu.com

NORTH MACEDONIA AS POWER EQUIPMENT d.o.o.

Brezence 2 SI-8216 Mirna Peč Tel.: +386 7 777 00 45 http://as-powerequipment.com ⊠ info@as-powerequipment.com

MALTA

The Associated Motors Company Ltd. New Street in San Gwakkin Road Mriehel Bypass, Mriehel QRM17 Tel.: +356 21 498 561 Fax: +356 21 480 150 ⊠ mgalea@gasanzammit.com

NORWAY

Berema AS Svarthagsveien 8 1543 Vestby Tel.: +47 64 86 05 00 Fax: +47 64 86 05 49 http://www.berema.no ⊠ berema@berema.no

POLAND

Aries Power Equipment Puławska 467 02-844 Warszawa Tel: +48 (22) 861 43 01 Fax: +48 (22) 861 43 02 http://www.ariespower.pl http://www.mojahonda.pl ⊠ info@ariespower.pl

PORTUGAL GROW Productos de Forca Portugal

Rua Fontes Pereira de Melo, 16 Abrunheira, 2714-506 Sintra Tel: +351 211 303 000 Fax: +351 211 303 003 http://www.grow.com.pt \sciences geral@grow.com.pt

ROMANIA

Agrisorg SRL Sacadat Str Principala Nr 444/A Jud. Bihor Romania Tel.: (+4) 0259 458 336 ⊠ info@agrisorg.com

SERBIA & MONTENEGRO

AS POWER EQUIPMENT d.o.o. Brezence 2 SI-8216 Mirna Peč Tel: +386 7 777 00 45 http://as-powerequipment.com ⊠ info@as-powerequipment.com

SLOVAK REPUBLIC

Honda Motor Europe Ltd Slovensko, organizačná zložka Prievozská 6 821 09 Bratislava Tel.: +421 2 32131111 Fax: +421 2 32131112 http://www.honda.sk

SLOVENIA

AS POWER EQUIPMENT d.o.o. Brezence 2 SI-8216 Mirna Peč Tel: +386 7 777 00 45 http://as-powerequipment.com ⊠ info@as-powerequipment.com

SPAIN & all Provinces

Greens Power Products, S.L. Poligono Industrial Congost Av Ramon Ciurans n°2 08530 La Garriga - Barcelona Tel.: +34 93 860 50 25 Fax: +34 93 871 81 80 http://www.hondaencasa.com

SWEDEN Honda Motor Europe Ltd filial

Sverige Box 31002 - Långhusgatan 4 215 86 Malmö Tel.: +46 (0)40 600 23 00 Fax: +46 (0)40 600 23 19 http://www.honda.se ⊠ hpesinfo@honda-eu.com

SWITZERLAND

Honda Motor Europe Ltd. Succursale de Satigny/Genève Rue de la Bergère 5 1242 Satigny Tel.:+41 (0)22 989 05 00 Fax:+41 (0)22 989 06 60 http://www.honda.ch

TURKEY

Anadolu Motor Uretim Ve Pazarlama As Sekerpinar Mah Albayrak Sok No 4 Cayirova 41420 Kocaeli Tel: +90 262 658 94 17 http://www.anadolumotor.com.tr ⊠ antor@antor.com.tr

UKRAINE

Dnipro Motor LLC 3, Bondarsky Alley, Kyiv, 04073, Ukraine Tel.: +380 44 537 25 76 Fax: +380 44 501 54 27 ⊠ igor.lobunets@honda.ua

UNITED KINGDOM

Honda Motor Europe Ltd Cain Road Bracknell Berkshire RG12 1 HL Tel.: +44 (0)845 200 8000 http://www.honda.co.uk

103

"UK Declaration of Conformity" CONTENT OUTLINE

UK Declaration of Conformity

The undersigned, *1, representing the manufacturer, herewith declares that the machinery described below fulfils all the relevant provisions of:

- The Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008
- The Electromagnetic Compatibility Regulations 2016
- The Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016
- The Radio Equipment Regulations 2017
- The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012

Description of the machinery

- Product:
- Function:

Robotic lawnmower Cutting of grass

Model	Туре	Serial number		
HRM1000	В			
HRM1500	В			
HRM1500	BC			
HRM2500	В			
HRM2500	BC			
HRM4000	BC			

Manufacturer

 Honda France Manufacturing S.A.S. Pôle 45 - Rue des Châtaigniers 45140 ORMES – France

Authorized representative and able to compile the technical documentation

 Honda Motor Europe Ltd Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 1HL, United Kingdom

References to applied standards

EN 60335-1:2012 / AC:2014 / A11:2014 / A13:2017 / A1:	EN IEC 62311:2020
2019 / A2:2019 / A14:2019 / A15:2021	EN 300 328 V2.2.2 : 2019-07
EN 50636-2-107:2015 / A1:2018 / A2 :2020 / A3:2021	EN 301 489-1 V2.2.3 : 2019-11
EN IEC 55014-1:2021	EN 301 489-17 V3.2.4 : 2020-09
EN IEC 55014-2:2021	EN 301 489-19 V2.2.1 : 2022-09 (Type : BC)
EN IEC 61000-3-2:2019 / A1:2021	EN 301 489-52 V1.2.1 : 2021-11 (Type : BC)
EN 61000-3-3:2013 / A1:2019 / A2:2021 / AC:2022-01	EN 301 908-1 V15.2.1 : 2023-01 (Type : BC)
	EN 301 908-2 V13.1.1 (2020-06) (Type : BC)
	EN 301 908-13 V13.2.1 : 2022-02 (Type : BC)
	EN 303 447 V1.3.1 : 2022-07
	EN 303 413 V1.2.1 : 2021-04 (Type : BC)

The Radio Equipment Regulations 2017

•	The UK approved body (TECHNOLOGY INTERNATIONAL (EUROPE) LTD, 0673)
	performed an UK-type examination and issued the UK-type examination certificate: *1

*1

Done at	
---------	--

Date:

FRANCE

- *1
- President

Honda France Manufacturing S.A.S.

*1: see original UK Declaration of Conformity.
"EC Declaration of Conformity" CONTENT OUTLINE

EC Declaration of Conformity

- 1. The undersigned, *1, representing the manufacturer, herewith declares that the machinery described below fulfils all the relevant provisions of:
 - Directive 2006/42/EC on machinery
 - Directive 2014/30/EU on electromagnetic compatibility
 - Directive 2014/35/EU relating to electrical equipment designed for use within certain voltage limits
 - Directive 2014/53/EU on radio equipment
 - Directive 2011/65/EU (EU) 2015/863 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment
- 2. Description of the machinery
 - a) Product:

b) Function:		Cutting of grass
c) Model	d) Type	e) Serial number
HRM1000	E, S	
HRM1500	E, S	
HRM1500	EC, SC	
HRM2500	E, S	
HRM2500	EC, SC	
HRM4000	EC. SC	

Robotic lawnmower

- 3. Manufacturer and able to compile the technical documentation
 - Honda France Manufacturing S.A.S.
 Pôle 45 Rue des Châtaigniers
 45140 ORMES FRANCE
- 4. References to applied standards

- 5. 2014/53/EU: Annex III (Module B, EU-type examination)
 - The notified body (VDE, 0366) performed EU-type examination and issued the EU-type examination certificate: *1

*1

6. Done at:

ORMES , FRANCE

7. Date:

*1 President Honda France Manufacturing S.A.S.

Français. (French)	Italiano (Italian)	Deutsch (German)
Déclaration CE de Conformité	Dichiarazione CE di Conformità	EG-Konformitätserklärung
1. Le soussigné, *1, représentant du constructeur, déclare que la	1. Il sottoscritto, *1 in rappresentanza del costruttore, dichiara qui di	1. Der Unterzeichner, *1 der den Hersteller vertritt, erklärt hiermit dass
machine décrit ci-dessous répond à toutes les dispositions applicables	seguito che la macchina sotto descritta soddista tutte le disposizioni	das hierunter genannte Maschine allen einschlägigen Bestimmungen
de * Directive Mechine 2006//2/CE	pertinenti delle:	der * entspricht.
* Directive 2011/30/LE en lien avec la compatibilité électromagnétique	* Direttive 2011/30/LIE sulla compatibilità elettromagnetica	* Richtlinie 2011/30/ELLüber die elektromagnetische Verträglichkeit
* Directive 2014/35/UE relatives au matériel électrique destiné à être	* Direttiva 2014/35/UE relative al materiale elettrico destinato ad essere	* Richtlinie 2014/35/EU betreffend elektrische Betriebsmittel zur
employé dans certaines limites de tension	adonerato entro taluni limiti di tensione	Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen
* Directive 2014/53/UE concernant les équipements hertziens	* Direttiva 2014/53/UE riguardante le apparecchiature radio	* Richtlinie 2014/53/EU über Funkanlagen
* Directive 2011/65/UE - (UE) 2015/863 relative à la limitation de	* Direttiva 2011/65/UE - (UE) 2015/863 sulla restrizione dell'uso di	* Richtlinie 2011/65/EU - (EU) 2015/863 zur Beschränkung der
l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements	determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed	Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und
électriques et électroniques	elettroniche	Elektronikgeräten
2. Description de la machine	2. Descrizione della macchina	2. Beschreibung der Maschine
 a) Produit: Tondeuse à gazon robotisée 	a) Prodotto: Rasaerba robotizzato	a) Produkt: Rasenmäh Roboter
b) Fonction : couper de l'herbe (tondre)	b) Funzione : l'aglio di erba	b) Funktion : Gras schneiden
c) Modele d) Type e) Numero de serie	c) Modello d) Tipo e) Numero di serie	c) Modell d) Typ e) Seriennummer
3. Constructeur et en charge des editions de documentation techniques	3. Costruttore e competente per la compliazione della documentazione	3. Hersteller und in der Position, die technische Dokumentation zu
4. Reference aux normes appliquees	A Diferimente alle norme applicate	4 Venuois auf aufwondhare Standards
l'organisme notifié (VDE 0366) a réalisé Examen LE de type et a	5. 2014/53/UE: ALLEGATO III (Modulo B. Esame LIE del tino)	5 2014/53/EU: ANHANG III (Modul B, EU-Baumusterprüfung)
délivré le certificat d'examen LIE de type:	l'organismo notificato (VDE 0366) ha effettuato Esame LIE del tipo e	Die notifizierte Stelle (VDE 0.366) hat EU-Baumusterprüfung und
6. Fait à 7. Date	rilasciato il certificato di esame UE del tipo:	folgende EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:
	6. Fatto a 7. Data	6. Ort 7. Datum
Nederlands (Dutch)	Dansk (Danish)	Ελληνικά (Greek)
EG-verklaring van overeenstemming	EF OVERENSTEMMELSEERKLÆRING	ΕΚ-Δήλωση συμμόρφωσης
1. Ondergetekende, *1, vertegenwoordiger van de constructeur,	1. UNDERTEGNEDE, *1, SOM REPRÆSENTERER PRODU-CENTEN,	 Ο κάτωθι υπογεγραμμένος, *1, εκπροσωπόντας τον κατασκευαστή,
verklaart hiermee dat het hieronder beschreven machine voldoet aan	ERKLÆRER HERMED AT MASKINEN, SOM ER BESKREVET	δηλώνω ότι το παρακάτω περιγραφόμενο όχημα πληροί όλες τις
alle toepasselijke bepalingen van:	NEDENFOR, OPFYLDER ALLE RELEVANTE BESTEMMELSER	σχετικές προδιαγραφές του:
Richtlijn 2006/42/EG betreffende machines		Οοηγία 2006/42/ΕΚ για μηχανές
 Kichtlijn 2014/30/EU betreffende elektromagnetische everenenterming 	* MASKINDIREKTIV 2006/42/EF	 Οσηγία 2014/30/ΕΕ σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα Οδργία 2014/25/ΕΕ σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα
vereenstemming * Diobtlijn 2014/35/ELL inzoko oloktrioob motoriaal kasterial vasa seterili	Direktiv 2014/30/EU om elektromagnetisk kompatibilitet * Direktiv 2014/35/ELLloveivning om elektrigk meteriel bestert til	υσηγία 2014/35/ΕΕ αναφερομένων στο ηλεκτρολογικό υλικό που
hippon bongaldo spanningagranzan	anvendelse inden for visse spendingsgrapher	προυριζεται να χρηστμοποιηθει εντος ορισμένων οριων τασεώς * Οδργία 2014/53/ΕΕ ανατικά με το οσδιοεδοπλιστιά
x Bichtliin 2014/53/ELL betreffende radioapparatuur	* Direktiv 2014/53/ELL om radioudstvr	 Οσηγία 2014/33/ΕΕ 0χετικά με το ρασιοεςοπλισμο * Οδηνία 2011/65/ΕΕ - (ΕΕ) 2015/863 για τον περιορισμό της γρήσης
* Richtlijn 2011/65/EU - (EU) 2015/863 betraffende benerking van bet	* direktiv 2011/65/EU (EU) 2015/863 om begrænsning af anvondelson	οσισμένων σπικίνδυνων ομοιών σε ρλεκτοικό και ρλεκτοργικό
debruik van benaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische	af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstvr	εδοπλισμό
annaratuur	2 BESKRIVELSE AF PRODUKTET	2. Περιγραφή μηγανήματος
2. Beschrijving van de machine	a) Produkt: Robotolæneklipper	a) προϊόν: Αυτόματο γλοοκοπτικό
a) Product: Robotmaaier	b) ANVENDELSE : Græsklipning	 λειτουργία : για κόψιμο γρασιδιού
b) Functie : gras maaien	c) Model d) TYPE e) SERIENUMMER	c) Μοντέλο d) Τύπος e) Αριθμός σειράς παραγωγής
c) Model d) Type e) Serienummer	3. PRODUĆENT OG I STAND TIL AT UDARBEJDE DEN TEKNISKE	3. Κατασκευάστής και να είναι σε θέση να καταρτίσει τον τεχνικό
3. Fabrikant en in staat om de technische documentatie samen te	DOKUMENTATION	φάκελο
stellen	Henvisning til anvendte standarder	4. Παραπομπή στα ισχύοντα πρότυπα
Referentie voor toegepaste normen	2014/53/EU: BILAG III (Modul B, EU-typeafprøvning)	5. 2014/53/ΕΕ: ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ (Ενότητα Β, Εξέταση τύπου ΕΕ)
5. 2014/53/EU: BIJLAGE III (Module B, EU-typeonderzoek)	det bemyndigede organ (VDE, 0366) har foretaget EU-typeafprøvning	ο κοινοποιημένος οργανισμός (VDE, 0366) πραγματοποίησε Εξέταση
De aangemelde instantie (VDE, 0366) heeft een EU-typeonderzoek	og udstedt EU-typeafprøvningsattest:	τύπου ΕΕ και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ:
uitgevoerd en het certificaat van EU-typeonderzoek afgegeven:	6. STED 7. DATO	6. Η δοκιμή έγινε 7. Ημερομηνία
6 Plaate 7 Datum		
0. Fladis 7. Daluli		
Svenska (Swedish)	Español (Spanish)	Română (Romanian)
Svenska (Swedish) EG-försäkran om överensstämmelse	Español (Spanish) Declaración de Conformidad CE	Română (Romanian) CE -Declaratie de Conformitate
0. rhatis 7. Datum Svenska (Svedish) EG-försäkran om överensstämmelse 1. Undertecknad, 11. representant för tillverkaren, deklarerar härmed att melione behöving de di följis etter atte och statisticken behöver.	Español (Spanish) Declaración de Conformidad CE 1. El firmante, *1, en representación del fabricante, adjunto declara que	Română (Romanian) CE -Declaratie de Conformitate 1. Subsemnatul *1, reprezentand producatorul, declar prin prezenta
Svenska (Swedish) Sedish) Sedish (Swedish) EG-försäkran om överensstämmelse 1. Undertecknad, *1, representant för tillverkaren, deklarerar härmed att maskinen beskriven nedan fullfölger alla relevanta bestämmelser enl: * Dirktiv 006/4/2/EG afflueda merkinen	Español (Spanish) Declaración de Conformidad CE 1. El firmante, *1, en representación del fabricante, adjunto declara que la máquina abajo descrita, cumple las cláusulas relevantes de: * Directivo 2006/40/CE de macuinació	Română (Romanian) CE -Declaratie de Conformitate 1. Subsemnatul *1, reprezentand producatorul, declar prin prezenta faptul ca echipamentul descris mai jos indeplineste toate conditiile pocesara disc
Or Haats 7: Vialats 7: Viala	Español (Spanish) Declaración de Conformidad CE 1. El firmante, *1, en representación del fabricante, adjunto declara que la máquina abajo descrita, cumple las cláusulas relevantes de: * Directiva 2006/42/CE de maquinaria * Directiva 2014/30/UE sobre compatibilidad electromagnática	Română (Romanian) CE - Declaratie de Conformitate 1. Subsemnatul *1, reprezentand producatorul, declar prin prezenta faptul ca echipamentul descris mai jos indeplineste toate conditiile necesare din: • Directive 2006/d2/CE privind echipamentul
Or Haats 7: Skedish) Svenska 7: Skedish) EG-försäkran om överensstämmelse 1. Undertecknad, *1, representant för tillverkaren, deklarerar härmed att maskinen beskriven nedan fulfföjer alla relevanta bestämmelser enl: * Direktiv 2006/42/EG gällande maskiner * Direktiv 2014/30/EU på elektrörwägnetisk kompatibilitet * Direktiv 2014/30/EU på elektrörwägnetisk kompatibilitet	Español (Spanish) Declaración de Conformidad CE 1. El firmante, *1, en representación del fabricante, adjunto declara que la máquina abajo descriti, cumple las cláusulas relevantes de: * Directiva 2006/42/CE de maquinaria * Directiva 2014/30/UE sobre compatibilidad electromagnética * Directiva 2014/30/UE sobre el material eléctrico radestinado a utilizarse	Română (Romanian) CE -Declaratie de Conformitate 1. Subsemnatul 11, reprezentand producatorul, declar prin prezenta faptul ca echipamentul descris mai jos indeplineste toate conditiile necesare din: * Directiva 2006/42/CE privind echipamentul * Directiva 2004/30/UE privind ecompatibilitatea electromagnatică
Or Hats 7: Datum Svenska (Swedish) EG-försäkran om överensstämmelse 1. Undertecknad, 1, representant för tillverkaren, deklarerar härmed att maskinen beskriven nedan fullföljer alla relevanta bestämmelser enl: * Direktiv 2006/42/EG gällande maskiner * Direktiv 2014/30/EU på elektromagnetisk kompatibilitet * Direktiv 2014/35/EU om elektrisk utrustning avsedd för användning inom vissa spänningasränser	Español (Spanish) Declaración de Conformidad CE 1. El firmante, *1, en representación del fabricante, adjunto declara que la máquina abajo descrita, cumple las cláusulas relevantes de: * Directiva 2006/42/CE de maquinaria * Directiva 2014/30/UE sobre compatibilidad electromagnética * Directiva 2014/35/UE sobre el material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión	Română (Romanian) CE -Declaratie de Conformitate 1. Subsemnatul *1, reprezentand producatorul, declar prin prezenta faptul ca echipamentul descris mai jos indeplineste toate conditiile necesare din: * Directiva 2006/42/CE privind echipamentul * Directiva 2014/35/UE privind compatibilitatea electromagnetică * Directiva 2014/35/UE cu privine la echipamentele electrice destinate
Oriadis 7. Datum Svenska (Swedish) EG-försäkran om överensstämmelse 1. Undertecknad, 11. representant för tillverkaren, deklarerar härmed att maskinen beskriven nedan fullföljer alla relevanta bestämmelser enl: * Direktiv 2006/42/EG gallande maskiner * Direktiv 2014/30/EU på elektromagnetisk kompatibilitet * Direktiv 2014/35/EU om elektrisk utrustning avsedd för användning inom vissa spänningsgränser Direktiv 2014/35/EU om radioutrustning	Español (Spanish) Declaración de Conformidad CE 1. El firmante, *1, en representación del fabricante, adjunto declara que la máquina abajo descrita, cumple las cláusulas relevantes de: * Directiva 2006/42/CE de maquinaria * Directiva 2014/30/UE sobre compatibilidad electromagnética * Directiva 2014/33/UE sobre el material eléctrico destinado a utilizarse con determinados limites de tensión * Directiva 2014/53/UE sobre equipos radioeléctricos	Română (Romanian) CE - Declaratie de Conformitate 1. Subsemnatul *1, reprezentand producatorul, declar prin prezenta faptul ca echipamentul descris mai jos indeplineste toate conditiile necesare din: * Directiva 2006/42/CE privind echipamentul * Directiva 2014/30/UE privind compatibilitatea electromagnetică * Directiva 2014/30/UE cu privine la echipamentele electrice destinate tulităzii în cadrul unor anumite limite de tensiune
Or Haats 7: Svenska 7: Svens	Español (Spanish) Declaración de Conformidad CE 1. El firmante, *1, en representación del fabricante, adjunto declara que la máquina abajo descrita, cumple las cláusulas relevantes de: * Directiva 2006/42/0E de maquinaria * Directiva 2014/32/UE sobre e ompatibilidad electromagnética * Directiva 2014/32/UE sobre e unipos radioeléctricos * Directiva 2014/53/UE sobre e duripos radioeléctricos * Directiva 2011/65/UE - (UE) 2015/683 sobre restricciones a la	Română (Romanian) CE - Declaratie de Conformitate 1. Subsemnatul *1, reprezentand producatorul, declar prin prezenta faptul ca echipamentul descris mai jos indeplineste toate conditiile necesare din: * Directiva 2006/42/CE privind echipamentul * Directiva 2014/30/UE privind compatibilitatea electromagnetică * Directiva 2014/30/UE cu privire la echipamentele electrice destinate utilizăni în cadrul unor anumite limitte de tensiune * Directiva 2014/35/UE privind echipamentele hertziene
0. riadis 7: Joadis 7	Español (Spanish) Declaración de Conformidad CE 1. El firmante, *1, en representación del fabricante, adjunto declara que la máquina abajo descritía, cumple las cláusulas relevantes de: * Directiva 2014/30/UE sobre compatibilidad electromagnética * Directiva 2014/35/UE sobre el material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión * Directiva 2014/63/UE - (UE) 2015/863 sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos	Română (Romanian) CE - Declaratie de Conformitate 1. Subsemnatul 11, reprezentand producatorul, declar prin prezenta faptul ca echipamentul descris mai jos indeplineste toate conditiile necesare din: * Directiva 2006/42/CE privind echipamentul * Directiva 2014/33/UE privind compatibilitatea electromagnetică * Directiva 2014/35/UE cu privine la echipamentele electrice destinate utilizări în cadrul unor anumite limite de tensiune * Directiva 2011/53/UE privind echipamentele hertziene * Directiva 2011/55/UE - (UE) 2015/863 privind restricțiile de utilizare a
0. riadis 7. Datum 0. riadis 7. Datu	Español (Spanish) Declaración de Conformidad CE 1. El firmante, *1, en representación del fabricante, adjunto declara que la máquina abajo descrita, cumple las cláusulas relevantes de: * Directiva 2006/42/CE de maquinaria * Directiva 2014/36/UE sobre compatibilidad electromagnética * Directiva 2014/35/UE sobre el material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión * Directiva 2014/53/UE sobre equipos radioeléctricos * Directiva 2011/163/UE - (UE) 2015/863 sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos	Română (Romanian) CE -Declaratie de Conformitate 1. Subsemnatul *1, reprezentand producatorul, declar prin prezenta faptul ca echipamentul descris mai jos indeplineste toate conditiile necesare din: * Directiva 2006/42/CE privind echipamentul * Directiva 2014/35/UE privind acmpatibilitatea electromagnetică * Directiva 2014/35/UE privine la echipamentele electrice destinate utilizării în cadrul unor anumite limite de tensiune * Directiva 2014/35/UE privind echipamentele hertziene * Directiva 2014/53/UE privind echipamentele netziene * Directiva 2011/65/UE - (UE) 2015/863 privind restricțiie de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice
O. Fraats 7: Joadis 7	Español (Spanish) Declaración de Conformidad CE 1. El firmante, *1, en representación del fabricante, adjunto declara que la máquina abajo descrita, cumple las cláusulas relevantes de: * Directiva 2006/42/CE de maquinaria * Directiva 2014/30/UE sobre compatibilidad electromagnética * Directiva 2014/30/UE sobre el material eléctrico destinado a utilizarse con determinados limites de tensión * Directiva 2014/53/UE sobre equipos radioeléctricos * Directiva 2011/65/UE - (UE) 2015/863 sobre restricicones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos	Română (Romanian) CE - Declaratie de Conformitate 1. Subsemnatul *1, reprezentand producatorul, declar prin prezenta faptul ca echipamentul descris mai jos indeplineste toate conditiile necesare din: * Directiva 2006/42/CE privind echipamentul * Directiva 2014/30/UE privind compatibilitatea electromagnetică * Directiva 2014/35/UE cu privire la echipamentele electrice destinate tutilizări în cadrul unor anumite limite de tensiune * Directiva 2014/53/UE cu privind echipamentele hertziene * Directiva 2014/53/UE (UE) 2015/863 privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice 2. Descrierea echipamentului
O. Haats 7. Svedish 7. Svenska 7. Svedish 7. Svenska 7. Svedish 7. EG-försäkran om överensstämmelse 1. Undertecknad, *1, representant för tillverkaren, deklarerar härmed att maskinen beskriven nedatn fulföjer alla relevanta bestämmelser ent: * Direktiv 2006/42/EG gällande maskiner * Direktiv 2014/35/EU om elektrisk utrustning avsedd för användning inom vissa spänningsgränser * Direktiv 2014/35/EU om elektrisk utrustning avsedd för användning inom vissa spänningsgränser * Direktiv 2014/35/EU om radioutrustning * direktiv 2011/55/EU - (EU) 2015/680 om begränsning av användning av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning 2. Maskinbeskrivning a) Produkt. Robotgräsklippare b) Funktion : gräsklippring	Español (Spanish) Declaración de Conformidad CE 1. El firmante, *1, en representación del fabricante, adjunto declara que la máquina abajo descrita, cumple las cláusulas relevantes de: * Directiva 2006/42/CE de maquinaria * Directiva 2014/30/UE sobre el material eléctrico destinado a utilizarse con determinados limites de tensión * Directiva 2014/63/UE sobre el material eléctricos * Directiva 2014/63/UE sobre el material eléctricos * Directiva 2011/65/UE - (UE) 2015/686 sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos 2. Descripción de la máquina a) Producto: Robot cortacésped	Română (Romanian) CE - Declaratie de Conformitate 1. Subsemnatul *1, reprezentand producatorul, declar prin prezenta faptul ca echipamentul descris mai jos indeplineste toate conditiile necesare din: * Directiva 2006/42/CE privind echipamentul * Directiva 2014/30/UE privind compatibilitatea electromagnetică * Directiva 2014/35/UE cu privire la echipamentele electrice destinate utilizări în cadrul unor anumite limite de tensiune * Directiva 2014/53/UE privind echipamentele netziene * Directiva 2014/53/UE privind echipamentele hertziene * Directiva 2014/53/UE - (UE) 2015/863 privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice 2. Descrierea echipamentului a) Produsul: Masina de tuns robotizata
Or Haats 7: Veats 7: Veat	Español (Spanish) Declaración de Conformidad CE 1. El firmante, *1, en representación del fabricante, adjunto declara que la máquina abajo descrita, cumple las cláusulas relevantes de: * Directiva 2014/30/UE sobre compatibilidad electromagnética * Directiva 2014/35/UE sobre el material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión * Directiva 2014/53/UE - obbre equipos radioeléctricos * Directiva 2014/53/UE - (UE) 2015/863 sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos 2. Descripción de la máquina a) Producto: Robot cortacésped b) Función : Cortar el césped	Română (Romanian) CE - Declaratie de Conformitate 1. 1. Subsemnatul *1, reprezentand producatorul, declar prin prezenta faptul ca echipamentul descris mai jos indeplineste toate conditiile necesare din: * Directiva 2006/42/CE privind echipamentul * Directiva 2014/30/UE privind compatibilitatea electromagnetică * Directiva 2014/30/UE privind compatibilitatea electromagnetică * Directiva 2014/35/UE cu privire la echipamentele electrice destinate utilizări în cadrul unor anumite limite de tensiune * Directiva 2014/53/UE privind echipamentele hertziene * Directiva 2011/55/UE - (UE) 2015/656 privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculcase în echipamentele electrice şi electronice 2. Descrierea echipamentului 9. Produsul: Masina de tuns robotizata b) Domeniu de utilizare : tunderea ierbii
Or Haats 7: Joadis 7:	Español (Spanish) Declaración de Conformidad CE 1. El firmante, *1, en representación del fabricante, adjunto declara que la máquina abajo descrita, cumple las cláusulas relevantes de: * Directiva 2006/42/CE de maquinaria * Directiva 2014/33/UE sobre compatibilidad electromagnética * Directiva 2014/33/UE sobre el material eléctrico destinado a utilizarse con determinados limites de tensión * Directiva 2014/53/UE sobre equipos radioeléctricos * Directiva 2014/53/UE sobre equipos radioeléctricos * Directiva 2014/53/UE sobre equipos radioeléctricos * Directiva 2014/53/UE sobre equipos radioeléctricos 2. Descripción de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos 9. percitoricos 2. Descripción de la máquina a) Producto: Robot cortacésped b) Función: Cortar el césped c) Modelo (d) Tipo e) Número de serie	Română (Romanian) CE - Declaratie de Conformitate 1. Subsemnatul *1, reprezentand producatorul, declar prin prezenta faptul ca echipamentul descris mai jos indeplineste toate conditilie necesare din: * Directiva 2006/42/CE privind echipamentul * * Directiva 2006/42/CE privind compatibilitatea electromagnetică * * Directiva 2014/35/UE cu privine la echipamentele electrice destinate utilizări în cadrul unor anumite limite de tensiune * * Directiva 2014/53/UE cu privinel echipamentele hertziene * Directiva 2014/53/UE cu (UE) 2015/863 privind restricțiile de utilizare a anumitor substante periculoase în echipamentele electrice și electronice 2. Descrierea echipamentului a) Produsul: Masina de tuns robotizata b) Domeniu de utilizare: Lunderea ierbii c) Model (d) Tip e) Serie produs
O. Fraats 7: Joadis 7	Español (Spanish) Declaración de Conformidad CE 1. El firmante, *1, en representación del fabricante, adjunto declara que la máquina abajo descrita, cumple las cláusulas relevantes de: * Directiva 2006/42/0E de maquinaria * Directiva 2014/30/UE sobre compatibilidad electromagnética * Directiva 2014/30/UE sobre el material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión * Directiva 2014/53/UE sobre equipos radioeléctricos * Directiva 2011/65/UE - (UE) 2015/863 sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos 2. Descripción de la máquina a) Producto: Robot cortacésped b) Función : Cortar el césped c) Modelo d) Tipo e) Número de serie 3. Fabricante que puede compilar el expediente técnico	Română (Romanian) CE - Declaratie de Conformitate 1. Subsemnatul *1, reprezentand producatorul, declar prin prezenta faptul ca echipamentul descris mai jos indeplineste toate conditiile necesare din: * Directiva 2006/42/CE privind echipamentul * * Directiva 2014/30/UE privind compatibilitatea electromagnetică * * Directiva 2014/33/UE cu privire la echipamentele electrice destinate utilizării în cadrul unor anumite limite de tensiune * * Directiva 2014/53/UE - (UE) 2015/863 privind restricțiiie de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice 2. Descrierea echipamentului a) Produsul: Masina de turs robotizata b) Domeniu de utilizare : tunderea ierbii c) c) Model d) Tip e) Serie produs 3. Producator și abilitat să realizeze documentație tehnică 4. Proferieți da categore curiente activa curiente
O. Haats 7. Datum O. Haats 7. Datum Svenska (Swedish) EG-försäkran om överensstämmelse 1. Undertecknad, *1, representant för tillverkaren, deklarerar härmed att maskinen beskriven nedan fulföjer alla relevanta bestämmelser ent: * Direktiv 2006/42/EG gällande maskiner * Direktiv 2014/35/EU om elektrisk utrustning avsedd för användning inom vissa spänningsgränser * Direktiv 2014/35/EU om elektrisk utrustning avsedd för användning inom vissa spänningsgränser * Direktiv 2014/35/EU om elektrisk utrustning avsedd för användning inom vissa spänningsgränser * Direktiv 2014/55/EU (EU) 2015/66/3 om begränsning av användning av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning 2. Maskinbeskrivning a) Produkt: Robotgräsklippare b) Funktion : gräsklippning c) Modell () Typ e) Serienummer 3. Tilverkare och ska kunna sammanställa teknisk dokumentationen. 4. Referens för tillämpad standard 5. 2014/55/EU: BLAGA III (Modul B, EU-typkontroll) det ampälda romant (//DE) 036/Brav (Mitter EU) tankontell och utfördet	Español (Spanish) Declaración de Conformidad CE 1. El firmante, *1, en representación del fabricante, adjunto declara que la máquina abajo descrita, cumple las cláusulas relevantes de: * Directiva 2014/3/UC sobre el material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión * Directiva 2014/3/UC sobre el material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión * Directiva 2011/6/3/UC = UCE) 2015/683 sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos 2. Descripción de la máquina a) Producto: Robot cortacésped b) Función : Cortar el césped c) Modelo d) Tipo e) Número de serie 3. Fabricante que puede compilar el expediente técnico 4. Referencia a normas aplicadas 5. 2014/15/UE = MAEXOL (UMódulo B. Examps UE do tipo)	Română (Romanian) CE - Declaratie de Conformitate 1. Subsemnatul *1, reprezentand producatorul, declar prin prezenta faptul ca echipamentul descris mai jos indeplineste toate conditiile necesare din: * Directiva 2006/42/CE privind echipamentul * Directiva 2014/30/UE privind compatibilitatea electromagnetică * Directiva 2014/35/UE cu privine la echipamentele electrice destinate utilizări în cadrul unor anumite limite de tensiune * Directiva 2014/s3/UE cu privine decipamentele hertziene * Directiva a014/s3/UE entuluia anumitor substante periculcase în echipamentele hertziene * Descrierea echipamentului a) Produsul: Masina de tuns robotizata b) Domeniu de utilizare : tunderea ierbii c) Model d) Tip e) Serie produs 3. Producator și abilitat să realizeze documentație tehnică 4. Referință la standardele aplicate 5. 2014/s3/UE (Modului B. Evaminance IIE de țin)
O. Haats 7. Svenska (Swedish) EG-försäkran om överensstämmelse 1. Undertecknad, *1, representant för tillverkaren, deklarerar härmed att maskinen beskriven nedan fulföjer alla relevanta bestämmelser enl: * Direktiv 2006/42/EG gällande maskiner * Direktiv 2014/30/EU på elektromagnetisk kompatibilitet * Direktiv 2014/35/EU om elektrisk utrustning avsedd för användning inom vissa spänningsgränser * Direktiv 2014/35/EU om elektrisk utrustning avsedd för användning inom vissa spänningsgränser * Direktiv 2014/53/EU om radioutrustning * direktiv 2011/55/EU - (EU) 2015/863 om begränsning av användning av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning 2. Maskinbeskrivning a) Produkt: Robotgräsklippare b) Funktion: gräsklippning c) Modell d) Typ e) Serienummer 3. Tillverkare och ska kunna sammanställa teknisk dokumentationen. 4. Referens för tillämpad standard 5. 2014/53/EU: BILAGA III (Modul B, EU-typkontroll) det anmälda organet (VDE, 036b) har utfört EU-typkontroll och utfärdat El-bronrovinnentyn:	Español (Spanish) Declaración de Conformidad CE 1. El firmante, *1, en representación del fabricante, adjunto declara que la máquina abajo descrita, cumple las cláusulas relevantes de: * Directiva 2014/30/UE sobre compatibilidad electromagnética * Directiva 2014/30/UE sobre el material eléctrico destinado a utilizarse con determinados limites de tensión * Directiva 2014/50/UE - obbre equipos radioeléctricos * Directiva 2014/50/UE - (UE) 2015/863 sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos 2. Descripción de la máquina a) Producto: Robot cortacésped b) Función : Cortar el césped c) Modelo d) Tipo e) Número de serie 3. Fabricante que puede compilar el expediente técnico 4. Referencia a normas aplicadas 5. 2014/53/UE: ANEXO III (Módulo B, Examen UE de tipo) El organismo putificad(VDE 1036) ha efectuado Examan IIE do tipo y	Română (Romanian) CE - Declaratie de Conformitate 1. 1. Subsennatul *1, reprezentand producatorul, declar prin prezenta faptul ca echipamentul descris mai jos indeplineste toate conditiile necesare din: * Directiva 2006/42/CE privind echipamentul * Directiva 2014/30/UE privind compatibilitatea electromagnetică * Directiva 2014/35/UE cu privire la echipamentele electrice destinate utilizări în cadrul unor anumite limite de tensiune * Directiva 2014/63/UE privind echipamentele netziene * Directiva 2014/63/UE privind echipamentele netziene * Directiva 2011/65/UE - (UE) 2015/863 privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculcase în echipamentele netziene * Directiva 2011/65/UE rivindesci în echipamentele electrice și electronice 2. Descrierea echipamentului a) Producau:i: Masina de tuns robotizata b) Domeniu de utilizare : tunderea ierbii c) Model d) Tip =) Serie produs 3. Producauro și abilită tă realizaze documentație tehnică 4. Referință la standardele aplicate 5. 2014/53/UE: ANEXA III (Modulu B, Examinarea UE de tip) organismul nofificat (VDE 2066) a efectuat Examinarea IE de tin și a
O. Haats 7. Svedish Svenska (Swedish) EG-försäkran om överensstämmelse 1. Undertecknad, *1, representant för tillverkaren, deklarerar härmed att maskinen beskriven nedan fullföljer alla relevanta bestämmelser enl: * Direktiv 2006/42/EG gällande maskiner * Direktiv 2014/30/EU på elektromagnetisk kompatibilitet * Direktiv 2014/35/EU om relektrisk utrustning avsedd för användning inom vissa spänningsgränser * Direktiv 2011/55/EU - (EU) 2015/863 om begränsning av användning av vissa farliga ännen i elektrisk och elektronisk utrustning 2. Maskinbeskrivning a) Produkt: Robotgräsklippare b) Funktion : gräsklippning c) Modell d) Typ e) Serienummer 3. Tillverkare och ska kunna sammanställa teknisk dokumentationen. 4. Referens för tillämpad standard 5. 2014/53/EU: BILAGA III (Modul B, EU-typkontroll) det anmälda organet (VDE, 0366) har utfört EU-typkontroll och utfärdat EU-typprovinigisityg:	Español (Spanish) Declaración de Conformidad CE 1. El firmante, *1, en representación del fabricante, adjunto declara que la máquina abajo descrita, cumple las cláusulas relevantes de: * Directiva 2006/42/CE de maquinaria * Directiva 2014/30/UE sobre compatibilidad electromagnética * Directiva 2014/30/UE sobre el material eléctrico destinado a utilizarse con determinados limites de tensión * Directiva 2011/63/UE sobre equipos radioeléctricos * Directiva 2011/63/UE sobre equipos radioeléctricos * Directiva 2011/63/UE (UE) 2015/683 sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos 2. Descripción de la máquina a) Producto: Robot cortacésped b) Función: Cortar el césped c) Modelo d) Tipo e) Número de serie 3. Fabricante que puede compilar el expediente técnico 4. Referencia a normas aplicadas 5. 2014/53/UE: ANEXO III (Módulo B, Examen UE de tipo) El organismo notificado (VDE, varmen IJE de tipo)	Română (Romanian) CE - Declaratie de Conformitate 1. Subsemnatul *1, reprezentand producatorul, declar prin prezenta faptul ca echipamentul descris mai jos indeplineste toate conditilie necesare din: * Directiva 2006/42/CE privind echipamentul * * Directiva 2014/30/UE privind compatibilitatea electromagnetică * * Directiva 2014/35/UE cu privine la echipamentele electrice destinate utilizări în cadrul unor anumite limite de tensiune * * Directiva 2011/55/UE - (UE) 2015/863 privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice 2. Descrierea echipamentului a) Produsul: Masina de turs robotizata b) Domeniu de utilizare : tunderea ierbii c) Model d) Tip e) Serie produs 3. Producator și abilitat să realizeze documentație tehnică 4. Referinți a Isandardele aplicate 5. 2014/53/UE: ANEXA III (Modulu B, Examinarea UE de tip) organismul notificat (VDE, 3066) a efectuat Examinarea UE de tip și a emis certificatul de axaminarea II: de dire:
0. Flaats 7. Jeats 7. Jea	Español (Spanish) Declaración de Conformidad CE 1. El firmante, *1, en representación del fabricante, adjunto declara que la máquina abajo descrita, cumple las cláusulas relevantes de: * Directiva 2006/42/CE de maquinaria * Directiva 2014/33/UE sobre e ompatibilidad electromagnética * Directiva 2014/33/UE sobre e dupios radioeléctricos * Directiva 2014/35/UE sobre e dupios radioeléctricos * Directiva 2011/65/UE - (UE) 2015/863 sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos 2. Descripción de la máquina a) Producto: Robot cortacésped b) Función : Cortar el césped c) Modelo d) Tipo e) Número de serie 3. Fabricante que puede compilar el expediente técnico 4. Referencia a normas aplicadas 5. 2014/33/UE: ANEXO III (Módulo B, Examen UE de tipo) El organismo notificado (VDE, 0366) ha efectuado Examen UE de tipo y expedido el certificado de examen UE de tipo: 6. Reelizado en 7. Fecha	Română (Romanian) CE - Declaratie de Conformitate 1. Subsemnatul *1, reprezentand producatorul, declar prin prezenta faptul ca echipamentul descris mai jos indeplineste toate conditiile necesare din: * Directiva 2006/42/CE privind echipamentul * Directiva 2014/33/UE privind compatibilitatea electromagnetică * Directiva 2014/33/UE privind compatibilitatea electrice destinate utilizări în cadrul unor anumite limite de tensiune * Directiva 2011/65/UE - (UE) 2015/863 privind restricțiie de utilizare a anumitor substante periculoase în echipamentele electrice și electronice 2. Descrierea echipamentului a) Produsul: Masina de turs robotizata b) Domeniu de utilizare : tunderea lerbii c) Model d) Ții pe Șerie produs 3. Producator și abilitat să realizeze documentație tehnică 4. Referință la standardele aplicate 5. 2014/53/UE : ANEXA III (Modulul B, Examinarea UE de tip) organismul notificat (VDE, 0366) a efectuat Examinarea UE de tip)
O. Haats 7. Datum O. Haats 7. Datum O. Haats 7. Datum Svenska (Swedish) EG-försäkran om överensstämmelse 1. Undertecknad, *1, representant för tillverkaren, deklarerar härmed att maskinen beskriven nedan fulföjer alla relevanta bestämmelser enl: * Direktiv 2006/42/EG gällande maskiner * Direktiv 2014/35/EU om elektrisk utrustning avsedd för användning inom vissa spänningsgränser * Direktiv 2014/35/EU om elektrisk utrustning avsedd för användning inom vissa spänningsgränser * Direktiv 2014/35/EU om elektrisk utrustning av användning inom vissa spänningsgränser * Direktiv 2014/55/EU - (EU) 2015/66/3 om begränsning av användning av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning 2. Maskinbeskrivning a) Produkt: Robotgräsklippare b) Funktion: gräsklippning c) Modell d) Typ e) Serienummer 3. Tillverkare och ska kunna sammanställa teknisk dokumentationen. 4. Referens för tillämpad standard 5. 2014/53/EU: BILAGA III (Modul B, EU-typkontroll) det anmälda organet (VDE, 0366) har utfört EU-typkontroll och utfärdat EU-typprovningsintyg: 6. Utfärdat vid 7. Datum	Español (Spanish) Declaración de Conformidad CE 1. El firmante, *1, en representación del fabricante, adjunto declara que la máquina abajo descriti, cumple las cláusulas relevantes de: * Directiva 2014/3/UL sobre e ompatibilidad electromagnética * Directiva 2014/3/UL sobre el material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión * Directiva 2014/5/UL sobre el material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión * Directiva 2011/6/5/UL – UCE) 2015/683 sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos 9. Descripción de la máquina a) Producto: Robot cortacésped b) Función : Cortar el césped c) Modelo d) Tipo e) Número de serie 3. Fabricante que puede compilar el expediente técnico 4. Referencia a normas aplicadas 5. 2014/53/UE: ANEXO III (Módulo B, Examen UE de tipo) El organismo notificado (VDE, 0366) ha efectuado Examen UE de tipo y expedido el certificado de examen UE de tipo: 6. Realizado en 7. Fecha OBS421 DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA	Română (Romanian) CE - Declaratie de Conformitate 1. Subsemnatul *1, reprezentand producatorul, declar prin prezenta faptul ca echipamentul descris mai jos indeplineste toate conditiile necesare din: * Directiva 2006/42/CE privind echipamentul * Directiva 2014/30/UE privind compatibilitatea electromagnetică * Directiva 2014/35/UE cu privine la echipamentele electrice destinate utilizări în cadrul unor anumite limite de tensiune * Directiva 2014/s3/UE cu privine decipamentele netrziene * Directiva 2014/s3/UE cu privine devipamentele hertziene * Directiva 2014/s3/UE erturbului a) Produsul: Masina de tuns robotizata b) Domeniu de utilizare : tunderea ierbii c) Model d) Tip e) Serie produs 3. Producator și abilitat să realizeze documentație tehnică 4. Referință la standardele aplicate 5. 2014/s3/UE : ANEXA III (Modulul B, Examinarea UE de tip) organismul notificat (VDE, 0366) a efectuat Examinarea UE de tip și a emis certificatul de examinare UE de tip: 6. Emisa la 7. Data
O. Haats 7. Juditi Svenska (Swedish) EG-försäkran om överensstämmelse 1. Undertecknad, *1, representant för tillverkaren, deklarerar härmed att maskinen beskriven nedan fullföljer alla relevanta bestämmelser enl: * Direktiv 2006/42/EG gällande maskiner * Direktiv 2014/30/EU på elektromagnetisk kompatibilitet * Direktiv 2014/35/EU om redicutrustning avsedd för användning inom vissa spänningsgränser * Direktiv 2014/53/EU om redicutrustning * direktiv 2011/65/EU - (EU) 2015/863 om begränsning av användning av vissa farliga ännen i elektrisk och elektronisk utrustning 2. Maskinbeskrivning a) Produkt: Robotgräsklippare b) Funktion : gräsklippning j. Modall 0 Typ e) Serienummer 3. Tillverkare och ska kunna sammanställa teknisk dokumentationen. 4. Referens för tillämpad standard 5. 2014/53/EU: BILAGA III (Modul B, EU-typkontroll) det anmälda organet (VDE, 0366) har utfört EU-typkontroll och utfärdat EU-typprovningsintyg: 6. Utfärdat vid 7. Datum	Español (Spanish) Declaración de Conformidad CE 1. El firmante, *1, en representación del fabricante, adjunto declara que la máquina abajo descrita, cumple las cláusulas relevantes de: * Directiva 2006/42/CE de maquinaria * Directiva 2014/33/UE sobre compatibilidad electromagnética * Directiva 2014/33/UE sobre el material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión * Directiva 2014/53/UE Sobre equipos radioeléctricos * Directiva 2014/53/UE Sobre equipos radioeléctricos * Directiva 2011/65/UE - (UE) 2015/863 sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos 2. Descripción de la máquina a) Producto: Robot cortacésped b) Función: Cortar el césped c) Modelo d) Tipo e) Número de serie 3. Fabricante que puede compilar el expediente técnico 4. Referencia a normas aplicadas 5. 2014/53/UE: ANEXO III (Módulo B, Examen UE de tipo) El organismo notificado (VDE, 0366) ha efectuado Examen UE de tipo y expedido el certificado de examen UE de tipo: 6. Realizado en 7. Fecha OBS/421 DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA Por la presente, u-blox AG declara que el tipo de equipo radioeléctrico	Română (Romanian) CE - Declaratie de Conformitate 1. Subsemnatul *1, reprezentand producatorul, declar prin prezenta faptul ca echipamentul descris mai jos indeplineste toate conditilie necesare din: * Directiva 2006/42/CE privind echipamentul * Directiva 2006/42/CE privind compatibilitatea electromagnetică * Directiva 2014/35/UE cu privire la echipamentele electrice destinate utilizări în cadrul unor anumite limite de tensiune * Directiva 2014/53/UE - (UE) 2015/863 privind restricțiile de utilizare a anumitor substante periculase în echipamentele electrice și electronice 2. Descrierea echipamentului a) Produsul: Masina de tuns robotizata b) Domeniu de utilizare : tunderea ierbii c) Model d) Tip e) Serie produs 3. Producator și abilitat să realizeze documentație tehnică 4. Referinți a Isandardele aplicate 5. 2014/53/UE: ANEXA III (Modulu B, Examinarea UE de tip) organismul notificat (VDE, 0366) a efectuat Examinarea UE de tip) aemis certificatul de examinare UE de tip: 6. Emisa la 7. Data
Orhads 7: Veats	Español (Spanish) Declaración de Conformidad CE 1. El firmante, *1, en representación del fabricante, adjunto declara que la máquina abajo descrita, cumple las cláusulas relevantes de: * Directiva 2006/42/CE de maquinaria * Directiva 2014/30/UE sobre compatibilidad electromagnética * Directiva 2014/30/UE sobre el material eléctrico destinado a utilizarse con determinados limites de tensión * Directiva 2011/63/UE sobre equipos radioeléctricos * Directiva 2011/63/UE (UE) 2015/863 sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos 2. Descripción de la máquina a) Producto: Robot cortacésped b) Función : Cortar el césped c) Modelo d) Tipo e) Número de serie 3. Fabricante que puede compilar el expediente técnico 4. Referencia a normas aplicadas 5. 2014/53/UE: ANEXO III (Módulo B, Examen UE de tipo) El organismo notificado (VDE, 0366) ha efectuado Examen UE de tipo y expedido el certificado de examen UE de tipo: 6. Realizado en 7. Fecha OBS421 DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA Por la presente, u-blox AG declara que el tipo de equipo radioeléctrico	Română (Romanian) CE - Declaratie de Conformitate 1. Subsemnatul *1, reprezentand producatorul, declar prin prezenta faptul ca echipamentul descris mai jos indeplineste toate conditilie necesare din: * Directiva 2006/42/CE privind echipamentul * Directiva 2014/30/UE privind compatibilitatea electromagnetică * Directiva 2014/30/UE privind compatibilitatea electrice destinate utilizări în cadrul unor anumite limite de tensiune * Directiva 2014/35/UE c. UPI; 2015/863 privind restricțiile de utilizare a anumitor substante periculoase în echipamentele electrice și electronice 2. Descrierea echipamentului a) Produsul: Masina de tuns robotizata b) Domeniu de utilizare : tunderea ierbii c) Model d) Tip e) Serie produs 3. Producator și abilitat să realizeze documentație tehnică 4. Referință la standardele aplicate 5. 2014/53/UE: ANEXA III (Modulul B, Examinarea UE de tip) organismul notificat (VDE, 0366) a efectuat Examinarea UE de tip și a emis certificatul de examinare UE de tip: 6. Emisa la 7. Data
Orhadis 7. Svedish Svenska (Swedish) EG-försäkran om överensstämmelse 1. Undertecknad, *1, representant för tillverkaren, deklarerar härmed att maskinen beskriven nedan fulföljer alla relevanta bestämmelser ent: * Direktiv 2006/42/EG gällande maskiner * Direktiv 2006/42/EG gällande maskiner * Direktiv 2014/35/EU om elektrisk utrustning avsedd för användning inom vissa spänningsgränser * Direktiv 2014/35/EU om elektrisk utrustning avsedd för användning inom vissa spänningsgränser * Direktiv 2014/35/EU om elektrisk utrustning avsedd för användning inom vissa spänningsgränser * Direktiv 2014/35/EU om elektrisk utrustning av användning av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning 2. Maskinbeskrivning a) Produkt: Robotgräsklippare b) Funktion : gräsklippring c) Modell (J Typ e) Serienummer 3. Tillverkare och ska kunna sammanställa teknisk dokumentationen. 4. Referens för tillämpad standard 5. 2014/53/EU: BILAGA III (Modul B, EU-typkontroll) det anmälda organet (VDE, 0366) har utfört EU-typkontroll och utfärdat EU-typtrovningsintyg: 6. Utfärdat vid 7. Datum	Español (Spanish) Declaración de Conformidad CE 1. El firmante, *1, en representación del fabricante, adjunto declara que la máquina abajo descrita, cumple las cláusulas relevantes de: * Directiva 2006/42/CE de maquinaria * Directiva 2014/32/UE sobre el material eléctrico destinado a utilizarse con determinados limites de tensión * Directiva 2014/32/UE sobre el material eléctrico destinado a utilizarse con determinados limites de tensión * Directiva 2014/32/UE sobre el material eléctricos * Directiva 2014/32/UE sobre el material eléctricos * Directiva 2011/65/UE - (UE) 2015/685 sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos 2. Descripción de la máquina a) Producto: Robot cortacésped b) Función : Cortar el césped c) Modelo 0 Tipo e) Número de serie 3. Fabricante que puede compilar el expediente técnico 4. Referencia a normas aplicadas 5. 2014/32/UE: ANEXO III (Módulo B, Examen UE de tipo) El organismo notificado (VDE, 0366) ha efectuado Examen UE de tipo y expedido el certificado de examen UE de tipo: 6. Realizado en 7. Fecha OBS421 DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA Por la presente, u-blox AG declara que el tipo de equipo radioeléctrico Polski (Polish) Deklaracja Zgodności WE	Română (Romanian) CE - Declaratie de Conformitate 1. Subsemnatul *1, reprezentand producatorul, declar prin prezenta faptul ca echipamentul descris mai jos indeplineste toate conditiile necesare din: * Directiva 2006/42/CE privind echipamentul * * Directiva 2014/30/UE privind compatibilitatea electromagnetică * * Directiva 2014/33/UE cu privire la echipamentele electrice destinate utilizări în cadrul unor anumite limite de tensiune * * Directiva 2014/53/UE - (UE) 2015/863 privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele hertziene * * Directiva 2011/65/UE - (UE) 2015/863 privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice 2. 2. Descrierea echipamentului a) Produsul: Masina de tuns robotizata b) Domeniu de utilizare : tunderea ierbii b) Domeniu de utilizare is produs 3. Producator și abilitat să realizeze documentație tehnică 4. Referință la standardele aplicate 5. 2014/53/UE : ANEXA III (Modulul B, Examinarea UE de tip) organismul notificat (VDE, 0366) a efectuat Examinarea UE de tip) organismul notificat (VDE, 0366) a efectuat Examinarea UE de tip și a emis certificatul de examinare UE de tip: 6. Emisa la 7. Data
Or Haats 7 (Swedish) EG-försäkran om överensstämmelse 1. Undertecknad, *1, representant för tillverkaren, deklarerar härmed att maskinen beskriven nedan fullföljer alla relevanta bestämmelser enl: * Direktiv 2006/42/EG gällande maskiner * Direktiv 2014/33/EU om elektromagnetisk kompatibilitet * Direktiv 2014/35/EU om elektrosik kompatibilitet * Direktiv 2014/35/EU om elektrosik kompatibilitet * Direktiv 2014/53/EU om elektrisk utrustning avsedd för användning inom vissa spänningsgränser * Direktiv 2014/63/EU om redioutrustning * direktiv 2011/65/EU - (EU) 2015/863 om begränsning av användning av vissa farliga ännen i elektrisk och elektronisk utrustning 2. Maskinbeskrivning a) Produkt: Robotgräsklippare b) Funktion : gräsklippning c) Modell 0 Typ e) Serienummer 3. Tillverkare och ska kunna sammanställa teknisk dokumentationen. 4. Referens för tillämpad standard 5. 2014/53/EU: BILAGA III (Modul B, EU-typkontroll) det anmälda organet (VDE, 0366) har utfört EU-typkontroll och utfärdat EU- typprovningsintyg: 6. Utfärdat vid 7. Datum	Español (Spanish) Declaración de Conformidad CE 1. El firmante, *1, en representación del fabricante, adjunto declara que la máquina abajo descrita, cumple las cláusulas relevantes de: * Directiva 2006/42/CE de maquinaria * Directiva 2014/33/UE sobre compatibilidad electromagnética * Directiva 2014/33/UE sobre el material eléctrico destinado a utilizarse con determinados limites de tensión * Directiva 2014/53/UE sobre equipos radioeléctricos * Directiva 2014/53/UE sobre equipos radioeléctricos * Directiva 2014/53/UE sobre equipos radioeléctricos * Directiva 2011/65/UE - (UE) 2015/863 sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos 2. Descripción de la máquina a) Producto: Robot cortacésped b) Función: Cortar el césped c) Modelo d) Tipo e) Número de serie 3. Fabricante que puede compilar el expediente técnico 4. Referencia a normas aplicadas 5. 2014/53/UE: ANEXO III (Módulo B, Examen UE de tipo) El organismo notificado (VDE, 0366) ha efectuado Examen UE de tipo y expedido el certificado de examen UE de tipo: 6. Realizado en 7. Fecha OBS/421 DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA Por la presente, u-blox AG declara que el tipo de equipo radioeléctrico Polski (Polish) Deklaracja Zgodności WE 1. Niżej podpisany *1, reprezentujący	Română (Romanian) CE - Declaratie de Conformitate 1. Subsemnatul *1, reprezentand producatorul, declar prin prezenta faptul ca echipamentul descris mai jos indeplineste toate conditile necesare din: * Directiva 2006/42/CE privind echipamentul * * Directiva 2006/42/CE privind echipamentul * * Directiva 2006/42/CE privind echipamentul * * Directiva 2014/35/UE cu privine la echipamentele electrice destinate utilizări în cadrul unor anumite limite de tensiune * * Directiva 2011/65/UE - (UE) 2015/663 privind restricțiile de utilizare a numitor substante periculoase în echipamentele electrice și electronice 2. Descrierea echipamentului a) Pordusul: Masina de tuns robotizata b) Domeniu de utilizare : Lunderea ierbii c) Dodel d) Tip e) Serie produs 3. Producator și abilitat să realizeze documentație tehnică 4. Referință la standardele aplicate 5. 2014/53/UE: ANEXA III (Modulu B, Examinarea UE de tip) organismul notificat (VDE, 0366) a efectuat Examinarea UE de tip) organismul notificat (VDE, 0366) a efectuat Examinarea UE de tip) organismul notificat (VDE, 0366) a efectuat Examinarea UE de tip) 6. Emisa la 7. Data
Orhadis / Fuedation Svenska (Swedish) EG-försäkran om överensstämmelse 1. Undertecknad, *1, representant för tillverkaren, deklarerar härmed att maskinen beskriven nedan fullföljer alla relevanta bestämmelser enl: * Direktiv 2006/42/EG gällande maskiner * Direktiv 2014/33/EU om elektrisk utrustning avsedd för användning inom vissa spänningsgränser * Direktiv 2014/53/EU om elektrisk utrustning avsedd för användning inom vissa spänningsgränser * Direktiv 2014/53/EU om radioutrustning * direktiv 2011/55/EU - (EU) 2015/863 om begränsning av användning av vissa farliga ännen i elektrisk och elektronisk utrustning 2. Maskinbeskrivning a) Produkt: Robotgräsklippare b) Funktion : gräsklippning c) Modell d) Typ e) Serienummer 3. Tillverkare och ska kunna sammanställa teknisk dokumentationen. 4. Referens för tillämpad standard 5. 2014/53/EU: BILAGA III (Modul B, EU-typkontroll) det anmälda organet (VDE, 0366) har utfört EU-typkontroll och utfärdat EU-typprovningsintyg: 6. Utfärdat vid 7. Datum Portugués (Portuguese) Declaração CE de Conformidade 1. O abaixo assinado, *1, representante do fabricante, declara que a máquina abaixo descrina cumpre todas as estipulações relevantes da:	Español (Spanish) Declaración de Conformidad CE 1. El firmante, *1, en representación del fabricante, adjunto declara que la máquina abajo descrita, cumple las cláusulas relevantes de: * Directiva 2006/42/CE de maquinaria * Directiva 2014/30/UE sobre compatibilidad electromagnética * Directiva 2014/30/UE sobre el material eléctrico destinado a utilizarse con determinados limites de tensión * Directiva 2011/63/UE sobre equipos radioeléctricos * Directiva 2011/63/UE (UE) 2015/863 sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos 2. Descripción de la máquina a) Producto: Robot cortacésped b) Función : Cortar el césped c) Modelo d) Tipo e) Número de serie 3. Fabricante que puede compilar el expediente técnico 4. Referencia a normas aplicadas 5. 2014/53/UE: ANEXO III (Módulo B, Examen UE de tipo) El organismo notificado (VDE, 0366) ha efectuado Examen UE de tipo y expedido el certificado de examen UE de tipo: 6. Realizado en 7. Fecha OBS421 DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA Por la presente, u-blox AG declara que el tipo de equipo radioeléctrico Polski (Polish) Deklaracja Zgodności WE 1. Niżej podpisany *1, reprezentujący producenta, niniejszym deklaruje , ze urządzenie opisane	Română (Romanian) CE - Declaratie de Conformitate 1. Subsemnatul *1, reprezentand producatorul, declar prin prezenta faptul ca echipamentul descris mai jos indeplineste toate conditilie necesare din: * Directiva 2006/42/CE privind echipamentul * * Directiva 2014/30/UE privind compatibilitatea electromagnetică * * Directiva 2014/35/UE cu privine la echipamentele electrice destinate utilizări în cadrul unor anumite limite de tensiune * * Directiva 2011/53/UE - (UE) 2015/863 privind restricțiile de utilizare a anumitor substante periculoase în echipamentele electrice și electronice 2. Descrierea echipamentului a) Produsul: Masina de turs robotizata b) Domeniu de utilizare : underea ierbii c) c) Model d) Tip e) Serie produs 3. Producator și abilitat să realizeze documentație tehnică 4. Referinți a I satnadrede aplicate 5. 2014/53/UE: ANEXA III (Modulu B, Examinarea UE de tip) organismul notificat (VDE, 0366) a efectuat Examinarea UE de tip și a emis certificatul de examinare UE de tip: 5. Emisa la 7. Data Suomi / Suomen kieli (Finnish) EV-VAATIMUSTEMUKAISUUSVAKUUTUS 1. Alekripitănut valmistaja ne dustaja *1 vakuutaa tăten, ettă alla mainituk kone/uote tăyttăă kaikki seuraava mărăyksiă:
Orhadis 7 (Swedish) EG-försäkran om överensstämmelse 1. Undertecknad, *1, representant för tillverkaren, deklarerar härmed att maskinen beskriven nedan fullföljer alla relevanta bestämmelser ent: * Direktiv 2006/42/EG gällande maskiner * Direktiv 2014/30/EU på elektromagnetisk kompatibilitet * Direktiv 2014/35/EU om radioutrustning avsedd för användning inom vissa spänningsgränser * Direktiv 2014/53/EU om elektrisk utrustning avsedd för användning inom vissa spänningsgränser * Direktiv 2011/55/EU - (EU) 2015/863 om begränsning av användning av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning 2. Maskinbeskrivning a) Produkt: Robotgräsklippare b) Funktion : gräsklippring c) Modell (J Typ e) Serienummer 3. Tillverkare och ska kunna sammanställa teknisk dokumentationen. 4. Referens för tillämpad standard 5. 2014/53/EU: BILAGA III (Modul B, EU-typkontroll) det anmälda organet (VDE, 0366) har utfört EU-typkontroll och utfärdat EU-typprovningsintyg: 6. Utfärdat vid 7. Datum Portugués (Portuguese) Declaração CE de Conformidade 1. O abaixo assinado, *1, representante do fabricante, declara que a máquina abaixo descrita cumpre todas as estipulações relevantes da: * Directiva 2006/2/CE de maquina	Español (Spanish) Declaración de Conformidad CE 1. El firmante, *1, en representación del fabricante, adjunto declara que la máquina abajo descrita, cumple las cláusulas relevantes de: * Directiva 2006/42/CE de maquinaria * Directiva 2001/4/30/UE sobre el material eléctrico destinado a utilizarse con determinados limites de tensión * Directiva 2011/65/UE - (UE) 2015/683 sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos 2. Descripción de la máquina a) Producto: Robot cortacésped b) Función : Cortar el césped c) Modelo d) Tipo e) Número de serie 3. Fabricante que puede compilar el expediente técnico 4. Referencia a normas aplicadas 5. 2014/33/UE: ANEXO III (Módulo B, Examen UE de tipo) El organismo notificado (VDE, 0366) ha efectuado Examen UE de tipo y expedido el certificado de examen UE de tipo: 6. Realizado en 7. Fecha OBS421 DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA Por la presente, u-blox AG declara que el tipo de equipo radioeléctrico Polski (Polish) Deklaracja Zgodności WE 1. Niżej podpisany *1, reprezentujący producenta, niniejszym deklaruje, że urządzenie opisane ponizej spelnia wszelkie właściwe postanowienia:	Románă (Romanian) CE - Declaratie de Conformitate 1. Subsemnatul *1, reprezentand producatorul, declar prin prezenta faptul ca echipamentul descris mai jos indeplineste toate conditilie necesare din: * Directiva 2006/42/CE privind echipamentul * Directiva 2014/33/UE privind compatibilitatea electromagnetică * Directiva 2014/33/UE privind compatibilitatea electrice destinate utilizări în cadrul unor anumite limite de tensiune * Directiva 2011/65/UE - (UE) 2015/663 privind restricțiie de utilizare a anumitor substante periculoase în echipamentele electrice și electronice 2. Descrierea echipamentului a) Produsul: Masina de turs robotizata b) Domeniu de utilizare : tunderea ierbii c) Model d) Tip e) Serie produs 3. Producator și abilitat să realizeze documentație tehnică 4. Referință la standardele aplicate 5. 2014/53/UE: ANEXA III (Modulul B, Examinarea UE de tip) organismul notificat (VDE, 0366) a efectuat Examinarea UE de tip și a emis certificatul de examinare UE de tip: 6. Emisa la 7. Data Suomi / Suomen kieli (Finnish) EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS 1. Alekrijoittanut valmistajan edustaja *1 vakuutaa tăten, ettă alla maintuk koneluote tățitătă kaikki seuraavia määräyksiä: * Konedirektiivi 2006/42/EY
Orhads / Svedish Svenska (Swedish) EG-försäkran om överensstämmelse 1. Undertecknad, *1, representant för tillverkaren, deklarerar härmed att maskinen beskriven nedan fulföjer alla relevanta bestämmelser ent: * Direktiv 2006/42/EG gällande maskiner * Direktiv 2006/42/EG gällande maskiner * Direktiv 2014/35/EU om elektrisk utrustning avsedd för användning inom vissa spänningsgränser * Direktiv 2014/35/EU om elektrisk utrustning avsedd för användning inom vissa spänningsgränser * Direktiv 2014/35/EU om elektrisk utrustning avsedd för användning inom vissa spänningsgränser * Direktiv 2014/35/EU om elektrisk utrustning av användning av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning 2. Maskinbeskrivning a) Produkt. Robotgräsklippare b) Funktion : gräsklippring c) Modell (J) Typ e) Serienummer 3. Tilverkare och ska kunna sammanställa teknisk dokumentationen. 4. Referens för tillämpad standard 5. 2014/53/EU: BILAGA III (Modul B, EU-typkontroll) det anmälda organet (VDE, 0366) har utfört EU-typkontroll och utfärdat EU-typprovningsintyg: 6. Utfärdat vid 7. Datum	Español (Spanish) Declaración de Conformidad CE 1. El firmante, *1, en representación del fabricante, adjunto declara que la máquina abajo descrita, cumple las cláusulas relevantes de: * Directiva 2014/30/UE sobre compatibilidad electromagnética * Directiva 2014/35/UE sobre el material eléctrico destinado a utilizarse con determinados limites de tensión * Directiva 2014/35/UE sobre el material eléctricos * Directiva 2011/65/UE - (UE) 2015/685 sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos 2. Descripción de la máquina a) Producto: Robot cortacésped b) Función : Cortar el césped c) Modelo 0 Tipo e) Número de serie 3. Fabricante que puede compilar el expediente técnico 4. Referencia a normas aplicadas 5. 2014/53/UE: ANEXO III (Módulo B, Examen UE de tipo) El organismo notificado (VDE, 0366) ha efectuado Examen UE de tipo y expedido el certificado de examen UE de tipo: 6. Realizado en 7. Fecha OBS421 DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA Por la presente, u-blox AG declara que el tipo de equipo radioeléctrico Polski (Polish) Deklaracja Zgodnósci WE 1. Nižej podpisany *1, reprezentujący producenta, ninejszym deklaruje, <i>z</i> e urządzenie opisane ponizej seplaina wszelike właściwe postanowienia: * Dyrektywy maszynowej 2006/42/WE	Română (Romanian) CE - Declaratie de Conformitate 1. Subsemnatul *1, reprezentand producatorul, declar prin prezenta faptul ca echipamentul descris mai jos indeplineste toate conditiile necesare din: * Directiva 2006/42/CE privind echipamentul * Directiva 2006/42/CE privind echipamentul * Directiva 2006/42/CE privind compatibilitatea electromagnetică * Directiva 2014/35/UE cu privine la echipamentele electrice destinate utilizări în cadrul unor anumite limite de tensiune * Directiva 2014/53/UE - (UE) 2015/863 privind restincțiile de utilizare a anumitor substante periculoase în echipamentele electrice și electronice 2. Descrierea echipamentului a) Produsul: Masina de turs robotizata b) Domeniu de utilizare : tunderea ierbii c) Model (d) Tip e) Serie produs 3. Producator și abilitat să realizeze documentație tehnică 4. Referință la standardele aplicate 5. 2014/53/UE: ANEXA III (Modulu B, Examinarea UE de tip) organismul notificat (VDE, 0366) a efecuat Examinarea UE de tip și a emis certificatul de examinare UE de tip: 6. Emisa la 7. Data Suomi / Suomen kieli (Finnish) EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS 1. Allekirjoittanut valmistajan edustaja *1 vakuuttaa tăten, ettă alla maintitu konefuote tăşittă kaikki seuravia măărăyksiă: * Konedirektiii 2006/42/EY * Otatelfii du du du du du du du d
Orhadis / Swedish Svenska (Swedish) EG-försäkran om överensstämmelse 1. Undertecknad, *1, representant för tillverkaren, deklarerar härmed att maskinen beskriven nedan fullföljer alla relevanta bestämmelser enl: * Direktiv 2006/42/EG gällande maskiner * Direktiv 2014/33/EU om elektrisk utrustning avsedd för användning inom vissa spänningsgränser * Direktiv 2014/53/EU om relektrisk utrustning avsedd för användning inom vissa spänningsgränser * Direktiv 2014/53/EU om relektrisk och elektronisk utrustning 2. Maskinbeskrivning av vissa farliga ännen i elektrisk och elektronisk utrustning 2. Maskinbeskrivning 3. Maskinbeskrivning 3. Maskinbeskrivning 3. Modell of Typ e) Serienummer 3. Tillverkare och ska kunna sammanställa teknisk dokumentationen. 4. Referens för tillämpad standard 5. 2014/53/EU: BILAGA III (Modul B, EU-typkontroll) det anmälda organet (VDE, 0366) har utfört EU-typkontroll och utfärdat EU- typprovningsintyg: 6. Utfärdat vid 7. Datum Portugués (Portuguese) Declaração CE de Conformidade 1. O abaixo assinado, *1, representante do fabricante, declara que a máquina abaixo descrita cumpre todas as estipulações relevantes da: * Directiva 2014/30/UE relativa à compatibilidade electromagnética * Directiva 2014/30/UE relativa à harmonização das legislações dos Erteden Menbres na devisión de matedia la futior de vision de	Español (Spanish) Declaración de Conformidad CE 1. El firmante, *1, en representación del fabricante, adjunto declara que la máquina abajo descrita, cumple las cláusulas relevantes de: * Directiva 2006/42/CE de maquinaria * Directiva 2014/30/UE sobre compatibilidad electromagnética * Directiva 2014/30/UE sobre el material eléctrico destinado a utilizarse con determinados limites de tensión * Directiva 2014/53/UE sobre el material eléctrico destinado a utilizarse con determinadas lumites de tensión * Directiva 2011/65/UE (UE) 2015/863 sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos 2. Descripción de la máquina a) Producto: Robot cortacésped b) Función: Cortar el césped c) Modelo d) Tipo e) Número de serie 3. Fabricante que puede compilar el expediente técnico 4. Referencia a normas aplicadas 5. 2014/53/UE: ANEXO III (Módulo B, Examen UE de tipo) El organismo notificado (VDE, 0366) ha efectuado Examen UE de tipo y expedido el certificado de examen UE de tipo: 6. Realizado en 7. Fecha OBS421 DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA Por la presente, u-blox AS declara que el tipo de equipo radioeléctrico Polski (Polish) Deklaracja Zgodności WE 1. Niżej podpisany *1, reprzentujący producenta, niniejszym deklaruje , że urządzenie opisane ponizej spełnia wzelike Waściwe postanowienia: * Dyrektywa 2014/30/UE Kompatybilności Elektromagnetycznej * Dyrektyma 2014/2012 Kompatybilności Elektromagnetycznej * Dyrektyma 2014/2012 Kompatybilności Elektromagnetycznej	Română (Romanian) CE - Declaratie de Conformitate 1. Subsemnatul *1, reprezentand producatorul, declar prin prezenta faptul ca echipamentul descris mai jos indeplineste toate conditilie necesare din: * Directiva 2006/42/CE privind echipamentul * Directiva 2014/35/UE cu privine la echipamentele electrice destinate utilizări în cadrul unor anumite limite de tensiune * Directiva 2014/35/UE cu privine la echipamentele electrice destinate utilizări în cadrul unor anumite limite de tensiune * Directiva 2011/85/UE - (UE) 2015/863 privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculases în echipamentele electrice și electronice 2. Descrierea echipamentului a) Produsul: Masina de turs robotizata b) Domeniu de utilizare : tunderea ierbii c) Model d) Tip e) Serie produs 3. Producator și abilitat să realizeze documentație tehnică 4. Referință la standardele aplicate 5. 2014/53/UE: ANEXA III (Modulu B, Examinarea UE de tip) organismul notificat (VDE, 0366) a electuat Examinarea UE de tip și a emis certificatul de examinare UE de tip: 6. Emisa la 7. Data Suomi / Suomen kieli (Finnish) EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS 1. Allekirijottanut valmistajan edustaja *1 vakuutaa tăten, ettă alla maintitu kone/tuote tăyttăă kaikki seuraavia măăărkjekiä: * Konedirektiiv 2014/35/UE sihkômagneettinen yhteensopivuus
Orhadis / Fuedini Svenska (Swedish) EG-försäkran om överensstämmelse 1. Undertecknad, *1, representant för tillverkaren, deklarerar härmed att maskinen beskriven nedan fullföljer alla relevanta bestämmelser ent: * Direktiv 2006/42/EG gällande maskiner * Direktiv 2014/30/EU på elektromagnetisk kompatibilitet * Direktiv 2014/35/EU om elektrisk utrustning avsedd för användning inom vissa spänningsgränser * Direktiv 2014/53/EU om elektrisk utrustning avsedd för användning inom vissa spänningsgränser * Direktiv 2014/53/EU om radioutrustning * direktiv 2011/55/EU - (EU) 2015/863 om begränsning av användning av vissa farliga ännen i elektrisk och elektronisk utrustning 2. Maskinbeskrivning a) Produkt: Robotgräsklippare b) Funktion : gräsklipping c) Modell d) Typ e) Serienummer 3. Tillverkare och ska kunna sammanställa teknisk dokumentationen. 4. Referens för tillämpad standard 5. 2014/53/EU: BILAGA III (Modul B, EU-typkontroll) det anmälda organet (VDE, 0366) har utfört EU-typkontroll och utfärdat EU- typprovningsintyg: 6. Utfärdat vid 7. Datum Portugués (Portuguese) Declaração CE de Conformidade 1. O abaixo assinado, *1, representante do fabricante, declara que a máquina abaixo descrita cumpre todas as estipulações relevantes da: * Directiva 2014/33/EU relativa à compatibilidade electromagnética * Directiva 2014/33/EU relativa à compatibilidade electromagnética * Directiva 2014/33/EU relativa à harmonização das legislações dos Estados-Membros no dominio do material eléctrico destinado a ser utilizard otator da core ne 50	Español (Spanish) Declaración de Conformidad CE 1. El firmante, *1, en representación del fabricante, adjunto declara que la máquina abajo descrita, cumple las cláusulas relevantes de: * Directiva 2006/42/CE de maquinaria * Directiva 2014/30/UE sobre compatibilidad electromagnética * Directiva 2014/30/UE sobre el material eléctrico destinado a utilizarse con determinados limites de tensión * Directiva 2011/63/UE sobre equipos radioeléctricos * Directiva 2011/63/UE (UE) 2015/863 sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos 2. Descripción de la máquina a) Producto: Robot cortacésped b) Función : Cortar el césped c) Modelo d) Tipo e) Número de serie 3. Fabricante que puede compilar el expediente técnico 4. Referencia a normas aplicadas 5. 2014/53/UE: ANEXO III (Módulo B, Examen UE de tipo) El organismo notificado (VDE, 0366) ha efectuado Examen UE de tipo y expedido el certificado de examen UE de tipo: 6. Realizado en 7. Fecha OBS421 DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA Por la presente, u-blox AG declara que el tipo de equipo radioeléctrico Polski (Polish) Deklaracja Zgodności WE 1. Niżej podpisany *1, reprezentujący producenta, niniejszym deklaruje , że urządzenie opisane poniżej ispełnia wszelkie właściwe postanowienia: * Dyrektywa 2014/35/UE Kompatybilności Elektromagnetycznej * Dyrektywa 2014/35/UE donoszącej się do sprzętu elektrycznego przewidnagne do stoprouzenia w drzedento posinie * Dyrektywa 2014/35/UE donoszącej się do sprzętu elektrycznego przewidnagne do stoprouzenia w drzedento posinie	Románă (Romanian) CE - Declaratie de Conformitate 1. Subsemnatul *1, reprezentand producatorul, declar prin prezenta faptul ca echipamentul descris mai jos indeplineste toate conditilie necesare din: * Directiva 2006/42/CE privind echipamentul * Directiva 2014/30/UE privind compatibilitatea electromagnetică * Directiva 2014/30/UE cu privire la echipamentele electrice destinate utilizări în cadrul unor anumite limite de tensiune * Directiva 2011/65/UE - (UE) 2015/863 privind restricțiile de utilizare a anumitor substante periculoase în echipamentele electrice și electronice 2. Descrierea echipamentului a) Produsul: Masina de turs robotizata b) Domeniu de utilizare : tunderea ierbii c) Model d) Tip e) Serie produs 3. Producator și abilitat să realizeze documentație tehnică 4. Referință la standardele aplicate 5. 2014/53/UE: ANEXA III (Modulul B, Examinarea UE de tip) organismul notificat (VDE, 0366) a efectuat Examinarea UE de tip și a emis certificatul de examinare UE de tip: 6. Emisa la 7. Data Suomi / Suomen kieli (Finnish) EV-VAATIMUSTEMUKAISUUSVAKUUTUS 1. Allekrijoittanut valmistajan edustaja *1 vakuuttaa tăten, ettă alla mainituk kone/kuele tăştită kaikki seuraavia măărăşksia: * Noredirektiivi 2014/35/EU tieţilă ăanikki seuraavia măărăşksia: * Direktiivi 2014/35/EU tieţilă ianitealueella toimivia săhkôlaitieita ko
Orhadis 7, Dadini Svenski 7, Svedish 1 EG-försäkran om överensstämmelse 1. Undertecknad, *1, representant för tillverkaren, deklarerar härmed att maskinen beskriven nedam fulföljer alla relevanta bestämmelser ent: * Direktiv 2006/42/EG gällande maskiner * Direktiv 2014/30/EU på elektromagnetisk kompatibilitet * Direktiv 2014/35/EU om elektrisk utrustning avsedd för användning inom vissa spänningsgränser * Direktiv 2014/35/EU om elektrisk utrustning avsedd för användning inom vissa spänningsgränser * Direktiv 2014/53/EU om elektrisk utrustning av användning av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning 2. Maskinbeskrivning a) Produkt: Robotgräsklippare b) Funktion : gräsklippring c) Modell () Typ e) Serienummer 3. Tillverkare och ska kunna sammanställa teknisk dokumentationen. 4. Referens för tillämpad standard 5. 2014/53/EU. BLAGA III (Modul B, EU-typkontroll) det anmälda organet (VDE, 0366) har utfört EU-typkontroll och utfärdat EU-typprovningsintyg: 6. Utfärdat vid 7. Datum Portugués (Portuguese) Declaração CE de Conformidade 1. O abaixo assinado, *1, representante do fabricante, declara que a máquina abaixo descrita cumpre todas as estipulações relevantes da: * Directiva 2014/30/UE relativa à compatibilidade electromagnética * Directiva 2014/30/UE relativa à tompatibilidade electromagnética * Directiva 2014/30/UE relativa à tompatibilidade electromagnética * Directiva 2014/30/UE relativa à compatibilidade electromagnética * Directiva 2014/30/UE relativa à seminarização das legislações dos Estados-Membros no dominio do material eléctrico destinado a ser utilizado dentro de certos limites de tensão	Español (Spanish) Declaración de Conformidad CE 1. El firmante, *1, en representación del fabricante, adjunto declara que la máquina abajo descrita, cumple las cláusulas relevantes de: * Directiva 2006/42/0E de maquinaria * Directiva 2014/30/UE sobre el material eléctrico destinado a utilizarse con determinados limites de tensión * Directiva 2014/53/UE sobre el material eléctrico destinado a utilizarse con determinados limites de tensión * Directiva 2011/65/UE (UE) 2015/683 sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos 2. Descripción de la máquina a) Producto: Robot cortacésped b) Función : Cortar el césped c) Modelo d) Tipo e) Número de serie 3. Fabricante que puede compilar el expediente técnico 4. Referencia a normas aplicadas 5. 2014/33/UE: ANEXO III (Módulo B, Examen UE de tipo) El organismo notificado (VDE, 0366) ha efectuado Examen UE de tipo y expedido el certificado de examen UE de tipo: 6. Realizado en 7. Fecha OBS421 DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA Por la presente, u-blox AG declara que el tipo de equipo radioeléctrico Polski (Polish) Deklaracja Zgodności WE 1. Niżej podpisany *1, reprezentujący producenta, ninejszym deklaruje , ze urządzenie opisane ponizej spełnia wszelikie właściwe postanowienia: * Dyrektywa 2014/35/UE comoszącej się do sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napiecia * Dyrektywa 2014/35/UE wonzywi ne scalacia fichos	Románă (Romanian) CE - Declaratie de Conformitate 1. Subsemnatul *1, reprezentand producatorul, declar prin prezenta faptul ca echipamentul descris mai jos indeplineste toate conditiile necesare din: * Directiva 2006/42/CE privind echipamentul * Directiva 2014/33/UE privind compatibilitatea electromagnetică * Directiva 2014/33/UE privind compatibilitatea electrice destinate utilizări în cadrul unor anumite limite de tensiune * Directiva 2011/65/UE - (UE) 2015/863 privind restricțiie de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele hertziene * Directiva 2011/65/UE - (UE) 2015/863 privind restricțiie de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice 2. Descrierea echipamentului a) Produsul: Masina de tuns robotizata b) Domeniu de utilizare : tunderea ierbii c) Model d) Tip e) Serie produs 3. Producator și abilitat să realizeze documentație tehnică 4. Referință la standardele aplicate 5. 2014/53/UE - KNEXA III (Modulul B, Examinarea UE de tip) organismul notificat (VDE, 0366) a efectuat Examinarea UE de tip și a emis certificatul de examinare UE de tip: 6. Emisa la 7. Data Suomi / Suomen kieli (Finnish) EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS 1. Allekrijoritanut valmistajan edustaja *1 vakuutaa tăten, ettă alla maintut konefuote tâțitătă kaikki seuraavia măărărgksiă: * Konedirektiivi 2014/35/EU tedylă jănnitealue
Ortadis 7: Vialis 7:	Español (Spanish) Declaración de Conformidad CE 1. El firmante, *1, en representación del fabricante, adjunto declara que la máquina abajo descrita, cumple las cláusulas relevantes de: * Directiva 2006/42/CE de maquinaria * Directiva 2014/33/UE sobre compatibilidad electromagnética * Directiva 2014/33/UE sobre el material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión * Directiva 2014/53/UE Sobre equipos radioeléctricos * Directiva 2014/53/UE Sobre equipos radioeléctricos * Directiva 2014/53/UE Sobre equipos radioeléctricos * Directiva 2011/65/UE - (UE) 2015/863 sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos 2. Descripción de la máquina a) Producto: Robot cortacésped b) Función: Cortar el césped c) Modelo d) Tipo e) Número de serie 3. Fabricante que puede compilar el expediente técnico 4. Referencia a normas aplicadas 5. 2014/53/UE: ANEXO III (Módulo B, Examen UE de tipo) El organismo notificado (VDE, 0366) ha efectuado Examen UE de tipo y expedido el certificado de examen UE de tipo: 6. Realizado en 7. Fecha OBS421 DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA Por la presente, u-blox AG declara que el tipo de equipo radioeléctrico Polski (Polish) Deklaracja Zgodności WE 1. Niżej podpisany *1, reprezentujący producenta, niniejszym deklaruje, że urządzenie opisane poniżej spelnia wszelkie właściwe postanowienia: * Dyrektywa 2014/33/UE Kompatybilności Elektromagnetycznej * Dyrektywa 2014/33/UE kompastybilności Elektromagnetycznej * Dyrektywa 2014/33/UE w sprawie urządzeń radiowych * Dyrektywa 2014/33/UE w sprawie urządzeń radiowych * Dyrektywa 2014/33/UE w sprawie urządzeń radiowych	Română (Romanian) CE - Declaratie de Conformitate 1. Subsemnatul *1, reprezentand producatorul, declar prin prezenta faptul ca echipamentul descris mai jos indeplineste toate conditilie necesare din: * Directiva 2006/42/CE privind echipamentul * Directiva 2006/42/CE privind compatibilitatea electromagnetică * Directiva 2014/35/UE cu privine la echipamentele electrice destinate utilizări în cadrul unor anumite limite de tensiune * Directiva 2014/53/UE cu privine achipamentele hertziene * Directiva 2011/65/UE - (UE) 2015/663 privind restricțiile de utilizare a anumitor substante periculaese în echipamentele electrice și electronice 2. Descrierea echipamentului a) Produsul: Masina de tuns robotizata b) Domeniu de utilizare : runderea irobii c) Model d) Tip e) Serie produs 3. Producator și abilitat să realizeze documentație tehnică 4. Referință la standardele aplicate 5. 2014/53/UE: ANEXA III (Modulu B, Examinarea UE de tip) organismul notificat (VDE, 0366) a efectuat Examinarea UE de tip) i a emis certificatul de examinare UE de tip: 6. Emisa la 7. Data Suomi / Suomen kieli (Finnish) EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS 1. Allekrigoittanut valmistajan edustaja *1 vakuutaa tăten, ettă alla mainitu kone/tuote tăytăă kaikki seuraavia măărăyksiă: * Konedirektiivi 2014/35/EU tehţitajaneulea leela toimivia sâhkôlaitteita koskevan jasenvaltioiden lainsădănnôn lăhentăm
Ortadis / Tvatis / Svedish EG-forsäkran om överensstämmelse 1. Undertecknad, *1, representant för tillverkaren, deklarerar härmed att maskinen beskriven nedan fullföljer alla relevanta bestämmelser enl: * Direktiv 2006/42/EG gällande maskiner * Direktiv 2014/30/EU på elektromagnetisk kompatibilitet * Direktiv 2014/35/EU om elektrisk utrustning avsedd för användning inom vissa spänningsgränser * Direktiv 2014/53/EU om relektrisk utrustning av användning inom vissa spänningsgränser * Direktiv 2011/55/EU - (EU) 2015/863 om begränsning av användning av vissa farliga ännen i elektrisk och elektronisk utrustning 2. Maskinbeskrivning a) Produkt: Robotgräsklippare b) Funktion : gräsklippning c) Modell d) Typ e) Serienummer 3. Tillverkare och ska kunna sammanställa teknisk dokumentationen. 4. Referens för tillämpad standard 5. 2014/53/EU: BLLAG HI (Modul B, EU-typkontroll) det anmälda organet (VDE, 0366) har utfört EU-typkontroll och utfärdat EU- typprovningsintyg: 6. Utfärdat vid 7. Datum Portugués (Portuguese) Declaração CE de Conformidade 1. O abaixo assinado, *1, representante do fabricante, declara que a máquina abaixo descrita cumpre todas as estipulações relevantes da: * Directiva 2014/35/UE relativa à compatibilidade electromagnética * Directiva 2014/35/UE relativa à harmonização das legislações dos Estados-Membros no dominio do material eléctrico destinado a ser utilizado dentro de cerdos limites de tensão * Directiva 2014/35/UE relativa à personja elevantes de fabricante a elevantes das * Directiva 2014/35/UE relativa à personja elevantes de retiria elevantes de fabricino de estinado a ser utilizado dentro de cerdos perioses en enuinamentos eléctricos a	Español (Spanish) Declaración de Conformidad CE 1. El firmante, *1, en representación del fabricante, adjunto declara que la máquina abajo descrita, cumple las cláusulas relevantes de: * Directiva 2006/42/CE de maquinaria * Directiva 2014/30/UE sobre compatibilidad electromagnética * Directiva 2014/30/UE sobre el material eléctrico destinado a utilizarse con determinados limites de tensión * Directiva 2011/65/UE - (UE) 2015/863 sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos 2. Descripción de la máquina a) Producto: Robot cortacésped b) Función : Cortar el césped c) Modelo d) Tipo e) Número de serie 3. Fabricante que puede compilar el expediente técnico 4. Referencia a normas aplicadas 5. 2014/53/UE: ANEXO III (Módulo B, Examen UE de tipo) El organismo notificado (VDE, 0366) ha efectuado Examen UE de tipo y expedido el certificado de examen UE de tipo: 6. Realizado en 7. Fecha OBS421 DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA Por la presente, u-blox AG declara que el tipo de equipo radioeléctrico Polski (Polish) Deklaracja Zgodnócsi WE 1. Niżej podpisany *1, reprezentujący producenta, niniejszym deklaruje , że urządzenie opisane poniżej spełnia wszelkie właściwe postanowienia: * Dyrektywa 2014/35/UE Kompatybilności Elektromagnetycznej * Dyrektywa 2014/35/UE kompatybilności Elektromagnetycznej * Dyrektywa 2014/35/UE wsprawie urządzeń radiowych * Dyrektywa 2014/53/UE wsprawie urządzeń radiowych	Románă (Romanian) CE - Declaratie de Conformitate 1. Subsemnatul *1, reprezentand producatorul, declar prin prezenta faptul ca echipamentul descris mai jos indeplineste toate conditile necesare din: * Directiva 2006/42/CE privind echipamentul * Directiva 2014/35/UE cu privine la echipamentele electrice destinate utilizări în cadrul unor anumite limite de tensiune * Directiva 2014/35/UE cu privine declipamentele hertziene * Directiva 2011/15/UE - (UE) 2015/863 privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice 2. Descrierea echipamentului a) Produsul: Masina de turs robotizata b) Domeniu de utilizare : runderea irebii c) Model d) Tip e) Serie produs 3. Producator și abilitat să realizeze documentație tehnică 4. Referinți a I satnadrotele aplicate 5. 2014/53/UE: ANEXA III (Modulu B, Examinarea UE de tip) organismul notificat (VDE, 0366) a efectuat Examinarea UE de tip și a emis certificatul de examinare UE de tip: 6. Emisa la 7. Data Suomi / Suomen kieli (Finnish) EY-VAATIMUSTEMUKAISUUSVAKUUTUS 1. Allekrijorduru dvaliziaja edustaja 1'1 vakuutaa tăten, ettă alla mainitu kone/tuote tăyttää kaikki seuraavia määräyksiä: * Nordirektiivi 2004/35/EU teiţuli änintealueella toimivia sähkölaitteita koskevan jäsenvatiloiden lainsäädännön fahentämisestä * Direktiivi 2014/35/
Ortada (Swedish) EG-försäkran om överensstämmelse 1. Undertecknad, *1, representant för tillverkaren, deklarerar härmed att maskinen beskriven nedan fullföljer alla relevanta bestämmelser ent: * Direktiv 2006/42/EG gällande maskiner * Direktiv 2014/30/EU på elektromagnetisk kompatibilitet * Direktiv 2014/35/EU om tektrisk utrustning avsedd för användning inom vissa spänningsgränser * Direktiv 2014/53/EU om tektrisk utrustning avsedd för användning inom vissa spänningsgränser * Direktiv 2014/53/EU om radioutrustning * direktiv 2011/55/EU - (EU) 2015/863 om begränsning av användning av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning 2. Maskinbeskrivning a) Produkt: Robotgräsklippare b) Funktion : gräsklippning c) Modell d) Typ e) Serienummer 3. Tillverkare och ska kunna sammanställa teknisk dokumentationen. 4. Referens för tillämpad standard 5. 2014/53/EU: BILAGA III (Modul B, EU-typkontroll) det anmälda organet (VDE, 0366) har utfört EU-typkontroll och utfärdat EU-typprovningsintyg: 6. Utfärdat vid 7. Datum Portugués (Portuguese) Declaração CE de Conformidade 1. O abaixo assinado, *1, representante do fabricante, declara que a máquina abaixo descrita cumpre todas as estipulações relevantes da: * Directiva 2014/35/UE relativa à a compatibilidade electromagnética * Directiva 2014/35/UE relativa à ta compatibilidade electromagnética * Directiva 2014/35/UE relativa à as menoização das legislações dos Estados-Membros no dominio do material eléctrico destinado a ser utilizado dentro de certos limites de tensão * Directiva 2014/53/UE relativa à as menoização as legislações dos Estados-Membros no dominio do material eléctrico destinado a ser utilizado dentro de certos limites de tensão * Directiva 2014/53/UE relativa a as menoização das relativa à a restrição do uso de delectrónicos	Español (Spanish) Declaración de Conformidad CE 1. El firmante, *1, en representación del fabricante, adjunto declara que la máquina abajo descrita, cumple las cláusulas relevantes de: * Directiva 2006/42/CE de maquinaria * Directiva 2014/30/UE sobre compatibilidad electromagnética * Directiva 2014/30/UE sobre el material eléctrico destinado a utilizarse con determinados limites de tensión * Directiva 2011/65/UE - (UE) 2015/863 sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos 2. Descripción de la máquina a) Producto: Robot cortacésped b) Función : Cortar el césped c) Modelo d) Tipo e) Número de serie 3. Fabricante que puede compilar el expediente técnico 4. Referencia a normas aplicadas 5. 2014/53/UE: ANEXO III (Módulo B, Examen UE de tipo) El organismo notificado (VDE, 0366) ha efectuado Examen UE de tipo y expedido el certificado de examen UE de tipo: El Realizado en 7. Fecha OBS421 DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA Por la presente, u-blox AG declara que el tipo de equipo radioeléctrico Polski (Polish) Deklaracja Zgodności WE 1. Niżej podpisany *1, reprezentujący producenta, niniejszym deklaruje , że urządzenie opisane poniżej spełnia wszelkie właściwe postanowienia: * Dyrektywa 2014/35/UE donoszącej się do sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia * Dyrektywa 2014/35/UE odnoszącej się do sprzętu elektrycznego przewidzinego do stosowania w określonych granicach napięcia * Dyrektywa 2014/55/UE - (UE) 2015/863 w sprawie ograniczenia stosowania nielektroniczym	Română (Romanian) CE - Declaratie de Conformitate 1. Subsemnatul *1, reprezentand producatorul, declar prin prezenta faptul ca echipamentul descris mai jos indeplineste toate conditilie necesare din: * Directiva 2006/42/CE privind echipamentul * * Directiva 2014/33/UE privind compatibilitatea electromagnetică * * Directiva 2014/33/UE cu privire la echipamentele electrice destinate utilizări în cadrul unor anumite limite de tensiune * * Directiva 2014/35/UE cu privire la echipamentele hertziene * * Directiva 2011/65/UE - (UE) 2015/863 privind restricțiie de utilizare a anumitor substante periculoase în echipamentele electrice și electronice 2. Descrierea echipamentului a) Produsul: Masina de turs robotizata b) Domeniu de utilizare : tunderea ierbii () c) Model d) Tip e) Serie produs 3. Producator și abilitat să realizeze documentație tehnică 3. Producator și abilitat să realizeze documentație tehnică 8. Referință la standardele aplicate 5. 2014/53/UE: ANEXA III (Modulul B, Examinarea UE de tip) organismul notificat (VDE, 0366) a efectuat Examinarea UE de tip și a emis certificatul de examinare UE de tip: 1. Allekripoittanu vulmistajan edustaja *1 vakuuttaa tăten, ettă alla mainitu kone/tuole tățită kaikki seuraavia măărăţvisă: * Komedirektiivi 2014/30/EU săhkômagneettinen yhteensopivuus * Direktiiiiz 2014/35/EU teivțilă janinite
Ortadas 7: Johan Stevenski Stev	Español (Spanish) Declaración de Conformidad CE 1. El firmante, *1, en representación del fabricante, adjunto declara que la máquina abajo descrita, cumple las cláusulas relevantes de: * Directiva 2006/42/CE de maquinaria * Directiva 2014/33/UE sobre compatibilidad electromagnética * Directiva 2014/33/UE sobre e material eléctrico destinado a utilizarse con determinados limites de tensión * Directiva 2014/53/UE sobre e quipos radioeléctricos * Directiva 2014/53/UE sobre e puipos radioeléctricos * Directiva 2014/53/UE sobre e puipos radioeléctricos * Directiva 2014/53/UE sobre e quipos radioeléctricos * Directiva 2011/65/UE - (UE) 2015/863 sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos 2. Descripción de la máquina a) Producto. Robot cortacésped b) Función: Cortar el césped c) Modelo d) Tipo e) Número de serie 3. Fabricante que puede compilar el expediente técnico 4. Referencia a normas aplicadas 5. 2014/53/UE: ANEXO III (Módulo B, Examen UE de tipo) El organismo notificado (VDE, 0366) ha efectuado Examen UE de tipo y expedido el certificado de examen UE de tipo: 6. Realizado en 7. Fecha OBS421 DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA Por la presente, u-blox AC declara que el tipo de equipo radioeléctrico Polski (Polish) Deklaracja Zgodności WE 1. Niżej podpisany *1, reprezentujący producenta, niniejszym deklaruje, że urządzenie opisane ponizej sepinia wszelkie udnoszącej się do sporzętu lelektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia * Dyrektywa 2014/33/UE w prawie urządzeń radiowych * Dyrektywa 2014/53/UE w sprawie urzą	Románă (Romanian) CE - Declaratie de Conformitate 1. Subsemnatul *1, reprezentand producatorul, declar prin prezenta faptul ca echipamentul descris mai jos indeplineste toate conditile necesare din: * Directiva 2006/42/CE privind echipamentul * Directiva 2006/42/CE privind echipamentul * Directiva 2014/35/UE cu privine la echipamentele electrice destinate utilizări în cadrul unor anumite limite de tensiune * Directiva 2014/53/UE cu privine la echipamentele hertziene * Directiva 2011/65/UE - (UE) 2015/665 privind restricțiile de utilizare a anumitor substante periculoase în echipamentele electrice și electronice 2. Descrierea echipamentului a) Produsci Masina de tuns robotizata b) Domeniu de utilizare : tunderea ierbii c) Model d) Tip e) Serie produs 3. Producator și abilitat să realizeze documentație tehnică 4. Referință la standardele aplicate 5. 2014/53/UE: ANEXA III (Modulu B, Examinarea UE de tip) organismul notificat (VDE, 0366) a efectuat Examinarea UE de tip și a emis certificatul de examinare UE de tip: 6. Emisa la 7. Data Suomi / Suomen kieli (Finnish) EV-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS 1. Allekirjoittanut valmistajan edustaja *1 vakuuttaa tăten, ettă alla maintitu kone/tuote tăyttăă kaikki seuraavia măărăyksiă: * Nonedirektivii 2004/21/21/Y * Direktiivi 2014/35/EU ei (EU) 2013/63 tiettyien vaarallisten aineiden
Oritada / Swedish EG-försäkran om överensstämmelse 1. Undertecknad, *1, representant för tillverkaren, deklarerar härmed att maskinen beskriven nedan fullföljer alla relevanta bestämmelser enl: * Direktiv 2006/42/EG gällande maskiner * Direktiv 2014/35/EU om elektrisk utrustning avsedd för användning inom vissa spänningsgränser * Direktiv 2014/35/EU om elektrisk utrustning avsedd för användning inom vissa spänningsgränser * Direktiv 2014/55/EU om elektrisk utrustning av användning av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning 2. Maskinbeskrivning al Produkt: Robotgräsklippare b) Funktion : gräsklippare b) Funktion : gräsklippare c) Modell d) Typ e) Serienummer 3. Tillverkare och ska kunna sammanställa teknisk dokumentationen. 4. Referens för tillämpad standard 5. 2014/35/EU: BILAGA III (Modul B, EU-typkontroll) det anmälda organet (VDE, 0366) har utfört EU-typkontroll och utfärdat EU- typprovningsintyg: 6. Utfärdat vid 7. Datum Portugués (Portuguese) Declaração CE de Conformidade 1. O abaixo assinado, *1, representante do fabricante, declara que a máquina abaixo descrita cumpre todas as estipulações relevantes da: * Directiva 2014/35/UE relativa à harmonização das legislações dos Estados-Membros no domínio do material eléctrico destinado a ser tultizado dentro de certos limites de tensão * Directiva 2014/35/UE relativa à os equipamentos de rádio * Directiva 2014/35/UE relativa as equipamentos de rádio * Directiva 2014/35/UE relativa as equipamentos de léctricos e electrónicos 2. Descrição da máquina a) Produto: Robot corta relva	Español (Spanish) Declaración de Conformidad CE 1. El firmante, *1, en representación del fabricante, adjunto declara que la máquina abajo descrita, cumple las cláusulas relevantes de: * Directiva 2006/42/CE de maquinaria * Directiva 2014/30/UE sobre compatibilidad electromagnética * Directiva 2014/30/UE sobre el material eléctrico destinado a utilizarse con determinados limites de tensión * Directiva 2011/63/UE sobre el material eléctrico destinado a utilizarse con determinadas limites de tensión * Directiva 2011/63/UE sobre equipos radioeléctricos * Directiva 2011/63/UE (UE) 2015/663 sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos 2. Descripción de la máquina a) Producto: Robot cortacésped b) Función: Cortar el césped c) Modelo d) Tipo e) Número de serie 3. Fabricante que puede compilar el expediente técnico 4. Referencia a normas aplicadas 5. 2014/53/UE: ANEXO III (Módulo B, Examen UE de tipo) El organismo notificado (VDE, 0366) ha efectuado Examen UE de tipo y expedido el certificado de ekarmen UE de tipo: 6. Realizado en 7. Fecha OBS421 DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA Por la presente, u-blox AG declara que el tipo de equipo radioeléctrico Polski (Polish) Deklaracja Zgodności WE 1. Niżej podpisany *1, reprzentujący producenta, niniejszym deklaruje , że urządzenie opisane ponizej spelnia wszelkie Właściwe postanowienia: * Dyrektywa 2014/33/UE Kompatybilności Elektromagnetycznej * Dyrektywa 2014/33/UE kompatybilności Elektromagnetycznej * Dyrektywa 2014/33/UE w sprawie urządzeń radiowych * Dyrektywa 2014/33/UE w sprawie urządzeń radiowych * Dyrektywa 2011/65/UE - (UE) 2015/63 w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektonicznym 2. Opis urządzenia: a) Produkt: Robot koszący	Română (Romanian) CE - Declaratie de Conformitate 1. Subsemnatul *1, reprezentand producatorul, declar prin prezenta faptul ca echipamentul descris mai jos indeplineste toate conditilie necesare din: * Directiva 2006/42/CE privind echipamentul * Directiva 2014/35/UE cu privine la echipamentele electrice destinate utilizări în cadrul unor anumite limite de tensiune * Directiva 2014/35/UE cu privine la echipamentele electrice destinate utilizări în cadrul unor anumite limite de tensiune * Directiva 2011/165/UE - (UE) 2015/863 privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculases în echipamentele electrice și electronice 2. Descrierea echipamentului a) Produsul: Masina de turs robotizata b) Domeniu de utilizare : tunderea ierbii c) Model d) Tip e) Serie produs 3. Producator și abilitat să realizeze documentație tehnică 4. Referinți a I sahadradele aplicate 5. 2014/53/UE: ANEXA III (Modulul B, Examinarea UE de tip) organismul notificat (VDE, 0366) a efectuat Examinarea UE de tip și a emis certificatul de examinare UE de tip: 6. Emisa la 7. Data Suomi / Suomen kieli (Finnish) EV-VAATIMUSTEMUKAISUUSVAKUUTUS 1. Allekrijordurut valmistajan edustaja *1 vakuutaa tăten, ettă alla mainitu kone/tuote tăyttăă kaikki seuraavia măărăyksiă: * Moredirektiivi 2004/35/LU eihkômagneettinen yhteensopivuus * Direktiivi 2014/35/LU eihkômagneettinen yhteensopivuus<
0. riadia 7. Joadia 0. riadia 7. Joadia Svenska (Swedish) EG-försäkran om överensstämmelse 1. Undertecknad, '1, representant för tillverkaren, deklarerar härmed att maskinen beskriven nedan fullföljer alla relevanta bestämmelser ent: * Direktiv 2006/42/EG gällande maskiner * Direktiv 2014/30/EU på elektromagnetisk kompatibilitet * Direktiv 2014/35/EU om radioutrustning * direktiv 2011/165/EU - (EU) 2015/863 om begränsning av användning av vissa farliga ännen i elektrisk och elektronisk utrustning 2. Maskinbeskrivning a) Produkt: Robotgräsklippare b) Funktion : gräsklipping c) Modell 0 Typ e) Serienummer 3. Tillverkare och ska kunna sammanställa teknisk dokumentationen. 4. Referens för tillämpad standard 5. 2014/53/EU: BILAGA III (Modul B, EU-typkontroll) det anmälda organet (VDE, 0366) har utfört EU-typkontroll och utfärdat EU- typprovningsintyg: 6. Utfärdat vid 7. Datum Português (Portuguese) Declaração CE de Conformidade 1. O abaixo assinado, *1, representante do fabricante, declara que a máquina abaixo descrita cumpre todas as estipulações relevantes da: * Directiva 2014/30/UE relativa à compatibilidade electromagnética * Directiva 2014/30/UE relativa à a temonização das legislações dos Estados-Membros no domínito do material eléctrico destinado a ser ut	Español (Spanish) Declaración de Conformidad CE 1. El firmante, *1, en representación del fabricante, adjunto declara que la máquina abajo descrita, cumple las cláusulas relevantes de: * Directiva 2006/42/CE de maquinaria * Directiva 2014/30/UE sobre compatibilidad electromagnética * Directiva 2014/30/UE sobre el material eléctrico destinado a utilizarse con determinados limites de tensión * Directiva 2011/65/UE - (UE) 2015/863 sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos 2. Descripción de la máquina a) Producto: Robot cortacésped b) Función : Cortar el césped c) Modelo d) Tipo e) Número de serie 3. Fabricante que puede compilar el expediente técnico 4. Referencia a normas aplicadas 5. 2014/53/UE: ANEXO III (Módulo B, Examen UE de tipo) El organismo notificado (VDE, 0366) ha efectuado Examen UE de tipo y expedido el certificado de examen UE de tipo: 6. Realizado en 7. Fecha OBS421 DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA Por la presente, u-blox AG declara que el tipo de equipo radioeléctrico Polski (Polish) Deklaracja Zgodności WE 1. Niżej podpisany *1, reprezentujący producenta, niniejszym deklaruje , że urządzenie opisane poniżej ispełnia wszelkie właściwe postanowienia: * Dyrektywa 2014/35/UE donoszącej się do sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia * Dyrektywa 2014/35/UE donoszącej się do sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia * Dyrektywa 2014/35/UE donoszącej się do sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia * Dyrektywa 2014/35/UE odnoszącej się do sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia * Dyrektywa 2014/35/UE odnoszącej sie do sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia * Dyrektywa 2014/35/UE odnoszącej sie do sprzętu elektrycznyci elektrycznym i elektronicznym 2. Opis urządzenia: a) Pro	Română (Romanian) CE - Declaratie de Conformitate 1. Subsemnatul *1, reprezentand producatorul, declar prin prezenta faptul ca echipamentul descris mai jos indeplineste toate conditilie necesare din: * Directiva 2006/42/CE privind echipamentul * Directiva 2014/30/UE privind compatibilitatea electromagnetică * Directiva 2014/30/UE privind compatibilitatea electrice destinate utilizări în cadrul unor anumite limite de tensiune * Directiva 2014/35/UE c. UCIP; 2015/863 privind restricțiie de utilizare a anumitor substante periculoase în echipamentele electrice și electronice 2. Descrierea echipamentului a) Produsul: Masina de turs robotizata b) Domeniu de utilizare : tunderea ierbii c) Model d) Tip e) Serie produs 3. Producator și abilitat să realizeze documentație tehnică 4. Referință la standardele aplicate 5. 2014/53/UE: ANEXA III (Modulul B, Examinarea UE de tip și a emis certificatul de examinare UE de tip: 6. Emisa la 7. Data Suomi / Suomen kieli (Finnish) EV-VAATIMUSTEMUKAISUUSVAKUUTUS 1. Allekrijoittanut valmistajan edustaja *1 vakuuttaa tăten, ettă alla mainitu kone/tucle tăştită kaikki seuravia măărăşkisi: * Nonedirektiivi 2014/35/EU tieţilă janintealueella toimivia săhkôlaitteita koskevan jäsenvatlioiden lainsäädânnön lăhentămisestă * Direktiivi 2014/35/EU tieţilă janintealueella toimivia săhkôlaitteita koskeva
Ortada / Swedish Svenska (Swedish) EG-försäkran om överensstämmelse 1. Undertecknad, *1, representant för tillverkaren, deklarerar härmed att maskinen beskriven nedan fullföljer alla relevanta bestämmelser ent: * Direktiv 2014/32/EG gällande maskiner * Direktiv 2014/32/EU om elektrisk utrustning avsedd för användning inom vissa spänningsgränser * Direktiv 2014/32/EU om elektrisk utrustning avsedd för användning inom vissa spänningsgränser * Direktiv 2014/53/EU om elektrisk utrustning av användning av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning 2. Maskinbeskrivning a) Produkt: Robotgräsklippare b) Funktivn : gräsklippring c) Modell (J) Typ e) Serienummer 3. Tillverkare och ska kunna sammanställa teknisk dokumentationen. 4. Referens för tillämpad standard 5. 2014/53/EU. EQ, 0366) har utfört EU-typkontroll) det anmäld organet (VDE, 0366) har utfört EU-typkontroll och utfärdat EU- typprovningsintyg: 6. Utfärdat vid 7. Datum Portugués (Portuguése) Declaração CE de Conformidade 1. O abaixo assinado, *1, representante do fabricante, declara que a máquina abixo descrita cumpre todas as estipulações relevantes da: * Directiva 2014/33/UE relativa à a compatibilidade electromagnética * Directiva 2014/33/UE relativa à a compatibilidade electromagnética * Directiva 2014/35/UE relativa à a compatibilidade electromagnética * Directiva 2014/35/UE relativa à a sensipulações relevantes da: * Directiva 2014/35/UE relativa à a compatibilidade electromagnética * Directiva 2014/35/UE (Elevitava aos equipmentos de rádio * Directiva 2014/35/UE (Elevitava aos equipmentos de rádio * Directiva 2014/35/UE (2015/863 relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e electrónicos 2. Descrição da máquina a) Produto: Robot corta relva b) Função : corte de relva c) Modele od Tipo e) Número de série	Español (Spanish) Declaración de Conformidad CE 1. El firmante, *1, en representación del fabricante, adjunto declara que la máquina abio descrita, cumple las cláusulas relevantes de: * Directiva 20014/32/UE sobre e compatibilidad electromagnética * Directiva 2014/32/UE sobre e unaterial eléctrico destinado a utilizarse con determinados limites de tensión * Directiva 2011/65/UE - (UE) 2015/683 sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos 2. Descripción de la máquina a) Producto: Robot cortacésped b) Función : Cortar el césped c) Modelo d) Tipo e) Número de serie 3. Fabricante que puede compilar el expediente técnico 4. Referencia a normas aplicadas 5. 2014/32/UE: ANEXO III (Módulo B, Examen UE de tipo) El organismo notificado (VDE, 0366) ha efectuado Examen UE de tipo y expedido el certificado de examen UE de tipo: 6. Realizado en 7. Fecha OBS421 DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA Por la presente, u-blox AG declara que el tipo de equipo radioeléctrico Polski (Polish) Deklaracja Zgodności WE 1. Niżej podpisany *1, reprezentujący producenta, uniejszym deklaruje , że urządzenie opisane poniżej spełnia wszelikie właściwe postanowienia: * Dyrektywa 2014/35/UE donoszącej się do sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia * Dyrektywa 2014/35/UE donoszącej się do sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia * Dyrektywa 2014/35/UE odnoszącej się do sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych spranicach napięcia * Dyrektywa 2014/35/UE odnoszącej się do sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych spranicach napięcia * Dyrektywa 2014/35/UE odnoszącej się do sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych spranicach napięcia * Dyrektywa 2014/35/UE odnoszącej się do sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych spranicach napięcia * Dyrektywa 2014/35/UE odnos	Română (Romanian) CE - Declaratie de Conformitate 1. Subsemnatul *1, reprezentand producatorul, declar prin prezenta faptul ca echipamentul descris mai jos indeplineste toate conditile necesare din: * Directiva 2006/42/CE privind echipamentul * Directiva 2014/35/UE cu privine la echipamentul * Directiva 2014/35/UE cu privine la echipamentele electrice destinate utilizări în cadrul unor anumite limite de tensiune * Directiva 2011/65/UE - (UE) 2015/665 privind restincțiile de utilizare a anumitor substante periculase în echipamentele electrice și electronice 2. Descrierea echipamentului a) Produsul: Masina de turs robotizata b) Domeniu de utilizare : tunderea ierbii c) Model () Tip e) Serie produs 3. Producator și abilitat să realizeze documentație tehnică 4. Referință la standardele aplicate 5. 2014/53/UE: ANEXA III (Modulu B, Examinarea UE de tip) organismul notificat (VDE, 0366) a efecuat Examinarea UE de tip și a emis certificatul de examinare UE de tip: 6. Emisa la 7. Data Suomi / Suomen kieli (Finnish) EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS 1. Allekirjoittanut valmistajan edustaja *1 vakuuttaa tăten, ettă alla maintitu kone/tuote tăyităă kaikki seuravia măărâryksiă: * Torektiivi 2014/33/EU radiolatiesta * Direktiivi 2014/33/EU radiolatiesta * Direktiivi 2014/33/EU radiolatiesta
Ortadas 7. Journals 7. Jo	Español (Spanish) Declaración de Conformidad CE 1. El firmante, *1, en representación del fabricante, adjunto declara que la máquina abajo descrita, cumple las cláusulas relevantes de: * Directiva 2006/42/CE de maquinaria * Directiva 2014/33/UE sobre compatibilidad electromagnética * Directiva 2014/33/UE sobre el material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión * Directiva 2014/53/UE sobre el material eléctrico destinado a utilizarse con determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos * Directiva 2014/53/UE sobre equipos radioeléctricos * Directiva 2011/65/UE - (UE) 2015/863 sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos 2. Descripción de la máquina a) Producto: Robot cortacésped b) Función: Cotrar el césped c) Modelo d) Tipo e) Número de serie 3. Fabricante que puede compilare el expediente técnico 4. Referencia a normas aplicadas 5. 2014/53/UE: ANEXO III (Módulo B, Examen UE de tipo) El organismo notificado (VDE, 0366) ha efectuado Examen UE de tipo y expedido el certificado de ekamen UE de tipo: 6. Realizado en 7. Fecha OBS421 DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA Por la presente, u-blox AG declara que el tipo de equipo radioeléctrico Polski (Polish) Deklaraçia Zgodności WE 1. Niżej podpisany *1, reprezentujący producenta, niniejszym deklaruje, że urządzenie opisane ponizej spelnia wszelikie właściwe postanowienia: * Dyrektywa 2014/33/UE Kompatybilności Elektromagnetycznej * Dyrektywa 2014/33/UE w sprawie urządzeń radiowych * Dyrektywa 2014/33/UE w sprawie urządzeń radiowych * Dyrektywa 2014/33/UE w sprawie urządzeń radiowych * Dyrektywa 2014/53/UE w spra	Română (Romanian) CE - Declaratie de Conformitate 1. Subsemnatul *1, reprezentand producatorul, declar prin prezenta faptul ca echipamentul descris mai jos indeplineste toate conditilie necesare din: * Directiva 2006/42/CE privind echipamentul * Directiva 2014/35/UE cu privine la echipamentule * Directiva 2014/35/UE cu privine la echipamentele electrice destinate utilizări în cadrul unor anumite limite de tensiune * Directiva 2011/65/UE - (UE) 2015/653 privind restricțiile de utilizare a numitor substante periculaese în echipamentele electrice și electronice 2. Descrierea echipamentului a) Pordusul: Masina de tuns robotizata b) Domeniu de utilizare : Lunderea ierbii c) Model d) Tip e) Serie produs 3. Producator și abilitat să realizeze documentație tehnică 4. Referinți a I satndardele aplicate 5. 2014/53/UE: ANEXA III (Modulu B, Examinarea UE de tip) organismul notificat (VDE, 0366) a efectuat Examinarea UE de tip și a emis certificatul de examinare UE de tip: 6. Emisa la 7. Data Suomi / Suomen kieli (Finnish) EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS 1. Allekrijoritanut valmistajan edustaja *1 vakuutaa tăten, ettă alla maintitu kone/tuote tăyităă kaikis seuraavia măărăyksiă: * Konedirektiivi 2014/35/EU radiolaitteista * Direktiini 2014/35/EU radiolaitteista * Direktiini 2014/35/EU radiolaitt
Ortadas 7. Datum Svenska (Swedish) EG-försäkran om överensstämmelse 1. Undertecknad, *1, representant för tillverkaren, deklarerar härmed att maskinen beskriven nedan fullföljer alla relevanta bestämmelser ent: * Direktiv 2006/42/EG gällande maskiner * Direktiv 2014/33/EU om elektrisk utrustning avsedd för användning inom vissa spänningsgränser * Direktiv 2014/53/EU om elektrisk utrustning avsedd för användning inom vissa spänningsgränser * Direktiv 2014/53/EU om radioutrustning * direktiv 2011/55/EU - (EU) 2015/863 om begränsning av användning av vissa farliga ännen i elektrisk och elektronisk utrustning 2. Maskinbeskrivning a) Produkt: Robotgräsklippare b) Funktion : gräsklippning c) Modell d) Typ e) Serienummer 3. Tillverkare och ska kunna sammanställa teknisk dokumentationen. 4. Referens för tillämpad standard 5. 2014/53/EU: BILAGA III (Modul B, EU-typkontroll) det amaida organet (VDE, 0366) har utfört EU-typkontroll och utfärdat EU- typprovningsintyg: 6. Utfärdat vid 7. Datum Portugués (Portuguese) Declaração CE de Conformidade 1. O abaixo assinado, *1, representante do fabricante, declara que a máquina abaixo descrita cumpre todas as estipulações relevantes da: * Directiva 2014/35/UE relativa à compatibilidade electromagnética * Directiva 2014/35/UE relativa à nomatibilidade electromagnética * Directiva 2014/35/UE relativa à nomatibilidade electromagnética * Directiva 2014/35/UE relativa à nomatibilidade electromagnética * Directiva 2014/35/UE relativa à sompatibilidade slegislações dos Estados-Membros no domínio do material eléctrico destinado a ser tiltizado dentro de cerdos limites de tensão * Directiva 2014/35/UE relativa à nomatibilidade electromagnética * Directiva 2014/35/UE relativa a compatibilidade slegislações dos Estados-Membros no domínio do material eléctrico destinado a ser tiltizado dentro de cerdos limites de tensão * Directiva 2014/35/UE r	Español (Spanish) Declaración de Conformidad CE 1. El firmante, *1, en representación del fabricante, adjunto declara que la máquina abajo descrita, cumple las cláusulas relevantes de: * Directiva 2006/42/CE de maquinaria * Directiva 2014/30/UE sobre compatibilidad electromagnética * Directiva 2014/30/UE sobre el material eléctrico destinado a utilizarse con determinados limites de tensión * Directiva 2011/65/UE - (UE) 2015/863 sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos 2. Descripción de la máquina a) Producto: Robot cortacésped b) Función : Cortar el césped c) Modelo d) Tipo e) Número de serie 3. Fabricante que puede compilar el expediente técnico 4. Referencia a normas aplicadas 5. 2014/53/UE: ANEXO III (Módulo B, Examen UE de tipo) El organismo notificado (VDE, 0366) ha efectuado Examen UE de tipo y expedido el certificado de examen UE de tipo: 6. Realizado en 7. Fecha OBS421 DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA Por la presente, u-blox AG declara que el tipo de equipo radioeléctrico Polski (Polish) Deklaracja Zgodności WE 1. Niżej podpisany *1, reprezentujący producenta, niniejszym deklaruje , ze urządzenie opisane poniżej spełnia wszelkie właściwe postanowienia: * Dyrektywa 2014/35/UE Kompatybilności Elektromagnetycznej * Dyrektywa 2014/35/UE kompatybilności Belktromagnetycznej * Dyrektywa 2014/35/UE donoszącej się do sprzętu elektrycznego przewidzanego do stosowania w Kreślość w sprawie ograniczenia stosowania niektórych hiebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym 2. Opis urządzenia: a) Produkt Robot koszący b) Funkcja: ścinanie trawy c) Model d) Typ e) Numer seryjny 3. Producent oraz osoba upoważniona do przygotowania dokumentacji technicznej	Română (Romanian) CE - Declaratie de Conformitate 1. Subsemnatul *1, reprezentand producatorul, declar prin prezenta faptul ca echipamentul descris mai jos indeplineste toate conditilie necesare din: * Directiva 2006/42/CE privind echipamentul * Directiva 2014/35/UE cu privine la echipamentele electrice destinate utilizări în cadrul unor anumite limite de tensiune * Directiva 2014/35/UE cu privine la echipamentele electrice destinate utilizări în cadrul unor anumite limite de tensiune * Directiva 2011/55/UE - (UE) 2015/863 privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice 2. Descrierea echipamentului a) Produsul: Masina de turs robotizata b) Domeniu de utilizare : underea ierbii c) Model d) Tip e) Serie produs 3. Producator și abilitat să realizeze documentație tehnică 4. Referinți a Isandardele aplicate 5. 2014/53/UE: ANEXA III (Modulu B, Examinarea UE de tip) organismul notificat (VDE, 0366) a efectuat Examinarea UE de tip și a emis certificatul de examinare UE de tip: 6. Emisa la 7. Data Suomi / Suomen kieli (Finnish) EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS 1. Alekiripitanut valmistaja ne dustaja 11 vakuutaa tăten, ettă alla mainitu kone/kuole tăyttăă kaikki seuraavia măărăyksiă: * Noredirektivi 2004/35/EU telytle jânnitealueella toimivia sâhkôlaitteita koskevan jăsenvatiloiden lainsăădânnôn fahentâm
Ortadas 7 (Svedish) EG-försäkran om överensstämmelse 1. Undertecknad, 11, representant för tillverkaren, deklarerar härmed att maskinen beskriven nedan fullföljer alla relevanta bestämmelser ent: * Direktiv 2006/42/EG gällande maskiner * Direktiv 2014/35/EU om elektrisk utrustning avsedd för användning inom vissa spänningsgränser * Direktiv 2014/35/EU om elektrisk utrustning avsedd för användning inom vissa spänningsgränser * Direktiv 2014/53/EU om radioutrustning * direktiv 2011/55/EU - (EU) 2015/863 om begränsning av användning av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning 2. Maskinbeskrivning a) Produkt: Robotgräsklippare b) Funktion : gräsklippning c) Modell d) Typ e) Serienummer 3. Tillverkare och ska kunna sammanställa teknisk dokumentationen. 4. Referens för tillämpad standard 5. 2014/53/EU: BILAGA III (Modul B, EU-typkontroll) det anmälda organet (VDE, 0366) har utfört EU-typkontroll och utfärdat EU-typprovningsintyg: 6. Utfärdat vid 7. Datum Portugués (Portuguese) Declaração CE de Conformidade 1. O abaixo assinado, *1, representante do fabricante, declara que a máquina abaixo descrita cumpre todas as estipulações relevantes da: * Directiva 2014/35/UE relativa à a compatibilidade electromagnética * Directiva 2014/35/UE relativa à a compatibilidade electromagnética * Directiva 2014/35/UE relativa à as menoização das legislações dos Estados-Membros no domínio do material eléctrico destinado a ser utilizado dentro de certos limites de tensão * Directiva 2014/53/UE relativa à as menoização as legislações dos Estados-Membros no domínio do material eléctrico destinado a ser utilizado dentro de certos limites de tensão * Directiva 2014/35/UE - (UE) 2015/863 relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e electrónicos 2. Descrição da máquina a) Produto: Robot corta relva b) Função: corte de	Español (Spanish) Declaración de Conformidad CE 1. El firmante, *1, en representación del fabricante, adjunto declara que la máquina abiajo descrita, cumple las cláusulas relevantes de: * Directiva 2006/42/CE de maquinaria * Directiva 2014/30/UE sobre compatibilidad electromagnética * Directiva 2014/30/UE sobre el material eléctrico destinado a utilizarse con determinados limites de tensión * Directiva 2011/65/UE - (UE) 2015/863 sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos 2. Descripción de la máquina a) Producto: Robot cortacésped b) Función : Cortar el césped c) Modelo d) Tipo e) Número de serie 3. Fabricante que puede compilar el expediente técnico 4. Referencia a normas aplicadas 5. 2014/33/UE: ANEXO III (Módulo B, Examen UE de tipo) El organismo notificado (VDE, 0366) ha efectuado Examen UE de tipo y expedido el certificado de examen UE de tipo: 8. Realizado en 7. Fecha OBS421 DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA Por la presente, u-blox AG declara que el tipo de equipo radioeléctrico Polski (Polish) Deklaracja Zgodności WE 1. Niżej podpisany *1, reprezentujący producenta, niniejszym deklaruje , że urządzenie opisane poniżej spełnia wszelkie właściwe postanowienia: * Dyrektywa 2014/35/UE Kompatybilności Elektromagnetycznej * Dyrektywa 2014/35/UE Kompatybilności * Dyrektywa 2014/	Románă (Romanian) CE - Declaratie de Conformitate 1. Subsemnatul *1, reprezentand producatorul, declar prin prezenta faptul ca echipamentul descris mai jos indeplineste toate conditilie necesare din: * Directiva 2006/42/CE privind echipamentul * * Directiva 2014/30/UE privind compatibilitatea electromagnetică * * Directiva 2014/33/UE cu privire la echipamentele electrice destinate utilizări în cadrul unor anumite limite de tensiune * * Directiva 2014/35/UE - (UE) 2015/863 privind restricțiie de utilizare a anumitor substante periculoase în echipamentele electrice și electronice 2. Descrierea echipamentului a) Produsul: Masina de turs robotizata b) Domeniu de utilizare : tunderea ierbii () () Model d) Tip e) Serie produs 3. Producator și abilitat să realizeze documentație tehnică 4. Referință la standardele aplicate 5. 2014/53/UE: ANEXA III (Modulul B, Examinarea UE de tip) organismul notificat (VDE, 0366) a efectuat Examinarea UE de tip și a emis certificatul de examinare UE de tip: 6. Emisa la 7. Data Suomi / Suomen kieli (Finnish) EV-VAATIMUSTEMMUKAISUUSVAKUUTUS 1. Allekrijoittanut valmistajan edustaja *1 vakuutaa tăten, ettă alla mainitu kone/tuole tăştită kaikik seuraavia măărăşkisă: * Direktivi 2014/35/EU teiştită ănaikădannôn lăhentămisestă * Direktivi 2014/35/EU teiştită ănaikă seuraa
Ortadas 7. Joadian Svenska (Swedish) EG-försäkran om överensstämmelse 1. Undertecknad, *1, representant för tillverkaren, deklarerar härmed att maskinen beskriven nedan fullföljer alla relevanta bestämmelser enl: * Direktiv 2006/42/EG gällande maskiner * Direktiv 2014/33/EU på elektromagnetisk kompatibilitet * Direktiv 2014/35/EU om elektrisk utrustning avsedd för användning inom vissa spänningsgränser * Direktiv 2014/53/EU om elektrisk utrustning avsedd för användning av vissa farliga ännen i elektrisk och elektronisk utrustning 2. Maskinbeskrivning av vissa farliga ännen i elektrisk och elektronisk utrustning 2. Maskinbeskrivning av vissa farliga ännen i elektrisk och elektronisk utrustning 2. Maskinbeskrivning av vissa farliga ännen i elektrisk och elektronisk utrustning 2. Maskinbeskrivning av vissa farliga ännen i elektrisk och elektronisk utrustning 2. Maskinbeskrivning av vissa farliga ännen i elektrisk och elektronisk utrustning 3. Maskinbeskrivning av vissa farliga ännen i elektrisk och elektronisk utrustning 3. Maskinbeskrivning av vissa farliga ännen i elektrisk och elektronisk utrustning 3. Maskinbeskrivning av vissa farliga ännen i elektrisk och elektronisk utrustning 4. Maskinbeskrivning av vissa farliga ännen i elektrisk och elektronisk utrustning 2. Naskinbeskrivning av vissa farliga ännen i elektrisk och elektronisk utrustning vissa farliga ännen i elektrisk och elektronisk vissa farliga ännen i elektrisk vissa farliga ännen av vissa farliga änderd 5. 2014/53/EU: BILAGA III (Modul B, EU-typkontroll) det anmälda organet (VDE, 0366) har utfört EU-typkontroll och utfärdat EU-typprovinigsintyg: 6. Utfärdat vid 7. Datum Portugués (Portuguese) Declaração CE de Conformidade 1. O abaixo assinado, *1, representante do fabricante, declara que a máquina abaixo descrita cumpre todas as estipulações relevantes da: * Directiva	Español (Spanish) Declaración de Conformidad CE 1. El firmante, *1, en representación del fabricante, adjunto declara que la máquina abajo descrita, cumple las cláusulas relevantes de: * Directiva 2006/42/CE de maquinaria * Directiva 2014/33/UE sobre compatibilidad electromagnética * Directiva 2014/33/UE sobre e material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión * Directiva 2014/53/UE sobre e puipos radioeléctricos * Directiva 2014/53/UE sobre e puipos radioeléctricos * Directiva 2014/53/UE sobre e puipos radioeléctricos * Directiva 2011/65/UE - (UE) 2015/863 sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos 2. Descripción de la máquina a) Producto: Robot cortacésped b) Función: Cotrar el césped c) Modelo d) Tipo e) Número de serie 3. Fabricante que puede compilar el expediente técnico 4. Referencia a normas aplicadas 5. 2014/53/UE: ANEXO III (Módulo B, Examen UE de tipo) El organismo notificado (VDE, 0366) ha efectuado Examen UE de tipo y expedido el certificado de examen UE de tipo: 6. Realizado en 7. Fecha OBS421 DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA Por la presente, u-blox AG declara que el tipo de equipo radioeléctrico Polski (Polish) Deklaracja Zgodności WE 1. Niżej podpisany *1, reprezentujący producenta, niniejszym deklaruje, że urządzenia opisane poniżej spelnia wszelkie właściwe postanowienia: * Dyrektywa 2014/33/UE Kompatybilności Elektromagnetycznej * Dyrektywa 2014/33/UE w sprawie urządzeń radiowych * Dyrektywa 2014/33/UE w sprawie urządzeń radiowych * Dyrektywa 2014/33/UE w sprawie urządzeń radiowych * Dyrektyna 2014/33/UE w sprawie urządzeń radiowych * Dyrektyna 2014/53/UE w sprawie urządzeń radiowych * Dyre	Română (Romanian) CE - Declaratie de Conformitate 1. Subsemnatul *1, reprezentand producatorul, declar prin prezenta faptul ca echipamentul descris mai jos indeplineste toate conditile necesare din: * Directiva 2006/42/CE privind echipamentul * Directiva 2006/42/CE privind echipamentul * Directiva 2014/35/UE cu privire la echipamentele electrice destinate utilizări în cadrul unor anumite limite de tensiune * Directiva 2014/53/UE cu privirel a echipamentele hertziene * Directiva 2011/65/UE - (UE) 2015/663 privind restricțiile de utilizare a anumitor substante periculaese în echipamentele electrice și electronice 2. Descrierea echipamentului a) Produsul: Masina de turs robotizata b) Domeniu de utilizare : tunderea irobii c) Model () Tip e) Serie produs 3. Producator și abilitat să realizeze documentație tehnică 4. Referință la standardele aplicate 5. 2014/53/UE: ANEXA III (Modulu B, Examinarea UE de tip) organismul notificat (VDE, 0366) a efectuat Examinarea UE de tip și a emis certificatul de examinare UE de tip: 6. Emisa la 7. Data Suomi / Suomen kieli (Finnish) EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS 1. Allekripoittanut valmistajan edustaja *1 vakuutaa tăten, ettă alla maintitu kone/tuote tăyttăă kaikki seuraavia măărăyksiă: * Konedirektiiii 2014/35/EU te(UL) 2015/863 tiettyjen vaaralliste
Orhads / Svedish) EG-forsåkran om överensstämmelse 1. Undertecknad, *1, representant för tillverkaren, deklarerar härmed att maskinen beskriven nedan fullföljer alla relevanta bestämmelser enl: * Direktiv 2006/42/EG gällande maskiner * Direktiv 2014/230/EU på elektromagnetisk kompatibilitet * Direktiv 2014/230/EU om elektrisk utrustning avsedd för användning inom vissa spänningsgränser * Direktiv 2014/23/EU om radioutrustning * direktiv 2011/55/EU - (EU) 2015/863 om begränsning av användning av vissa farliga ännen i elektrisk och elektronisk utrustning 2. Maskinbeskrivning a) Produkt: Robotgräsklippare b) Funktiv 2011/165/EU - (EU) 2015/863 om begränsning av användning av vissa farliga ännen i elektrisk och elektronisk utrustning 2. Maskinbeskrivning a) Produkt: Robotgräsklippare b) Funktion : gräsklippning c) Modell () Typ e) Serienummer 3. Tillverkare och ska kunna sammanställa teknisk dokumentationen. 4. Referens för tillämpad standard 5. 2014/53/EU: BILAGA III (Modul B, EU-typkontroll) det anmälda organet (VDE, 0366) har utfört EU-typkontroll och utfärdat EU-typprovningsintyg: 6. Utfärdat vid 7. Datum Portugués (Portuguese) Declaração CE de Conformidade 1. O abaixo assinado, *1, representante do fabricante, declara que a máquina abaixo descrita cumpre todas as estipulações relevantes da: * Directiva 2014/35/UE relativa à hormonização das legislações dos Estados-Membros no dominio do material eléctrico destinado a ser tiltizado dentro de certos limites de tensão * Directiva 2014/35/UE relativa à ao equipamentos de rádio * Directiva 2014/35/UE relativa aos equipamentos	Español (Spanish) Declaración de Conformidad CE 1. El firmante, *1, en representación del fabricante, adjunto declara que la máquina abajo descrita, cumple las cláusulas relevantes de: * Directiva 2006/42/CE de maquinaria * Directiva 2014/30/UE sobre compatibilidad electromagnética * Directiva 2014/30/UE sobre el material eléctrico destinado a utilizarse con determinados limites de tensión * Directiva 2011/65/UE - (UE) 2015/863 sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos 2. Descripción de la máquina a) Producto: Robot cortacésped b) Función: Cortar el césped con determinadas plicadas 5. 2014/53/UE: ANEXO III (Módulo B, Examen UE de tipo) El organismo notificado (VDE, 0366) ha efectuado Examen UE de tipo y expedido el certificado de examen UE de tipo: 6. Realizado en 7. Fecha OBS421 DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA Por la presente, u-blox AG declara que el tipo de equipo radioeléctrico Polski (Polish) Deklaracja Zgodnócsi WE 1. Nižej podpisany *1, reprezentujący producenta, niniejszym deklaruje , że urządzenie opisane ponizej spelnia wszelkie właściwe postanowienia: * Dyrektywy 2014/30/UE Kompatybilności Elektromagnetycznej * Dyrektywa 2014/30/UE kompatybilności Elektromagnetycznej * Dyrektywa 2014/30/UE kompatybilności elektrycznego przewizdanego do stosowania w określonych granicach napiecia * Dyrektywa 2014/30/UE w sprawie urządzeń radiowych * Dyrektywa 2014/53/UE w sprawie urządzeń	Románá (Romanian) CE - Declaratie de Conformitate 1. Subsemnatul *1, reprezentand producatorul, declar prin prezenta faptul ca echipamentul descris mai jos indeplineste toate conditile necesare din: * Directiva 2006/42/CE privind echipamentul * Directiva 2014/35/UE cu privine la echipamentele electrice destinate utilizari în cadrul unor anumite limite de tensiune * Directiva 2014/35/UE c. (DE) 2015/863 privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele hertziene * Directiva 2011/65/UE - (UE) 2015/863 privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice 2. Descrierea echipamentului a) Produsul: Masina de turs robotizata b) Domeniu de utilizare : tunderea ierbii c) Model d) Tip e) Serie produs 3. Producator și abilitat să realizeze documentație tehnică 4. Referinți a I sahadradele aplicate 5. 2014/53/UE: ANEXA III (Modulul B, Examinarea UE de tip) organismul notificat (VDE, 0366) a efectuat Examinarea UE de tip și a emis certificatul de examinare UE de tip: 6. Emisa la 7. Data Suomi / Suomen kieli (Finnish) EV-VAATIMUSTEMMUKAISUUSVAKUUTUS 1. Allekrijortanut valmistajan edustaja 1' vakuutaa tăten, ettă alla mainitu konefluote tăyttăă kaikki seuraavia măărăyksiă: * Noredirektiivi 2004/35/EU Lictylia jânnitealueella toimivia sâhkolaitieita koskevan jăsenvidoiden lainsădămôn lăhentămisestă

106

Magyar (Hungarian) EK-megfelelőségi nyilatkozata 1. Aulurott *1, mint a gyártó képviselője nyilatkozom, hogy az általunk gyártott gép megfelel az összes, alább felsorolt direktívának: * 2006/42/EK Direktívának berendezésekre * irányelv 2014/30/EU megfelelnek az elektromágneses * irányelv 2014/30/EU a meghelatározottt feszültséghatáron belüli használatra elektromos berendezésekre * 2014/53/EU irányelve a rádióberendezésekről * Tanács 2011/65/EU - (EU) 2015/863 egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról 2. A gép leírása a) Termék: Robotfűnyíró b) Funkció : fű levágása c) Modell 0) Tipus e) Sorozatszám 3. Gyártó és képes összeállítani a műszaki dokumentációt. 4. Referencia az alkalmazott szabványokhoz 5. 2014/53/EU: III. MELLEKLET (B modul, EU-típusvizsgálat) A(z) (VDE, 0366) bejelentett szervezet elvégezte a(z) EU-típusvizsgálat, és a következő EU-típusvizsgálati tanúsítványt adta ki: 6. Keltezés helye 7. Keltezés ideje	Cestina (Czech) ES – Prohlášení o shodě 1. Zástupce výrobce, *1 svým podpisem potvrzuje, že stroj popsaný niže splňuje požadavky příslušných opatření: * Směrnice 2006/42/ES pro strojní zařízení * Směrnice 2014/35/EU týkajicí se elektrických zařízení určených pro používání v uřčítých mezich napětí * Směrnice 2014/35/EU to rádiových zařízeních * Rady 2011/65/EU - (EU) 2015/863 o omezení používání některých nebezpechých látek v elektrických zařízeních 2. Popis zařízení a) Výrobek: Robotická sekačka b) Funkce : sekání trávy c) Model d) Typ e) Výrobní číslo 3. Výrobce a osoba pověřená kompletací technické dokumentace 4. Odkaz na platné standardy 5. 2014/53/EU : PříLOHA III (Modul B, EU přezkoušení typu) oznámený subjekt (VDC, 0366) provedl EU přezkoušení typu a vydal certifikát EU přezkoušení typu: 6. Podepsáno v 7. Datum	Latviešu (Latvian) EK atbilstības deklarācija 1. Zemāk minētais '1. kā ražotāja pārstāvis ar šo apstiprina, ka zemāk aprakstītie mašina, atbilst visām zemāk norādīto direktīvu sadaļām: * Direktīva 2006/42/EK par mašinām * Direktīva 20014/35/ES par elektromagņētisko saderību * Direktīva 2014/35/ES par elektromagņētisko saderību * Direktīva 2014/35/ES par radioikārtām, kas paredzētas lietošanai noteiktās sprieguma robežās * Direktīva 2014/53/ES par radioikārtām • Direktīva 2014/53/ES par radioikārtām • Direktīva 2011/65/ES - (ES) 2015/863 par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošau elektroikās un elektroniskās iekārtās 2. lekārtas apraksts a) Produkts: Robotizētie zāles pļāvēji b) Funkcija : zāles pļaušana c) Modelis d) Tīps e) Sērijas numurs 3. Ražotājs, kas spēj sastādīt tehnisko dokumentāciju 4. Atsauce uz piemērotajiem standarītiem 5. 2014/53/ES: III PIELIKUMS (B modulis, ES tipa pārbaude) pazipotā struktīra (VDE, 036) ir veikusi ES tipa pārbaude un izdevusi ES tipa pārbaudes sertifikātu: 6. Vieta 7. Datums
Slovenčina (Slovak) ES vyhlásenie o zhode 1. Dolupodpisaný pán *1 zastupujúci výrobcu týmto vyhlasuje, že uvedený strojové je v zhode s nasledovnými smernicami: * Smernica 2006/42/ES (Strojné zariadenia) * Smernica 2014/30/EU týkajúcich sa elektrického zariadenia určeného na používanie v rámci určitých limitov napätia * Smernica 2014/53/EU týkajúcich sa elektrického zariadenia určeného na používanie v rámci určitých limitov napätia * Smernica 2014/53/EU o rádiovom zariadení * Rady 2011/65/EÚ - (EÚ) 2015/863 o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach 2. Popis stroja a) Produkt: Robotická kosačka b) Funkcia : Kosenie trávy c) Model d) Typ e) Výrobné číslo 3. Výrobca a schopný zostaviť technickú dokumentáciu 4. Referencia na použíté normy 5. 2014/53/EÚ : PRI(LOHA III (Modul B, EÚ skúška typu) notfikovaný orgán (VDE, 0366) vykonal EÚ skúška typu a vydal certifikát EÚ skúšky typu: 6. Miesto 7. Dátu	Eesti (Estonian) EÜ vastavusdeklaratsioon 1. Allakirjutanu, 11, kinnitab tootja volitatud esindajana, et allpool kirjeldatud masina vastab kõikidele alljärgnevate direktiivide sätetele: * Masinate direktiiv 2006/42/EÜ * Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv 2014/30/EL * Direktiiv 2014/35/EL teatavates pingevahemikes kasutatavaid elektriseadmeid * Direktiiv 2014/35/EL raadioseadmete * direktiiv 2011/65/EL - (EL) 2015/863 teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes 2. Seadmete kirjeldus a) Toode: Robotniiduk b) Funktsiooon : muru niitmine c) Mudel d) Tüüp e) Seerianumber 3. Tootja, kes on pädev täitma tehnilist dokumentatsiooni 4. Viide kohaldatud standarditele 5. 2014/53/EL III LISA (Moodul B, EL tüübihindamine) teavitatud asutus (VDE, 0366) teostas ELi tüübihindamine ja andis välja ELi tüübihindamistendi: 6. Koht 7. Kuupäev	Slovensčina (Slovenian) ES izjava o skladnosti 1. Spodaj podpisani, 11, ki predstavljam proizvajalca, izjavljam da spodaj opisana stroj ustreza vsem navedenim direktivam: * Direktiva 2006/42/ES o strojih * Direktiva 2014/30/EU o elektromagnetni združljivosti * Direktiva 2014/35/EU v zvezi z električno opremo, konstruirano za uporabo znotraj določenih napetostnih * Direktiva 2011/55/EU o radijski opremi * Direktiva 2011/55/EU - (EU) 2015/663 o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni n elektronski opremi 2. Opis naprave a) Proizvod: Robotska kosilnica b) Funkcija: košenje trave c) Model d) Tip e) Serijska številka 3. Proizvajalec ki lahko predloži tehnično dokumentacijo 4. Sklici na uporabljene standarde 5. 2014/53/EU -PRILOGA III (Modul B, EU-pregled tipa) je priglašeni organ (VDE, 0366) izvedel EU-pregled tipa in izdal certifikat o EU-pregledu tipa: 6. Kraj 7. Datum
Lietuvių kalba (Lithuanian) EB attikties deklaracija 1. Žemiau pasirašės, p. *1 atstovaujantis gamintoją, deklaruoja, kad žemiau aprašyta mašina attiinka visas išvardintų direktyvų nuostatas: * Mechanizmų direktyva 2006/42/EB * Direktyva 2014/35/ES susijusių su elektrotechniniais gaminiais, skirtais naudoli tam tikrose įtampos ribose * Direktyva 2014/35/ES del radijo ryšio įrenginių * direktyva 2014/53/ES del radijo ryšio įrenginių * direktyva 2014/53/ES (ES) 2015/863 dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo 2. Prietaiso aprašymas a) Gaminys: Robotai vejapjovės b) Funkcija : zoldes piovimas c) Modelis d) Tipas e) Serijos numeris 3. Gamintojas ir galintis sudaryti techninę dokumentaciją 4. Nucroda į taikytus standartus 5. 2014/53/ES: III PRIEDAS (B modulis, ES tipo tyrimas) notifikuotoji įstaiga (VDE, 0366) atliko ES tipo tyrimas ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą:	Български (Bulgarian) ЕО декларация за съответствие 1. Допуподписалият се *1, представляващ производителя, с настоящото декларирам, че мащините, отисани по-долу, отговарят на всички съответни разпоредби на: * Директива 2014/35/ЕС аъв връзка с електрическото оборудване, предназначено за използване при някои ограничения на напрежението * Директива 2014/35/ЕС стносно радиосъоръженията * Директива 2014/35/ЕС относно радиосъоръженията * Директива 2014/35/ЕС относно радиосъоръженията * Директива 2014/53/ЕС относно радиосъоръженията * Директива 2014/53/ЕС относно радиосъоръженията * Директива 2011/65/ЕС - (ЕС) 2015/863 година относно ограничението за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване 2. Описание на машините а) №родукт: косачка-робот b) Функция: косене на трева с) Модел от отоворник за съставяне на техническа документация 4. Препратка към приложените стандарти 5. 2014/53/ЕС: ПРИЛОЖЕНИЕ III (Модул В, ЕС изследване на типа) нотифицираниято орган (ИСЕ, 0366) изъвърши ЕС изследване на типа) нотифицираниято рога (ИСЕ, 0366) изъвърши ЕС изследване на типа) нотифицираниято рога (ИСЕ, 0366) изъвърши ЕС изследване на типа) нотифицираниято рога (ИСЕ, 0366) изъвърши ЕС изследване на типа) нотифицираниято рога (ИСЕ, 0366) изъвърши ЕС изследване на типа)	Norsk (Norwegian) EF- Samsvarserklæring 1. Undertegnede, *1 representerer produsenten og herved erklærer at maskineri beskrevet nedenfor innfrir relevant informasjon fra følgende forskrifter. * Maskindirektivet 2006/42/EF * Direktiv 2014/33/EU om Elektromagnetisk kapabilitet * Direktiv 2014/33/EU om radio utstyr * Direktiv 2014/53/EU om radio utstyr 2. Beskrivelse av produkt a) Produkt. Robot gressklipper b) Funksjon : Klippe gress c) Modell d) Type e) Serienummer 3. Produsent og i stand til å utarbeide den tekniske dokumentasjonen 4. Henvisning til brukte standarder 5. 2014/53/EU: Vedlegg III (modul B, EU-type undersøkelse) Det tekniske kontrollorgan (VDE, 0366) utførte EU-typeprøving og utstedte EU-typeprøvingssertifikatet: 6. Sted 7. Dato
Türk (Turkish) AT Uygunluk Beyanı 1. Aşağıda imzası bulunan *1, üreticinin adina, bu yazıyla birlikte aşağıdaki makine ile ilgili tüm hükümlülüklerin yerine getirildiğini beyan etmektedir: * Makina Enniyet Yönetmeliği 2006/42/AT * Bektomanyetik uyumlulukla ilgili 2014/30/AB no' lu yönetmelik * 2014/35/AB belirli voltaj aralıklarında kullanılmak üzere dizayn edilmiş ekipmanlar hakkındaki yönetmelik * Radyo Ekipmanlarının 2014/53/AB sayılı direktif * 2011/65/AB - (AB) 2015/863 elektrikili ve elektronik ekipmanlarda bazı tehlikkli maddelerin kullanımının yasaklanmasına ilişkin yönetmelik 2. Makinanın tarıfi a) Urün: Robotik çim biçme makinası b) İşlevi : Çimlerin kesilmesi c) Model d) Tipi e) Seri numarası 3. Teknik dosyayı hazırlamakla yetkli olan Toplulukta yerleşik İmalatçı 4. Uygulanan standartlara istinaden 5. 2014/53/EU: E. III (Modil B, AVRUPA(EU)-tip inceleme Onavlanan kurulus (VDE. 2066). AVRUPA(EU)-tip inceleme	Íslenska(loelandic) EB-Samræmisyfirfysing 1. Undirritaður, *1, fyrir hönd framleiðandans, lýsir hér með yfir því að vélin sem lýst er hér að neðan samræmist öllum gildandi ákvæðum tilskipunar: *Leiðbeiningar fyrir vélbúnað 2006/42/EB *TILSKIPUN 2014/30/EU VARÐANDI SAMHÆFNI RAFSEGULSVIÐS *TILSKIPUN 2014/33/EU varðandi rafknúin tæki sem notast innan tiltekins volta ramma og * Tilskipun 2011/53/EU um útvarpstæki * Tilskipun 2011/55/EU - (EU) 2015/863 varðandi leiðbeiningar um nofku ná hætulegum efnum í raf og rafeinda búnaði 2. Lýsing á vélbúnaði a) Ökutæki: Sjálfstýrð sláttuvél b) Virkni : Gras slegið c) Gerð d) Tegund e) Serial númer 3. Framleiðandi og fær um að taka saman tækniskjölin 4. Tilvisun til víðeigandi staðla 5. ESB reglugerð 2014/53: viðalki 111 (module B, ESB grðarprófun)	Hrvatski(Croatian) EK Izjava o sukladnosti 1. Potpisani, *1, u ime proizvođač, ovime izjavljuje da strojevi navedeni u nastavku ispunjavaju sve važeće odredbe: * Propisa za strojeve 2006/42/EK * Propisa 2014/30/EU na elektromagnetsku kompatibilnost * Direktiva 2014/35/EU o ednosi na električnu opremu predvidjenu za koristenje unutar odredjenih naponskih granica. * Direktiva 2014/35/EU o radijskoj opremi *Direktiva 2011/65/EU - (EU) 2015/863 o ograničenju odredjenih opasnih supstanci u elektricnoj i elektronskoj opremi. 2. Opis strojeva a) Proizvod: Robot kosilica za travu b) Funkcionalnost: rezanje trave c) Model d) Tip e) Serijeski broj 3. Proizvodač i osoba za sastavljanje tehničke dokumentacije 4. Referencija na primijenjene standarde 5. 2014/53/EU: PRILOG III. (Modul B, EU ispitivanje tipa) prijavljeno tijelo (VDE, 0366) provelo je EU ispitivanje tipa i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa:

107

LCD MENU INDEX

Me	enu name	Step	Page
Α	Advanced setting	Garden setup \rightarrow Mowing setup	P.49
	Alarm	System settings \rightarrow Security	P.70
	Auto mode	Garden setup \rightarrow Mowing setup \rightarrow Mowing pattern \rightarrow Auto mode	P.48
в	BG color	System settings \rightarrow Display/Sound	P.69
С	Capacity for homing	Garden setup \rightarrow Homing setup	P.58
	Check signal	Diagnostics	P.62
	Contrast	System settings \rightarrow Display/Sound	P.68
	Create a PIN	System settings \rightarrow Security	P.70
	Cutting height	Garden setup	P.60
D	Date and time	System settings	P.69
	Docking direction	Garden setup \rightarrow Garden layout	P.55
Е	Edge cutting	Garden setup \rightarrow Mowing setup \rightarrow Advanced setting	P.50
F	Factory reset	System settings \rightarrow Reset	P.72
	Fault history	History	P.67
	Free zone	Garden setup \rightarrow Mowing setup \rightarrow GNSS	P.53
G	Garden layout	Garden setup	P.55
	Garden size	Garden setup \rightarrow Mowing setup	P.56
	GNSS	Garden setup \rightarrow Mowing setup	P.53
н	Help	Press and hold number button "0"	P.72
	Homing setup	Garden setup	P.57
Κ	Keypad	System settings \rightarrow Display/Sound	P.69
L	Language	System settings	P.68
Μ	Manual mode	Garden setup \rightarrow Mowing setup \rightarrow Mowing pattern	P.81
	Mowing pattern	Garden setup \rightarrow Mowing setup	P.48
	Mowing setup	Garden setup	P.44
0	Operating time	History \rightarrow Operating history	P.65
	Operation history	History	P.65
Ρ	Passage width	Garden setup \rightarrow Homing setup	P.57
Q	Quiet timer	Work timer	P.43
R	Reset	System settings	P.72
S	Satellite assisted homing	Garden setup \rightarrow Homing setup	P.59
	Seasonal timer	Work timer	P.42
	Security	System settings	P.70
	Setup wizard	Setup wizard	P.25
	Short cut wire	Garden setup \rightarrow Garden layout	P.56
	Signal type	Garden setup \rightarrow Garden layout	P.56
	Spiral cutting	Garden setup \rightarrow Mowing setup \rightarrow Advanced setting	P.52
	Start points	Garden setup \rightarrow Mowing setup	P.47
	Start points	Work timer	P.41
т	TCU	System settings \rightarrow Security	P.71
	Test return home	Garden setup \rightarrow Homing setup	P.59
	Test start points	Diagnostics \rightarrow Test start points	P.63
W	Wire length	Garden setup \rightarrow Garden layout	P.56
	Wire overlap	Garden setup \rightarrow Mowing setup \rightarrow Advanced setting	P.49
	Work history	History \rightarrow Operating history	P.66
	Work timer	Work timer	P.40

LAWN DIAGRAM

						_				
					 	_				
			_		 	-		 		
			 		 	_		 		
						_				
				\vdash		-				



									T							



DEALER CHECKSHEET

The following information is provided by your dealer after setup is complete. You can save your settings using Mii-monitor and restore them in case you made unwanted modifications. You

can also restore your dealer's recommended settings from Mii-monitor to your lawnmower.

Basic setting information (CC pages 24, 68, 70)

PIN (Personal Identification Number):



Language : English / Deutsch / Français / Italiano / Nederlands / Svenska / Norsk / Español / Polski / Dansk / Suomalainen / Čeština

Setup wizard setting information (CC page 25)

The following items are related to the basic settings for Setup wizard.

Garden layout (C page 25)

Docking direction: 1 / 2 / 3 / 4 Garden size: _____ m² Wire length: _____ m Signal type: A / B/ C / D Shortcut Wire 0 / 1 / 2

Start point (page 29)

Starting points	Direction	From station to start point	Area percentage
Point 1	S1/CW / ACW / S2	m	%
Point 2	S1/CW / ACW / S2	m	%
Point 3	S1/CW / ACW / S2	m	%
Point 4	S1/CW / ACW / S2	m	%
Point 5	S1/CW / ACW / S2	m	%

Work timer (m page 32)

Day of the week	Timer 1	Timer 2	Starting point
Monday	: :	: :	1/2/3/4/5
Tuesday	: :	: :	1/2/3/4/5
Wednesday	: :	::	1/2/3/4/5
Thursday	: :	: :	1/2/3/4/5
Friday	:::	::	1/2/3/4/5
Saturday	:::	:::	1/2/3/4/5
Sunday	:::	:::	1/2/3/4/5

Seasonal timer: Auto / Manual / Deactivate (C page 34, 42)

Region: North / North Central / South Central / South

Percentage:	JAN	:%	FEB	: %	MAR : %	APR :%
	MAY	:%	JUN	: %	JUL : %	AUG :%
	SEP	:%	OCT	: %	NOV : %	DEC :%

Other setting item information

Please fill the following items if configuring them with the Menu settings.

Garden layout setting information (CP pages 47, 55, 57)

Passage width:

Home screen → [2.Garden setup] → [1.Mowing setup] → [1.Start points] → [1.Point 1] to [5.Point 5]

 Point 1: _____ - ____
 Point 2: _____ - ____
 Point 3: _____ - ____

 Point 4: _____ - ____
 Point 5: _____ - ____

Passage width (Homing):

Home screen → [2.Garden setup] → [4.Homing setup] → [1.Passage width] MIN: _____ MAX: ____

Useful features information (CP pages 43, 50, 52)

- Home screen → [1.Work timer] → [4.Quiet timer]

 Quiet timer: ON / OFF

 From __: __ to __: __
- Home screen → [2.Garden setup] → [1.Mowing setup] → [3.Advanced setting] Edge cutting: ON / OFF Spiral cutting: ON / OFF

Dealer setting back up:

With Dr.H or Mii-monitor:

YES / NO

*The following screen is for dealers only.

Home screen → [5.System settings] → [6.Dealer setting] On Lawnmower Display: YES / NO

Your dealer's contact information is below: Dealer:

Tel:

Mail:

Your Mii-monitor personal id:

QUICK GUIDE

Fundamentals







32VP9700 00X32-VP9-7000



©Honda Motor Co., Ltd. 2023

HRM4000 Live xxxx.xxxx.xx Printed in France